

འབྲུག་གི་དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཅན་མ།



PAY REVISION ACT OF BHUTAN OF BHUTAN, 2019



འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།



PARLIAMENT OF BHUTAN

SPEAKER

ཨན་ཨེ་པེ་ཨེས་པི་༄/༢༠༡༩/༢༠༢༦

སྤྱི་ཚེས་ ༠༩.༠༢.༢༠༡༩ ལ།

༣ མི་རྒྱུ་དངུལ་ཅེས་སློན་པོ་མཆོག་ལ། ལུ་རྟོན་ འདི་ནི། འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གསུམ་པའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༢ པའི་
ནང་ལས་ འབྲུག་གི་དངུལ་པོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཅན་མ་ ཆ་འཛོགས་གྲུབ་ཡོད་མི་དེ་ མི་དབང་
མངའ་བདག་པོ་ཆེ་མཆོག་གི་ཞབས་ལས་ གན་མ་ལོ་ས་མོ་ཕག་ལོ་ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡ ལུ་འཇམ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩
ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༩ ལུ་ བསྐྱར་སྤྱོད་འབད་ནི་དེ་ བཀའ་གོལ་གནང་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ དེར་ལྷན་ཁག་གི་ཁ་ཐུག་ལས་
ལག་ལེན་ཚུལ་མཐུན་འཐབ་དགོ་པའི་སླན་སྤྱོད་དུ། གན་མ་ལོ་ས་མོ་ཕག་ལོ་ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡ ལ།

(དབང་ཕྱུག་ན་མ་ཁྱལ་)

ཚོགས་དཔོན།

- འདྲེ་
༡. དག་ཤོས་མངའ་བདག་ཁྱལ་གཟིམ་མཆོག་ལུ་ སླན་སྤྱོད།
 ༢. འབྲུག་གི་མི་རྒྱུ་ཆེན་ཆེན་མཆོག་ལུ་ སླན་ལུ།
 ༣. ཁྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱེད་མི་རྒྱུ་འཛིན་མཆོག་ལུ་ སླན་ལུ།
 ༤. ཁྱལ་གཞུང་ནི་གཡོག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲི་འཛིན་ལུ་ སླན་ལུ།

དཀར་ཆག

མིང་

ཤོག་གྲངས།

འགོ་བརྗོད།.....	༡
ལེའུ་ ༡ པ། རྟོག་བརྗོད་.....	༣
ལེའུ་ ༢ པ། དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།.....	༤
ལེའུ་ ༣ པ། འཕུས་དང་ཁེ་ཕན་ཚུ།.....	༡༢
ལེའུ་ ༤ པ། སྤྱོད་བདར་གྱི་འཕུས།.....	༢༥
ལེའུ་ ༥ པ། སྐྱམ་འཁོར་ནང་འདྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ།.....	༣༠
ལེའུ་ ༦ པ། དཀོངས་ལུ་ཁེ་ཕན་ཚུ།.....	༣༡
ལེའུ་ ༧ པ། ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་ཏྲིག་གི་ཐོབ་ལམ་ཚུ།.....	༣༣
ལེའུ་ ༨ པ། རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་དགག་སྡེ་.....	༣༧
ལེའུ་ ༩ པ། དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ།.....	༣༧
ལེའུ་ ༡༠ པ། སྤྲོ་ཚོགས།.....	༣༧
ཟུར་དེབ་ཚུ།.....	༣༩

འགོ་བརྗོད།

དེམང་ འབྲུག་གི་རྩ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ རྩ་ཆ་ན་ ༣༠ པའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ དང་ འབྲུས་ ཁེ་ཕན་ དེ་ལས་ གླེང་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དེ་ གཞུང་ལུ་ གྲོས་འདེབས་ཕུལ་ནི་དོན་ལས་ དངུལ་ཕོགས་ལྷན་ཆོགས་བཞི་པ་འདི་ གཞི་བཙུགས་གནང་ཡོད་པ་དང་།

དེམང་ དངུལ་ཕོགས་ལྷན་ཆོགས་བཞི་པ་གིས་ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་དང་ འབྲུས་ ཁེ་ཕན་ དེ་ལས་ གླེང་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བཟོའི་གྲོས་འདེབས་དེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ཟླ་ ༩ པའི་ཆེས་ ༥ ལུ་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ ཆོགས་ལུ་ཕུལ་ཡོད་པ་དང་།

དེམང་ རྩ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ རྩ་ཆ་ན་ ༣༠ (༣) པའི་ནང་ལུ་ སྤྱི་ཆོགས་ཀྱིས་བཙོམ་པའི་ ཆ་རྒྱུན་དང་ བསྐྱར་བཙོམ་ཚུ་ལས་ མ་འགལ་བར་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཆོགས་ཀྱི་གནང་བ་ཁོ་ན་དང་བསྟུན་ ལྷན་ཆོགས་ཀྱི་གྲོས་འདེབས་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་པ་ ཡིན། ཟེར་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་དང་།

དེམང་ དཔྱད་ཡིག་ནང་བཀོད་དེ་ཡོད་དོ་བཟུམ་ དངུལ་ཕོགས་ལྷན་ཆོགས་བཞི་པའི་ གྲོས་འདེབས་ལག་ལེན་ལུ་ ལྷན་རྒྱས་ གཞུང་ཆོགས་ནང་ལས་ གནང་བ་བྱུང་སྟེ་ཡོད་པ་ལས།

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཆོགས་གིས་གཤམ་གསལ་ལྷན་ཆ་འཛོག་མཛད་གྲུབ།

ལེའུ་ ༡ པ། སྒྲིན་བརྗོད།

མཚན་གནས།

༡. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་གི་དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཅན་མ་ཡིན།

འགོ་བརྒྱུགས་སྒྲ་ཆོས།

༡. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ རང་ལྷན་གསུམ་གནས་ལོ་ ས་མོ་ཕག་ལོ་ རང་སྐྱེ་ ༤ པའི་ཆོས་ ༢༩ ལུ་འཇམ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ཟླ་ ༡ པའི་ཆོས་ ༡ ལས་ འགོ་བཟུང་སྟེ་བསྐྱར་སྤྱོད་འབད་དགོ།

ཁྱབ་ཚད།

༢. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཁབ་ལོངས་ལྷན་ཁྱབ་ཚད་ཡོད་པ་ཡིན།

སྦྱོར་འཇུག།

༣. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གིས།

༡༽ དངུལ་ཕོགས་དང་ འབྲུག་ ཁེ་ཕན་ གྲུ་ཆ་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་ ཕྱོགས་བསྐྱུས་མ་དངུལ་ནང་ལས་བཞོན་དགོ་
པའི་ མི་མང་ལས་གཞི་གཞན་ལུ་ སྦྱོར་འཇུག་འཐབ་ནི་ཡིན།

༡༽ ཡིན་རུང་ སློབ་སྦྱང་གི་སྒྲིབ་འཐུས་དང་ སྒྲ་ཆ་ ལྟན་ཐབས་ དེལས་ མི་མངལས་གཡོག་པ་ཅིག་གི་དོན་ལུ་
དངུལ་ཕོགས་དང་ འཐུས་ ཁེ་ཕན་ སྒྲ་ཆ་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་ ཕྱོགས་བསྐྱུས་མ་དངུལ་ནངལས་ བཏོན་ཏེ་
ཕྱིས་ཐོ་སློ་སོར་འབད་མི་ཚུ་ མི་ཚུད། བསྐྱར་བཟོ་འདི་ ད་ཡོད་ལམ་ལུགས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ དགོས་མཁོ་ཡོད་པ་
ད་ གཞུང་གིས་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

ཆ་མེད།

༥. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དགོངས་དོན་ཚུ་དང་མ་མཐུན་པའི་ དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་འདི་བཅའ་ཁྲིམས་གྱི་ དགོངས་དོན་
དང་ དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་དང་འབྲེལ་བའི་གསལ་བསྒྲགས་ རྩལ་བསྒྲགས་ དེལས་ བཅའ་ཡིག་དང་སྒྲིགས་གཞི་
ཚུ་ ཆ་མེད་ཡིན།

ལེའུ་ ༩ པ། དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འཐུས་མི་ཚུ།

༦. རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཐུས་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ ག་ཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་
དགོ།

ཐིག་ཁྲུ་ ༡ ཡ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཕུས་མི་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི། (དངུལ་ཀྲམ་ནང་།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			རྒྱར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	
སློན་ཆེན།	༡༥༠,༠༠༠	༣,༤༠༠	༡༩༤,༠༠༠	༡༩༠,༤༠༠	༣,༤༡༥	༣༠༩,༤༠༥	༤%
ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༤༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༠༥	༤%
ལྷན་གཞུང་སློན་པོ།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༤༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༠༥	༤%
ཕྱོགས་སྤྱོད་འགོ་ཁྲིད་པ།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༤༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༠༥	༤%
ཚོགས་དཔོན་འོག་མ།	༧༥,༡༤༠	༡,༥༠༥	༨༢,༡༤༥	༨༢,༡༤༠	༡,༤༤༥	༩༠,༡༤༥	༡༢%
སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ།	༤༥,༩༣༠	༡,༣༣༠	༧༨,༥༩༠	༧༨,༤༤༥	༡,༤༧༥	༩༡,༣༥༠	༡༢%

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་འཕུས་མི་ཚུ།

ཡ. རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ འཕུས་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་བཅོའི་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲུ་ ༡ ཡ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཕུས་མི་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི། (དངུལ་ཀྲམ་ནང་།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			རྒྱར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	
ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༤༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༠༥	༤%
ཁྲི་འཛིན་འོག་མ།	༧༥,༡༤༠	༡,༥༠༥	༨༢,༡༤༥	༨༢,༡༤༠	༡,༤༤༥	༩༠,༡༤༥	༡༢%
སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ།	༤༥,༩༣༠	༡,༣༣༠	༧༨,༥༩༠	༧༨,༤༤༥	༡,༤༧༥	༩༡,༣༥༠	༡༢%

ཙུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚུགས་ཕྱི་ལོ་གོ་གནས་འཆང་མི་ འཕུས་མི་དང་ ལྷན་འཛིན་ཚུ།

- ཙུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚུགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་ཕྱི་ལོ་གོ་གནས་འཆང་མི་ འཕུས་མི་དང་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐོག་ཁྲུལ་ ༣ པ། དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་འཛིན་གཞི། (དངུལ་ཀྲམ།)

གོ་གནས་སྒྲིལ་	དཔོན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོ་འཛིན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			གྲུབ་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	
མདོན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༦༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༧༥	༤%
དན་ལྷན་བཀག་སྒྲོམ་/བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚུགས་ /ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་/ཞིག་ཡོག་ལྷན་ ཚུགས་ཀྱི་དངུལ་འཛིན་ཚུ།	༧༥,༡༦༠	༡,༥༠༥	༨༧,༡༦༥	༨༤,༡༦༠	༡,༦༤༥	༩༧,༤༠༥	༡༢%
མདོན་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་བྱང་དཔོན་ཚུ།	༧༥,༡༦༠	༡,༥༠༥	༩༠,༢༡༠	༨༤,༡༦༠	༡,༦༤༥	༡༠༡,༠༣༠	༡༢%
ཆེ་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་ཁྲིམས་སྤྱི།	༤༩,༢༢༥	༡,༣༤༥	༨༣,༠༧༥	༧༧,༥༢༥	༡,༥༥༥	༩༣,༠༤༥	༡༢%
ཆེ་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་བྱང་དཔོན་ཚུ།	༤༥,༩༣༠	༡,༣༣༠	༧༩,༡༣༠	༧༣,༤༤༥	༡,༤༤༠	༨༤,༤༤༥	༡༢%
ལྷན་འཛིན་/འཕུས་མི་ཚུ།	༤༠,༠༣༠	༡,༢༠༠	༧༢,༠༣༠	༤༧,༢༣༥	༡,༣༤༥	༧༩,༩༤༠	༡༢%

སྤྱི་མཐོང་ཚུགས་སྒྲིལ་

- གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ སྤྱི་མཐོང་ཚུགས་སྒྲིལ་གི་ ཁྲི་འཛིན་གྱི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ དཔོན་གཞི་ཉེན་དངུལ་ཕོགས་གྱི་ བསྐྱར་བཟོ་ ༤ དང་ འཕུས་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ དཔོན་གཞི་ཉེན་དངུལ་ཕོགས་གྱི་ བསྐྱར་བཟོ་ ༡༩ རེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༤ པ། བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི། (དངུལ་ཀྲམ།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	
བྱི་འཛིན།	130,000	3,600	133,600	130,400	3,044	147,444	6%
འབྲུས་མི།	60,030	1,200	61,230	60,234	1,304	61,538	12%

ཚྱོད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ།

10. ཚྱོད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔོན་གཞི་རྟོན་དངུལ་ཕྱོགས་གྱ་
བརྒྱ་ཆ་ 12 བསྐྱར་བཅོའའབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ 4 པ། དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཅོ། (དངུལ་ཀྲམ།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	
ཚྱོད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ།	14,160	1,404	15,564	14,140	1,644	15,784	12%

ས་གནས་གཞུང་།

11. ས་གནས་གཞུང་ནང་ འགན་ཁུར་འབག་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔོན་གཞི་
རྟོན་དངུལ་ཕྱོགས་གྱ་ བརྒྱ་ཆ་ 14 ལས་ བརྒྱ་ཆ་ 24 རེའི་བར་ན་ བསྐྱར་བཅོའའབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༤ པ། དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཅོ། (དངུལ་ཀྲམ།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་མེད།	མཐོ་ཚད།	
ཁྲིམ་དཔོན།	༤༥,༧༤༥	༩༡༥	༥༠,༣༦༠	༥༣,༡༩༥	༡,༠༤༥	༥༧,༤༣༠	༡༤%
ཀཔོ།	༢༤,༠༠༠	༥༦༠	༣༠,༤༠༠	༣༣,༠༤༠	༦༦༠	༣༦,༣༤༠	༡༤%
དམངས་མི།	༢༡,༠༠༠	༤༢༠	༢༣,༡༠༠	༢༤,༧༤༠	༤༩༥	༢༧,༢༥༥	༡༤%
རྫོང་ཁག་ཁྲིམ་སྡེའི་འབྲུས་མི།	༢༡,༠༠༠	༤༢༠	༢༣,༡༠༠	༢༤,༧༤༠	༥༠༠	༢༧,༢༤༠	༡༤%
ཁྲིམ་སྡེའི་འབྲུས་མི།	༩,༤༠༠	༡༩༥	༡༠,༧༧༥	༡༢,༡༥༥	༢༤༥	༡༣,༣༤༠	༢༤%
ཚོགས་པ།	༩,༤༠༠	༡༩༥	༡༠,༧༧༥	༡༢,༡༥༥	༢༤༥	༡༣,༣༤༠	༢༤%

གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱར་ལས་གཤེགས།

༡༣. གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱར་ལས་གཤེགས་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱོགས་གྱ་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༥ རེ་ བསྐྱར་བཅོའབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༧ པ། གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱར་ལས་གཤེགས་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཅོ།(དངུལ་ཀྲམ།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་མཉམ་བསྐྱེམས་	བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱར་བ་ %
		དམའ་ཚད།	དམའ་ཚད།	དམའ་ཚད།	
གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱར་ལས་གཤེགས།	༧,༠༠༠	༩,༤༥༠	༡༩༠	༡༢,༣༠༠	༣༥%

སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱར་ལས་གཤེགས།

༡༣. སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱར་ལས་གཤེགས་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ སྤྱི་བཏང་བརྒྱབ་སྐྱར་ལས་གཤེགས་ ༡ པའི་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱོགས་གྱ་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༠ རེ་ བསྐྱར་བཅོའབད་དགོ།

ག་ཁྲམ་ ༡ པ། དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔྱད་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	
སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་ ༡ པ	༤,0༤0	༡60	༡0,༤༤0	༡0,404	270	12,644	20%
སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་ 2 པ	2,694	144	10,020				

ཀྱུལ་གཞུང་འཆམ་དང་སྒྲོལ་གར་སྡེ་ཚན།

13. ཀྱུལ་གཞུང་འཆམ་དང་སྒྲོལ་གར་སྡེ་ཚན་དང་ གཏན་འཇགས་དང་འབྲེལ་འདྲིའི་ལས་གཏོགས་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་
འདི་ ཞི་གཏོགས་སྡེ་རིམ་དང་ འབྲེལ་ཕྱིན་སྡེ་ བཅུ་འཛོགས་ཐོག་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔྱད་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱོགས་
གུ་ བརྒྱ་ཆ་ 12 ལས་ བརྒྱ་ཆ་ 22 གི་བར་ན་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐོག་ཁྲམ་ 2 པ། དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔྱད་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་%
	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	
གཏན་འཇགས་ལས་གཏོགས་དང་འབྲེལ་ འདྲིའི་ལས་གཏོགས།	ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ བཅུ་འཛོགས་ འབྲེལ་ཕྱིན།			ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ བཅུ་འཛོགས་ འབྲེལ་ཕྱིན།			12%-22%
འཆམ་དང་སྒྲོལ་གར་སྡེ་ཚན་གྱི་ལས་ གཏོགས།	ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ བཅུ་འཛོགས་ འབྲེལ་ཕྱིན།			ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ བཅུ་འཛོགས་ འབྲེལ་ཕྱིན།			22%-22%

གཞི་རྟེན་ཤེས་ཡོན་སྒྲོལ་སྒྲོན་པ་དང་ ཨ་ལོ་གཅེས་སྐྱོང་ལྟེ་བའི་སྒྲོལ་སྒྲོན་པ།

14. གཞི་རྟེན་ཤེས་ཡོན་སྒྲོལ་སྒྲོན་པ་དང་ ཨ་ལོ་གཅེས་སྐྱོང་ལྟེ་བའི་སྒྲོལ་སྒྲོན་པ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་འདི་ མི་མང་
ལས་གཏོགས་པའི་ སྡེ་རིམ་དང་འབྲེལ་ཕྱིན་སྡེ་ བཅུ་འཛོགས་ཐོག་ དཔྱད་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱོགས་གུ་ བརྒྱ་ཆ་ 30 བསྐྱར་
བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༠ པ། དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཅོ། (དངུལ་ཀྱམ།)

གོ་གནས་སྡེ་མི།	དཔོན་དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད	ཡར་སང་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སང་	མཐོ་ཚད	
གཞི་རྟེན་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ།			༩,༤༠༠	༡༠,༩༢༠	༢༢༠	༡༤,༢༢༠	༣༠%
ཨ་ལོ་གཅེས་སྐྱོང་ལྷོ་བའི་སློབ་སྟོན་པ།			༩,༤༠༠	༡༠,༩༢༠	༢༢༠	༡༤,༢༢༠	༣༠%

ཆེད་དུང་།

༡༤. ཆེད་དུང་གི་ དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱགས་ཀྱི་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༤
བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༡ པ། དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཅོ། (དངུལ་ཀྱམ།)

གོ་གནས་སྡེ་མི།	དཔོན་དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་%
	དམའ་ཚད	ཡར་སང་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སང་	མཐོ་ཚད	
ཆེད་དུང་།			༡༣,༠༠༠	༡༤,༡༢༠	༣༢༠	༢༠,༩༢༠	༢༤%

ཞི་གཡོག་།

༡༥. ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱགས་ཀྱི་ བརྒྱ་ཆ་
༡༩ ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༤ རེའི་བར་ན་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༥ བ། ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ་)

ཨང་ གོ་གནས་ལྟེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།		བསྐྱར་བཟོ་དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།				གྱར་བ་ %
	དམའ་ཚད	ཡར་མེད་	དམའ་ཚད	ཡར་མེད་			
༡ ལྷན་གཞུང་ གྲུབ་ཆེན	༧༥,༡༦༠	༡,༥༠༥	༤༣,༦༤༥	༤༤,༡༤༠	༡,༦༤༥	༩༣,༦༠༥	༡༢%
༢ གཞུང་གྲུབ་ཆེན	༦༥,༩༣༠	༡,༣༣༠	༧༣,༥༣༠	༧༣,༤༤༥	༡,༤༤༠	༤༡,༣༤༥	༡༢%
༣ བཞོད་ཁབ་ ༡ བ།	༥༤,༥༧༥	༡,༠༩༠	༧༠,༩༣༥	༦༣,༣༣༠	༡,༢༤༥	༤༠,༤༩༥	༡༤%
༤ བཞོད་ཁབ་ ༢ བ།	༤༥,༧༤༥	༩༡༥	༥༩,༥༡༠	༥༣,༡༩༥	༡,༠༤༥	༦༧,༤༧༠	༡༤%
༥ བཞོད་ཁབ་ ༣ བ།	༣༤,༧༠༠	༧༧༥	༥༠,༣༣༥	༤༤,༡༣༠	༤༤༥	༥༧,༣༩༥	༡༤%
༦ ལྷན་འཛིན་ ༡ བ།	༣༠,༩༩༠	༦༣༠	༤༠,༣༩༠	༣༦,༥༧༠	༧༣༥	༤༧,༥༩༥	༡༤%
༧ ལྷན་འཛིན་ ༢ བ།/ལྷ་བཞོད་ གོང་མ་ ༡ བ།	༣༧,༣༧༠	༥༤༥	༣༥,༥༤༥	༣༣,༣༠༠	༦༥༠	༤༣,༠༥༠	༡༤%
༨ ལྷན་འཛིན་ ༣ བ།/ལྷ་བཞོད་ གོང་མ་ ༢ བ།	༣༣,༩༩༥	༤༤༠	༣༡,༡༩༥	༣༤,༣༡༥	༥༧༠	༣༦,༤༦༥	༡༤%
༩ ལྷན་འཛིན་ ༤ བ།/ལྷ་བཞོད་ གོང་མ་ ༣ བ།	༣༡,༣༧༠	༤༣༥	༣༧,༧༤༥	༣༥,༣༣༠	༥༠༥	༣༣,༧༩༥	༡༤%
༡༠ ལྷན་འཛིན་ ༥ བ།/ལྷ་བཞོད་ གོང་མ་ ༤ བ།	༡༧,༤༩༥	༣༥༠	༣༣,༧༤༥	༣༠,༦༤༥	༤༡༥	༣༦,༤༧༠	༡༤%
༡༡ ལྷ་སྐྱོར་ ༡ བ།	༡༦,༣༦༥	༣༣༥	༣༡,༣༤༠	༡༩,༩༧༠	༤༠༠	༣༥,༩༧༠	༣༣%
༡༢ ལྷ་སྐྱོར་ ༢ བ།	༡༤,༤༣༠	༣༩༥	༡༩,༣༥༥	༡༤,༠༩༥	༣༦༥	༣༣,༥༧༠	༣༣%
༡༣ ལྷ་སྐྱོར་ ༣ བ།	༡༣,༥༥༠	༣༧༠	༡༧,༦༠༠	༡༦,༥༣༥	༣༣༥	༣༡,༥༦༠	༣༣%
༡༤ ལྷ་སྐྱོར་ ༤ བ།	༡༣,༠༣༥	༣༤༠	༡༥,༦༣༥	༡༤,༦༧༥	༣༩༥	༡༩,༡༠༠	༣༣%
༡༥ ལྷ་སྐྱོར་ ༥ བ།	༡༡,༡༣༥	༣༣༥	༡༤,༥༠༠	༡༣,༥༧༥	༣༧༥	༡༧,༧༠༠	༣༣%
༡༦ ལག་ལེན་ ༡ བ།	༡༠,༧༣༥	༣༡༥	༡༣,༩༥༠	༡༣,༣༠༠	༣༧༠	༡༧,༣༥༠	༣༤%
༡༧ ལག་ལེན་ ༢ བ།	༡༠,༠༧༥	༣༠༠	༡༣,༠༧༥	༡༣,༤༩༥	༣༥༠	༡༦,༣༤༥	༣༤%

ཨང་ གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔྱད་དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།		བསྐྱར་བཟོའི་དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།		གྱར་བ་	
	དམའ་ཚད	ཡར་མེད་	དམའ་ཚད	ཡར་མེད་	དམའ་ཚད	ཡར་མེད་ %
༡༤ ལག་ལེན་ ༣ པ།	༩,༡༥༥	༡༤༥	༡༡,༩༣༠	༡༡,༣༥༥	༢༣༠	༡༤,༤༠༥ ༢༤%
༡༥ ལག་ལེན་ ༤ པ།	༤,༥༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༡༠,༥༥༠	༢༡༥	༡༣,༧༧༥ ༢༤%

མི་མང་ལས་གཤེགས་གཞན་ཚུ།

༡༥. མི་མང་ལས་གཤེགས་གཞན་ཚུ་གི་ དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ ཞི་གཤེགས་གི་སྡེ་རིམ་དང་ འབྲ་མཉམ་བཅི་འཛོགས་ ཐོག་ ཞི་གཤེགས་སྡེ་རིམ་གྱི་ བསྐྱར་བཟོ་དང་ ཤོ་མཚུངས་མ་སྟེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ལོ་བསྐྱར་དུལ་ཕོགས་བད་སྟོན།

༡༥. ལོ་བསྐྱར་དུལ་ཕོགས་བད་སྟོན་ མཐོ་ཤོས་བརྒྱ་ཆ་ ༥ ཡང་ན་ གོང་ཚད་ཡར་འཕར་གཉིས་ལས་ ག་དམའ་མི་དེ་ ལག་ལེན་འབབ་དགོཔ་དང་། བད་སྟོན་བསྟོམས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༩ འབད་མི་དེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ རང་མེད་དུལ་ཕོགས་ཀྱི་ འགོ་བཙུགས་ཚད་གཞི་ལས་ ལོ་ལྷར་ཡར་མེད་སྟེ་ གློད་དོ་ཡོད་པ་ལས་ བད་སྟོན་ལྷག་ ལྷས་ གང་རུང་གི་ཐད་ལུ་ གཙོ་བའི་གནས་གོང་བདེ་སྤྱི་གི་དོན་ལུ་ ལྷབས་གཅིག་ལག་སྤྱོད་སྟེ་ ཕྱིན་ནི་དང་ དུལ་ བསྟོམས་འདི་ གཞི་རྟེན་དུལ་ཕོགས་ཀྱི་ བསྐྱབས་ནི་མེད།

ལེའུ་ ༩ པ།

འབྲས་དང་ཁེ་ཕན་ཚུ།

འབྲས་རས་དམར་པོ་ (གཉིས་སྐལ་མ་) གི་འབྲས།

༡༥. གཉིས་སྐལ་མ་གཤེགས་ནང་ ཡུག་ལུ་སྟེ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འབྲས་རས་དམར་པོ་གི་འབྲས་ ཟླ་རིམ་བཞིན་ཏུ་ དུལ་ གྲམ་ ༡༠༠ ཀྱི་ར་བཞག་དགོ།

སྤྱོད་བཅོས་དང་ནད་བརྟག་ལས་གཡོགས་ཚུ་གི་ བྱད་ལཱ་གི་འཕུས།

༡༡. སྤྱོད་བཅོས་དང་ནད་བརྟག་ལས་གཡོགས་ཚུ་གི་ བྱད་ལཱ་གི་འཕུས་དེ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ སྤྱོད་བཅོས་མཐོ་རིམ་ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་དུང་འཛོ་དང་ སོ་བཅོས་ཚན་རིག་ནང་ མཐོ་རིམ་ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ མཐོ་
རིམ་གོང་མའི་ཤེས་ཚད་མེད་མི་ སོ་བཅོས་དུང་འཛོ་ཚུ་དང་ སྤྱོད་བཅོས་ལག་ལེན་འཐབ་ཐོག་ཡོད་མི་ ནང་པའི་
དུང་འཛོ་ཚུ་གི་ འཕུས་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འདུལ་ཕོགས་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱ་ བརྒྱ་ཆ་ ༤༥ རེ་ བསྐྱར་
བཟོ་འབད་དགོ།

༢༽ ནད་གཡོགས་དང་ ནད་བརྟག་ལས་གཡོགས་ཚུ་གི་འཕུས་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དམའ་མཐའི་
དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་གྱ་ སྤྱི་གཡོག་གི་ལོ་གྲངས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༥ ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༥༥ གི་བར་
ན་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༣༽ མཁས་མཆོག་གི་འཕུས་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དུལ་ཕོགས་ཀྱི་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱ་ བརྒྱ་
ཆ་ ༥༥ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༤༽ ནང་གསེས་མཁས་མཆོག་གི་འཕུས་ཟེར་ འཕུས་གསར་པ་ཅིག་ འགོ་བཙུགས་མི་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་
པའི་ དུལ་ཕོགས་ཀྱི་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱ་ བརྒྱ་ཆ་ ༤༠ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

འོད་རླབས་ཀྱི་འཕུས།

༡༢. འོད་རླབས་ཀྱི་འཕུས་འདི་ ད་རེས་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་ དུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ ཡོད་ས་ལས་ དུལ་ཀྲམ་ ༣,༠༠༠ གྱ་
བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ་པ་དང་ འཕུས་འདི་ སློ་ཞོར་འཕྲུལ་རིག་པ་ འོད་རླབས་དང་འབྲེལ་བ་འཐབ་མི་ཚུ་ལུ་ཡང་ རང་
སོའི་བྱད་ལཱ་དང་འབྲེལ་འཐོབ་དགོ།

སྒྲིག་བཞུགས་འཇུག་པ་

༡༣. གསལ་བའི་ལས་གཞི་གསལ་ (ནད་གཞི་གསལ་) ཚུ་གི་ སྒྲིག་བཞུགས་འཇུག་པ་ ལོ་ལྟར་ དངུལ་ཀྲམ་ ༤,༥༠༠ ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༥,༠༠༠ གུ་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོ།

རྒྱལ་མོའི་སྒྲིག་གཞི་གསལ་པ་

༡༤. གསལ་བའི་ཁྱད་ལུ་འབད་མི་ བདེ་པ་གི་སྒྲིག་བཞུགས་དང་འཇུག་པ་ ཚུ་ཚོ་ད་ ༡༢ ཚུ་གི་ཁྱེད་ རྒྱལ་མོའི་སྒྲིག་གཞི་གསལ་པ་ དགོ་མི་ཚུ་ལུ་ རྒྱལ་མོ་རེ་ལུ་ འཇུག་དངུལ་ཀྲམ་ ༥༠༠ རེ་ སྒྲིག་ཅི་འགོ་བཙུགས་དགོ།

སྒྲིག་སྒྲིག་པ་

༡༥. སྒྲིག་སྒྲིག་པ་འཇུག་པ་ གསལ་འཇུག་བཞུགས་པ་འཇུག་པ་

༡༦. སྒྲིག་སྒྲིག་པ་འཇུག་པ་ སྒྲིག་གཞི་གསལ་པ་ལོ་གསལ་དང་འཇུག་པ་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་ཡོད་པའི་ དངུལ་ལོ་གསལ་པ་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གསལ་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོ།

༡༧. གཞུང་གིས་གནང་བ་གྲུབ་ཡོད་མི་ སྒྲིག་དཔོན་ཚུ་གི་ འཇུག་གི་ཁྱད་ལུ་ཚད་གཞི་གསལ་པ་གཞི་བཞུགས་པ་ གསལ་འཇུག་པ་འཇུག་པ་ སྒྲིག་ཅི་འགོ་བཙུགས་དགོ། ཁྱད་ལུ་ཚད་གཞི་གསལ་པ་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོ། མཐའ་མཐའི་ སྒྲིག་དཔོན་ཚུ་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོ། སྒྲིག་དཔོན་ཚུ་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོ།

མཁའ་འགྲུལ་གྱི་འཐུས་ནང་འཁོད་ཅིས་ཞིབ་པའི་བྱད་ལྡེ་འཐུས་ཅིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་ངན་ལྟད་བཀག་སྤོམ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱི་ འཐུས།

༡༤. མཁའ་འགྲུལ་གྱི་འཐུས་དང་ ནང་འཁོད་ཅིས་ཞིབ་པའི་བྱད་ལྡེ་འཐུས་ དེལས་ ཅིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་དང་ ངན་ལྟད་
བཀག་སྤོམ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་འདི་ ད་རེས་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ ཡོད་མི་དེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དདུལ་ཕོགས་
ཀྱི་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། འཐུས་འདི་ མཁའ་འགྲུལ་དང་ གནམ་གྱ་ཐང་གི་ཞབས་ཏྲུག་
སྤྲོད་མི་ ཤེས་ཚད་ཀྱི་ངོ་སྤྲོད་ཡོད་པའི་ ཞིབ་འཇུག་པ་ཚུ་ལཱ་འཐོབ་དགོ།

ཁྲིམས་ཚུན་གྱི་འཐུས།

༡༥. ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ཡིག་ཚང་ནང་གི་ ཁྲིམས་ཚུན་པ་ཚུ་གི་དོན་ལས་རྒྱུང་མ་གཅིག་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ཕོགས་ཀྱི་
དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱ་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ རེ་ ཁྲིམས་ཚུན་གྱི་འཐུས་སྡེ་ ལྷན་པས་གཅིག་ལག་སྤྲོད་སྡོམ་ལས་ འཐོབ་ནི་
ཡོད་པ་བཟོ་དགོ།

ཚོགས་འཛོམས་ཀྱི་དུས་འཐེབ་འཐུས།

༡༦. ཚོགས་འཛོམས་ཚོགས་པའི་སྐབས་ལཱ་ ཚོགས་འཛོམས་ཀྱི་དུས་འཐེབ་འཐུས་སྡེ་ ལྷན་པས་གཅིག་ལག་སྤྲོད་ དདུལ་ཁྲམ་
༡༥,༠༠༠ རེ་ སྤྲོ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཁང་ཕན་ཚུན་གཉིས་ཀྱི་ རྩང་ཆེན་ཡིག་ཚང་འོག་གི་ ཁྲིམས་བཟོ་དང་བྱ་རིམ་སྡེ་ཚན་
གྱི་ལས་གཞི་གཙུག་ལུ་སྤྲོད་དགོཔ་དང་ དདུལ་ཁྲམ་ ༥,༠༠༠ རེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་
ནང་གི་ སྤྲིང་བཏང་ལས་གཞི་གཙུག་ལུ་སྤྲོད་དགོ། འདི་བཟུམ་སྡེ་ འཆར་དདུལ་ལས་བྱངས་ནང་གི་ ལས་གཞི་གཙུག་
ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཆར་དདུལ་ཚོགས་ཁྲུགས་ཀྱི་སྐབས་ལཱ་ ཚོགས་འཛོམས་ཀྱི་དུས་འཐེབ་འཐུས་སྡེ་
ལྷན་པས་གཅིག་ལག་སྤྲོད་ དདུལ་ཁྲམ་ ༡༥,༠༠༠ རེ་ འཐོབ་དགོ།

འབྲུག་གི་ཞི་གཡོག་ཚེས་རྒྱུགས་ཀྱི་ སློབ་སྦྱང་གི་འཕུས།

༡༩. ཞི་གཡོག་ཚེས་རྒྱུགས་མཐར་འཁྱེད་མི་ གཡོག་ཞུགས་སྤྱོད་གི་ སློབ་སྦྱང་པ་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་སྒྲུ་ཆ་འདི་ ད་རེས་ དདུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ འབད་ས་ལས་ དདུལ་ཀྲམ་ ༥,༠༠༠ རེ་གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཁང་སྒྲུའི་འཕུས།

༣༠. ཁང་སྒྲུའི་འཕུས་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ ཞི་གཡོག་ཚུ་ལུ་ ཁང་སྒྲུའི་འཕུས་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༠ རེ་དང་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་ལུ་ ཁང་སྒྲུའི་འཕུས་ བརྒྱ་ ཆ་ ༣༠ རེ་འབད་མི་ཚུ་ བསྐྱར་བཟོ་འདི་དདུལ་ཕོགས་གུ་ལས་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༢༽ ཞི་གཡོག་སྤྱི་རིམ་བཏུ་སྦྱར་ ༣ པ་མན་ཆད་ལུ་ ཟླ་རིམ་ཁང་སྒྲུའི་འཕུས་ དདུལ་ཀྲམ་ ༣,༥༠༠ རེ་ བསྐྱར་ བཟོ་འབད་དགོཔ་དང་ འཕུས་འདི་ གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྦྱར་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ཡང་ བྱབ་ཆད་སྤེལ་དགོ།

༣༽ རོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་གཞུང་ཐོག་གི་ སྤྱོད་ཁྱིམ་སྤྱོད་དེ་ཡོད་མི་ ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ ཁང་སྒྲུའི་འཕུས་ཀྱི་ཐོབ་ལམ་ མེད།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༣ པ། གཡོག་པ་དང་ ལས་གཡོག་པ་གཞན་ཚུ་གི་ ཁང་སྒྲུའི་འཕུས་བསྐྱར་བཟོ།

ཁང་ ཐོ་གཞན་སྤྱི་རིམ་	དཡོད	བསྐྱར་བཟོ་ (དདུལ་ཀྲམ)	གྱུར་བ་%
༡ ལྷན་གཞུང་ རྩེ་ཆེན	༡༥,༠༣༠	༡༦,༤༣༥	༡༢%
༢ གཞུང་རྩེ་ཆེན	༡༣,༡༤༥	༡༤,༧༧༠	༡༢%
༣ བཀོད་བྱུང་ ༡ པ།	༡༠,༩༡༥	༡༢,༤༤༥	༡༤%
༤ བཀོད་བྱུང་ ༢ པ།	༩,༡༥༥	༡༠,༤༤༠	༡༤%
༥ བཀོད་བྱུང་ ༣ པ།	༧,༧༤༠	༨,༤༢༥	༡༠%

ཡང་གོ་གནས་སྒྲེང་མ་	དཔྱད	བསྐྱར་བཅོ (དངུལ་ཀམ)	གྱུར་བ་%
༤ ལྷ་འཛིན་ ༡ བ།	༤,༢༠༠	༧,༢༡༥	༡༤%
༧ ལྷ་འཛིན་ ༢ བ།/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ བ།	༥,༤༧༥	༤,༤༤༠	༡༤%
༨ ལྷ་འཛིན་ ༣ བ།/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ བ།	༤,༤༠༠	༥,༤༤༥	༡༤%
༩ ལྷ་འཛིན་ ༤ བ།/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ བ།	༤,༢༧༥	༥,༠༤༥	༡༤%
༡༠ ལྷ་འཛིན་ ༥ བ།/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ བ།	༣,༥༠༠	༤,༡༣༠	༡༤%
༡༡ ལྷ་སྐྱོར་ ༡ བ།	༣,༢༧༥	༣,༩༩༥	༢༢%
༡༢ ལྷ་སྐྱོར་ ༢ བ།	༣,༩༤༥	༣,༤༣༠	༢༢%
༡༣ ལྷ་སྐྱོར་ ༣ བ།	༣,༧༡༠	༣,༥༠༠	༢༩%
༡༤ ལྷ་སྐྱོར་ ༤ བ།	༣,༤༠༥	༣,༥༠༠	༤༤%
༡༥ ལྷ་སྐྱོར་ ༥ བ།	༣,༢༢༥	༣,༥༠༠	༥༧%
༡༦ ལག་ལེན་ ༡ བ།	༣,༡༤༥	༣,༥༠༠	༤༣%
༡༧ ལག་ལེན་ ༢ བ།	༣,༠༡༥	༣,༥༠༠	༧༤%
༡༨ ལག་ལེན་ ༣ བ།	༡,༤༣༠	༣,༥༠༠	༩༡%
༡༩ ལག་ལེན་ ༤ བ།	༡,༧༠༠	༣,༥༠༠	༡༠༤%
༢༠ སྤྱི་བཏང་རྒྱུ་ལས་གཡོག་པ།	༡,༥༤༠	༣,༥༠༠	༡༢༧%
༢༡ གཞི་རིམ་རྒྱུ་ལས་གཡོག་པ།	-	༣,༥༠༠	གསར་པ

བརྒྱུད་འབྲེལ་འཕུས།

༣༡. བརྒྱུད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་དེ་ཡང་གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ ཅ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་ནང་གོ་གནས་འཆང་མི་འཕུས་མི་དང་ལྷན་འཛིན་ཚུ་དེ་ལས་གཞུང་གི་དྲུང་ཆེན་

- ཚུ་དང་ ཚུ་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ སྐྱ་སྒྲེར་ཚོགས་སྡེའི་འཕུས་མི་ལུ་ ཟླ་རིམ་བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ རེ་ ཐོབ་སྒོལ་ཡོད་མི་དེ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༩,༠༠༠ རེ་གྱ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།
- ༩༽ ལས་ཁུངས་དང་རང་སྐྱོང་ལས་སྡེ་ཚུ་གི་ འགོ་འཛིན་ཚུ་གི་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་འདི་ཡང་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ ཀྲམ་ ༥༠༠ རེ་ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ གྱ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།
- ༩༽ སྤོན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་ སྤོན་ རྩོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ རྩོན་རྒྱལ་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་བློན་པོ་ཚུ་དང་ ཁོང་དང་འབྲེལ་མཉམ་གྱི་ གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་ གི་ སྐྱ་སྒྲེར་དྲུང་ཆེན་དང་ སྐྱ་སྒྲེར་ལས་རོགས་ཚུ་ལུ་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ རེ་ འགོ་བཙུགས་དགོཔ་དང་ བློན་ཆེན་གཙོ་འཛིན་དང་ བརྒྱད་འབྲེལ་མཁམས་མཆོག་ སྐྱ་ སྒྲེར་དྲུང་ཆེན་དང་ སྐྱ་སྒྲེར་ལས་རོགས་ཚུ་ལུ་ཡང་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ རེ་ འཐོབ་དགོ།
- ༡༠༽ མི་མང་ལས་གཞིའི་གཞུང་གི་ཐད་ལུ་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་འདི་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་ཁར་ རྩོན་ སྐྱོང་འཐབ་དགོཔ་དང་ ཅུས་ཐེངས་གཅིག་གི་དོན་ལས་ འགྲལ་འཕྲིན་ཉེན་གོ་ འཕུས་འདི་ ཆ་མེད་ཡིན།
- ༥༽ ཚོགས་པ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་དེ་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༠༠ རེ་ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ ཀྲམ་ ༩༠༠ གྱ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སྤྱིན་འཕུས།

༩༩. ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སྤྱིན་འཕུས་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།
- ༡༽ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་གི་ ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སྤྱིན་འཕུས་འདི་ ལོ་བསྟར་དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༡༠༠ ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༡༥༠ གྱ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༢༽ རྫོང་བདག་ཚུ་གི་ ཐུགས་འབབ་ཀྱི་གནང་སྦྱིན་འཐུས་འདི་ ལོ་བསྐྱར་དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༠༥༠ ཡོད་ས་ལས་
དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༠༢༥ གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༣༽ ཞི་གཡོག་པ་གཞན་ཚུ་གི་ ཐུགས་འབབ་ཀྱི་གནང་སྦྱིན་འཐུས་འདི་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་ཁར་ རྒྱལ་སྤྱི་
འཐབ་དགོ།

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི་ཚུ་གི་ དེད་གཡོག་པའི་འཐུས།

༣༣. སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི་ཚུ་གི་ དེད་གཡོག་པའི་འཐུས་འདི་ ལྷ་རིམ་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༤,༠༠༠ ཡོད་མི་དེ་ དངུལ་
ཀྲམ་ ༡༠,༠༠༠ གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི་ཚུ་གི་ སྤུམ་དང་སྤུམ་འཁོར་རྒྱལ་སྤྱི་འཐུས།

༣༤. ད་རེས་ཡོད་པའི་ སྤུམ་དང་སྤུམ་འཁོར་རྒྱལ་སྤྱི་འཐུས་ ལྷ་རིམ་བཞིན་དངུལ་ཀྲམ་ ༢,༠༠༠ ཡོད་མི་དེ་ དངུལ་ཀྲམ་
༡༠,༠༠༠ གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

དཀར་སྤྱག་ས་ཁོངས་ཀྱི་འཐུས།

༣༥. དཀར་སྤྱག་ས་ཁོངས་ཀྱི་འཐུས་འདི་ དཀར་སྤྱག་ས་ཁོངས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་དུས་མཐུན་བཟོ་སྟེ་ ལུང་སྤྱོད་འབད་ཡོད་མི་དང་
འཁྲིལ་ཏེ་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་ཁར་ རྒྱལ་སྤྱི་འཐབ་དགོ།

ཚབ་འཛིན་གྱི་འཕུས།

༣༤. འཛིན་སྐྱོང་གི་གནས་ཅིམ་ནང་ བྱད་འཛིན་སྡེ་ཅིམ་ ༡ པ་ཡར་བཅད་ལུ་དང་ ས་གནས་གཞུང་གི་གནས་ཅིམ་ནང་ ཁྲོམ་དཔོན་དང་རྒྱུ་ཁྲི་གི་ ཚབ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རོ་ ༣ ལས་ལྷག་སྟེ་ མཐོ་ཤོས་ཟླ་རོ་ ༤ ཚུན་ལུ་ ཚབ་འཛིན་གྱི་འཕུས་འདི་ ཟླ་ཅིམ་བཞིན་དུ་ དདུལ་ཁྲུམ་ ༥,༠༠༠ རེ་ སྤྱོད་དགོ།

ནམ་རྒྱུན་ལག་འབག་ཐོག་བསྐྱོ་བཞག་གི་འཕུས།

༣༥. ནམ་རྒྱུན་ལག་འབག་ཐོག་བསྐྱོ་བཞག་གི་འཕུས་འདི་ བསྐྱར་བཅོཔ་འབད་ཡོད་པའི་ དདུལ་ཕོགས་ཀྱི་ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༩༠ ཀྱི་ བསྐྱར་བཅོཔ་འབད་དགོཔ་དང་ འཕུས་དང་ཁེ་ཕན་གཞན་ཚུ་ རང་སོའི་དདུལ་ཕོགས་ཀྱི་ཚད་གཞི་དང་བསྟུན་དགོ།

གཙུག་ལག་སློབ་སྦྱོར་སྟེན་གྱི་འཕུས།

༣༦. རྒྱུ་ཁྲི་འཛིན་གཙུག་ལག་སློབ་སྦྱོར་གི་ དདུལ་ཕོགས་དང་འཕུས་ ཁེ་ཕན་ཚུ་ རང་སོའི་སློབ་ཕྲུག་ལ་གངས་དང་འཁྲུལ་བའི་ གྲྭ་ཡོན་གྱི་སློལ་ས་ བསྐྱར་བཅོཔ་འབད་ནི་ཨིན།

འཕུང་རྒྱུ་དང་སློག་མེ།

༣༧. འཕུག་རྒྱུ་དང་ སློག་མེའི་སྤྱོད་ཁུལ་གྱི་ཐོབ་ལམ་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

- ༡༽ སློན་ཆེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་ རྒྱལ་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློན་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་སློན་པོ་ཚུ་དང་ གོ་གནས་འབྲེལ་མཉམ་འཆང་མི་ཚུ་གི་ འཕུང་རྒྱུ་དང་ སློག་མེའི་ཟད་འགོ་ཚུ་ ག་གནས་མི་གི་ཐོབ་ལམ་ཡོད་པ་བཞིན་ དུ་ འཕྲོ་རྒྱུ་མཐུད་དགོ།

༡༽ ལྷན་ཁྲིམ་གདན་ས་ནང་ལུ་ རོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་སྟོན་ཁྱིམ་སྟོན་དེ་ཡོད་མི་ ཅུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚལ་ཚུ་གི་འགོ་
འཛིན་ཚུ་ རྒྱ་རྒྱུད་བཀག་སྟོམ་དང་ བཅག་འཐུ་ལྷན་ཚལ་ ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་ རྒྱལ་གཞུང་གི་གཡོག་
ལྷན་ཚལ་༽ དང་ རྩོད་དོན་ཡོངས་ཁྲབ་བཅས་ལུ་ཡང་ ཟླ་ཤིམ་བཞིན་དུ་ མཐོ་ཚད་དདུལ་ཁམ་ ༣,༠༠༠
ཚུན་གྱི་ འཐུང་ཚུ་དང་སྟོག་མའི་འཐུས་ སྟོན་དགོ།

ནང་འཁོད་ལས་རྟགས།

༤༠. སྟོན་ཆེན་དང་ ལྷན་ཁྲིམ་གཞུང་ཚལ་གྱི་སྟོན་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་སྟོན་པོ་ཚུ་དང་གོ་གནས་འདྲ་མཉམ་འཆང་མི་
ཚུ་དང་ ཅུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚལ་ རྒྱ་རྒྱུད་བཀག་སྟོམ་དང་ བཅག་འཐུ་ལྷན་ཚལ་ ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་ དེ་
ལས་ ཞི་གཡོག་ལྷན་ཚལ་༽ ཚུ་གི་ འགོ་འཛིན་ཚུ་དང་ རྩོད་དོན་ཡོངས་ཁྲབ་བཅས་ ལྷན་ཁྲིམ་གདན་ས་ལུ་
རོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་སྟོན་ཁྱིམ་སྟོན་དེ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ ནང་འཁོད་ལས་རྟགས་པ་རེ་གི་ ཐོབ་ལམ་ཡོད་པ་ཨིན། ཁོང་གི་ལས་
རྟགས་པ་གི་ དདུལ་ཕྱོགས་དང་འཐུས་ཚུ་ གཞི་ཤིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་སྟེ་ཤིམ་གྱི་ ལས་གཡོག་པ་དང་འདྲ་མཉམ་ བསྐྱར་བཟོ་
འབད་དགོ།

ངལ་གསོ་དདུལ་སྐྱར།

༤༡. ངལ་གསོ་དདུལ་སྐྱར་འདི་ ཡོ་རེ་ནང་ ཟླ་ཤིམ་ཅིག་གི་ གཞི་རྟེན་དདུལ་ཕྱོགས་ཐོབ་སྟོལ་ཡོད་མི་འདི་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་
ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་དང་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཐུས་མི་ཚུ་ལུ་ཡང་ ཁྲབ་ཚད་སྟེལ་དགོ།

འགན་ཁུར་ངེས་འཛིན་གྱུ་པའི་ སྐུལ་འཁོར།

༤. ད་ཅེས་ཡོད་པའི་ སྡེ་རིམ་གྱ་ ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་དང་ རང་སྐྱོང་ལས་སྡེ་གི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ ཁྲོ་བཀོད་བྱེད་སྡེ་
 རིམ་ ༣ པ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འགན་ཁུར་རྩིས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྤྱི་མ་འཁོར་མེད་ཐོབ་ལམ་ འགོ་བཙུགས་
 དགོ། སྤྱི་མ་འཁོར་གྱི་དབྱེ་བ་ཚུ་ ལས་སྡེའི་ལཱ་འགན་དང་བསྐྱོན་དགོ། འགན་ཁུར་རྩིས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྤྱི་མ་འཁོར་གྱི་
 ཐོབ་ལམ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་ སྤྱི་མ་འཁོར་གྱི་དབྱེ་བ་དང་ གོ་གནས་སྡེ་རིམ་ཚུ་ གཤམ་འཁོར་བཞིན་དུ་དགོ།

ཐིག་ལུ་ ༡༤ པ། འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྱི་ ལྷ་མ་འཁོར་ཐོབ་པའི་ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་གི་ཐོ།

ཨང་	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྱི་ ལྷན་འཁོར་ཐོབ་པའི་ འགོ་དཔོན་	གྲངས་ལ	རྒྱབ་སྐྱོན་འབད་བའི་ཤུགས་ཚད་ སི་སི་
༡	སློན་ཆེན།	༡	ཨེས་ཡུ་བི་ ཨེས་ཌལ་ལུ་ངི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༣༠༠༠ ཡན་ཆད།
༢	ལྷན་གཞུང་སློན་པོ་དང་ འབྲམ་ཉམ་གི་གོ་གནས་འཆང་མི་	༡༥	ཨེས་ཡུ་བི་ ཨེས་ཌལ་ལུ་ངི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༣༠༠༠ ལྷན།
༣	ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་གི་ འགོ་འཛིན་ཚུ་དང་ རྩོད་དཔོན་ཡོངས་ ཁྱབ།	༥	ཨེས་ཡུ་བི་ ཨེས་ཌལ་ལུ་ངི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༢༤༠༠ ལྷན།
༤	མངོན་མཐོ་ཌལ་དཔོན་དང་ ཆེ་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི།	༥	ཨེས་ཡུ་བི་ ཨེས་ཌལ་ལུ་ངི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༢༤༠༠ ལྷན།
༥	ལྷན་གཞུང་དང་ གཞུང་དྲུང་ཆེན།	༡༡	ཨེས་ཡུ་བི་ ཨེས་ཌལ་ལུ་ངི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༢༤༠༠ ལྷན།
༦	ཆེ་མཐོ་ཁྲལ་དཔོན་དང་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་ དེ་ལས་ ལྷན་ སྐྱོར་ཆོགས་སྡེ་གི་ འཐུས་མི་དང་ལྷན་འཛིན།	༡༩	ཨེས་ཡུ་བི་ ཨེས་ཌལ་ལུ་ངི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༢༥༠༠ ལྷན།

ཨང་	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྱི་ སྐུལ་འཁོར་ཐོབ་པའི་ འགོ་དཔོན་	གྲངས་ཁ	རྒྱལ་སྤྱོད་འབད་བའི་ཤུགས་ཚད་ སི་སི་
༡	རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་དང་ ཚོགས་སྡེ་གི་ ཡོངས་བྱབ་དྲུང་ཆེན་ ལྷན་ཚོགས་དྲུང་ཆེན་ (དཀར་མིའུ་དཔལ་འཛོམས་ མཐའ་སྐྱོར་གནས་ སྤངས་ རྫོང་ཁ་གོང་འཕེལ་ གྲྭ་ཚང་དང་ ས་ཆ)་ ས་མཚམས་ཀྱི་དྲུང་ ཆེན་ རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་བསྟེན་སྤྱན་ཁང་དང་ འབྲུག་ཞིབ་འཇུག་ལྟེ་བ་ གི་སྤྱི་དཔེ་ཆ།	༡༠	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༢	རྫོང་བདག་ཚུ།	༢༠	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༣	མདོ་ཆེན་དང་ ཡོངས་བྱབ་མདོ་ཆེན་ (ལྷན་ཁག་དང་ ལས་ཁུངས་ རང་སྐྱོང་ལས་སྡེ་ ཅུ་ཁྲིམས་ཡིག་ཚང་) དང་ཁྲོམ་དཔོན།	༣༣	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༡༠	མདོན་མཐོ་དང་ ཆེ་མཐོ་འི་ཁྲིམས་ཁང་གི་ ཐོ་བཀོད་ཡོངས་བྱབ་དང་ རྫོང་ཁག་ཚུ་གི་ དྲང་དཔོན།	༢༣	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༡༡	གཙུག་ལག་གཙོ་འཛིན་འོག་མ་དང་ གེ་སར་རྒྱལ་པོ་གསོ་བའི་ཆན་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྡེ་གི་སྤྱི་དཔེ་ཆ་ དེ་ལས་ ཁྲིམས་དོན་སློབ་གྲྭ་གི་ གཙུག་ལག་སྤྱི་དཔེ་ཆ།	༣	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
བསྟོམས		༡༡༧	

འཐུས་རིགས་གཞན་ འགྱུར་བ་མེད་མི་ཚུ།

༤༣. གཤམ་འཁོད་ཀྱི་འཐུས་ཚུ་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཆད་གཞི་ཁར་ རྒྱལ་སྤྱོད་འབབ་དགོས་ཚུ་ཡང་།

- ༡༽ དཔལ་རྟགས་/འགན་རྟགས་ཀྱི་འཐུས།
- ༢༽ ངལ་གསོའི་འགྲུལ་འཐུས།
- ༣༽ ས་ཁ་མཐོ་སའི་འཐུས།
- ༤༽ དངུལ་རྒྱུ་ལག་ལེན་གྱི་འཐུས།
- ༥༽ དུས་འཐབ་ཀྱི་འཐུས།

- ༤༽ སྤྱི་ཚྭ་གསལ་འཕུས་མི་ཚུ་གི་ སྤུས་འཁོར་ཉོ་སྤྱོད་ཀྱི་འཕུས། ༼སྤྱབས་གཅིག་ལག་སྤོང་༽
- ༥༽ ས་གནས་གཞུང་གི་
 - ༡༽ དམིགས་བསལ་གྱི་འགན་ཁུར།
 - ཁ༽ ཚྭ་གསལ་འཕུས།
- ༦༽ གནས་སོར་དང་དགོངས་ཁྱེད་སྤྱབས་ལུ་ སྒྲེར་ཆས་སྤྱེལ་འབྲེན་གྱི་སྒྲ་ཆ།
- ༧༽ ཕྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཚུ་ནང་ འགྲལ་བསྐྱོད་ཀྱི་ཉིན་འཕུས།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༥ པ། འཕུས་རིགས་གཞན་ འགྱུར་བ་མེད་མི་ཚུ།

འཕུས་ཀྱི་དབྱེ་བ།	དམིགས་ཀྱི་དུལ་ཁྲམ་	བསྐྱར་བཅོ།
དཔའ་རྟགས་/འགན་རྟགས།	དཔའ་རྟགས་ལུ་ དུལ་ཁྲམ་ ༥༠,༠༠༠.༠༠	དཔའ་རྟགས་དང་འགན་རྟགས་ལུ་ དུལ་ཁྲམ་ ༥༠,༠༠༠.༠༠
ངལ་གསོའི་འགྲལ་འཕུས།	དུལ་ཁྲམ་ ༡༥,༠༠༠.༠༠	དུལ་ཁྲམ་ ༡༥,༠༠༠.༠༠
ས་ཁ་མཐོ་སའི་འཕུས།	ཕིདྱེ་ ༡༠,༠༠༠-༡༢,༠༠༠ གི་བར་ན་ཁྱེད་རིམ་ དུལ་ཁྲམ་ ༢,༠༠༠	ཕིདྱེ་ ༡༠,༠༠༠-༡༢,༠༠༠ གི་བར་ན་ ཁྱེད་རིམ་དུལ་ཁྲམ་ ༢,༠༠༠
	ཕིདྱེ་ ༡༢,༠༠༠ ཡན་ཆད་ལུ་ ཁྱེད་རིམ་ དུལ་ཁྲམ་ ༣,༠༠༠	ཕིདྱེ་ ༡༢,༠༠༠ ཡན་ཆད་ལུ་ ཁྱེད་རིམ་དུལ་ཁྲམ་ ༣,༠༠༠
དཀར་སྤྱོད་ས་ཁོངས།	ཁྱེད་རིམ་བཞིན་དུ་དོས་ལམ་རེ་ལུ་ དུལ་ཁྲམ་ ༢,༠༠༠ མཐོ་ཚད་དུལ་ཁྲམ་ ༡༠,༠༠༠ རྒྱུ་འཁོད།	དོས་ལམ་རེ་ལུ་ ཁྱེད་རིམ་དུལ་ཁྲམ་ ༢,༠༠༠ དང་ མཐོ་ཚད་དུལ་ཁྲམ་ ༡༠,༠༠༠ རྒྱུ་འཁོད།
དུལ་རྒྱུང་ལག་ལེན།	ཁྱེད་རིམ་དུལ་ཁྲམ་ ༩༠༠	ཁྱེད་རིམ་དུལ་ཁྲམ་ ༩༠༠
སྤུས་འཁོར་ཉོ་སྤྱོད་ཀྱི་ འཕུས།	དུས་ཡུན་རེ་ལུ་ དུལ་ཁྲམ་ས་ཡ་ ༡.༠༠༠	དུས་ཡུན་རེ་ལུ་ དུལ་ཁྲམ་ས་ཡ་ ༡.༠༠༠

ལེའུ་ ༤ པ།
སྤྱི་བདེ་གི་འཇུག་

ནང་འཁོད་འགྲུལ་བསྐྱོད་ལུ་ ཉིན་འཇུག་

༤༤. ཉིན་འཇུག་གི་ཚད་གཞི་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༡༽ སློན་ཚེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་
འཛིན་ རྟོག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱུ་གཞུང་ཚོགས་གི་སློན་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་སློན་པོ་ཚུ་དང་ གོ་
གནས་འབྲེལ་ཉམ་གི་རིགས་ལུ་ ཟད་འགོ་ངོམ།

༢༽ སྤྱི་ཚོགས་གི་འཇུག་མི་ཚུ་ལུ་ ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྒྲ་ངོམ་དང་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ ཡང་ན་ སྤྲོམས་
གཅིག་ལག་སྤྱོད་གི་ཉིན་འཇུག་ དངུལ་ཀྲམ་ ༣,༠༠༠།

༣༽ ཅུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་ནང་ གོ་གནས་འཆང་མི་ལྷན་འཛིན་ཚུ་དང་ གཞུང་གི་བློ་ཚེན་ཚུ་ དེ་ལས་ ཅོད་
དཔོན་ཡོངས་བྱུ་ བཀོད་བྱུ་སྤེའི་མ་ ༣ པ་ཡན་ཆད་ལུ་ ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྒྲ་ངོམ་ རྒྱུ་ཚུ་དང་
དངུལ་ཀྲམ་ ༣,༠༠༠ ་ དང་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ ཡང་ན་ སྤྲོམས་གཅིག་ལག་སྤྱོད་གི་ཉིན་འཇུག་དངུལ་ཀྲམ་
༣,༠༠༠།

༤༽ རྒྱུ་འཛིན་དང་ལྷ་བཀོད་གོང་མ་གི་སྤེའི་མ་ལུ་སྤྲོམས་གཅིག་ལག་སྤྱོད་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ རེ་དང་ ལྷ་སྐྱོར་སྤེའི་
མ་ལུ་ སྤྲོམས་གཅིག་ལག་སྤྱོད་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ དེ་ལས་ ལག་ལེན་སྤེའི་མ་མན་ཆད་ལུ་ སྤྲོམས་གཅིག་
ལག་སྤྱོད་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ རེ།

༥༽ ཉིན་འཇུག་གི་ཐོབ་ལམ་གི་དོན་ལུ་ས་ཐག་བྱང་ཤོས་གི་ལོ་མི་ཉེར་ ༡༠ འགྲུལ་བསྐྱོད་འབད་དགོཔ།

༤༽ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ཡོངས་ཁྲབ་ཅན་འབད་བཟའ་འཐུང་དང་ ཉལ་ཁྲིམ་བྱིན་ཏེ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ བརྒྱ་ཆ་
 ༣༠ ལས་བརྒྱ་ཆ་ ༥༠ གི་བར་ན།

༥༽ སློན་ཆེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་
 འཛིན་ རྟོག་ཕྱོགས་འགོ་བཙུག་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློན་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་སློན་པོ་ཚུ་དང་གོ་
 གནས་འབྲེལ་མཉམ་འཆར་མི་ཚུ་ རྒྱལ་ཁུ་སྤྱོད་འགྲོ་མི་ཚུ་ལུ་ རང་འཁོད་ལུ་ཉིན་འཐུས་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠༠ འཐོབ་དགོ།

༦༽ སློན་ཆེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་
 འཛིན་ རྟོག་ཕྱོགས་འགོ་བཙུག་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློན་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་སློན་པོ་ཚུ་དང་གོ་
 གནས་འབྲེལ་མཉམ་འཆར་མི་ཚུ་ལུ་སྤྱོད་འགྲོ་མི་ཚུ་ལུ་འགྲོ་མི་ཚུ་ལུ་བརྒྱ་ཆ་ ༥༠ རེ་འཐོབ་དགོ།

ཐིག་ཁྲུམ་ ༡༤ པ། ཉིན་འཐུས་ཚད་གཞི་ བསྐྱར་བཟོ།

ཨང་	གོ་གནས་སྤེའུ་རིམ་	དཔྲལ་	ཉིན་འཐུས་ཚད་གཞི་ བསྐྱར་བཟོ།
༡	སློན་ཆེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་འཛིན་ རྟོག་ཕྱོགས་འགོ་བཙུག་ ལྷན་གཞུང་སློན་པོ་དང་ འབྲེལ་མཉམ་གི་གོ་གནས་ འཆར་མི་ལུ།	ངོ་མ།	ངོ་མ།
༢	སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཐུས་མི།	ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྤྱོད་ངོ་མ་དང་ དངུལ་ཀྲམ་ ༢༠༠ ཡང་ན་ སྤྱོད་པ་ གཅིག་ལག་སྤྱོད་ཀྱི་ཉིན་འཐུས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠།	ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྤྱོད་ངོ་མ་ དང་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ ཡང་ ན་ སྤྱོད་པ་གཅིག་ལག་སྤྱོད་ཀྱི་ཉིན་ འཐུས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༢,༠༠༠།

མང་གོ་གནས་སྡེ་རིམ་	དཔྲད	ཉིན་འཁུས་ཚད་གཞི་བསྟར་བཞི།
༣ ཅུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་ནང་གོ་གནས་འཆང་ མི་/སྒྲན་འཛིན་/ཅུ་ཁྲིམས་ཡིག་ཚང་གི་འཁུས་མི་ དེལས་གཞུང་དྲུང་ཆེན་ཅོད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ སྐྱ་སྐྱེར་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་འཁུས་མི་ཁྲོམ་དཔོན་ དང་བཀོད་ཁྱབ་ཀྱི་སྡེ་རིམ་ ༡ ལས་ ༣ པ།	ཁང་མིག་གཅིག་གི་ངོམ་(མཐོ་ཚད་ དངུལ་ཀྲམ་ ༣,༠༠༠) དང་དངུལ་ ཀྲམ་ ༤༠༠ ཡང་ན་ཉིན་འཁུས་ སྐབས་གཅིག་ལག་སྟོན་དངུལ་ ཀྲམ་ ༡,༥༠༠	ཁང་མིག་གཅིག་གི་ངོམ་(མཐོ་ ཚད་དངུལ་ཀྲམ་ 3,000) དང་ དངུལ་ཀྲམ་ 1,000 ཡང་ན་ ཉིན་འཁུས་སྐབས་གཅིག་ལག་ སྟོན་དངུལ་ཀྲམ་ ༣,000
༤ ཁྱད་འཛིན་ ༡ པ་ལས་ཁྱད་འཛིན་ ༥ པ།/ལྷ་ བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ་ལས་ ༥ པ།	སྐབས་གཅིག་ལག་སྟོན་དངུལ་ ཀྲམ་ ༡,000	སྐབས་གཅིག་ལག་སྟོན་དངུལ་ ཀྲམ་ ༡,༥00
༥ བལྟ་སྐྱོར་སྡེ་རིམ་ ༡ པ་ལས་ ༥ པ་ཚུན།	སྐབས་གཅིག་ལག་སྟོན་དངུལ་ ཀྲམ་ ༧༥0	སྐབས་གཅིག་ལག་སྟོན་དངུལ་ ཀྲམ་ ༡,༢༥0
༦ ལག་ལེན་སྡེ་རིམ་མང་ཆད་ལྷ།	སྐབས་གཅིག་ལག་སྟོན་དངུལ་ ཀྲམ་ ༥00	སྐབས་གཅིག་ལག་སྟོན་དངུལ་ ཀྲམ་ ༡000

ནང་འཁོད་སྦྱོར་བཅུ་གྱི་ཉིན་བསྟར་འཆོ་འཁུས།

༤༥. ཉིན་བསྟར་འཆོ་འཁུས་ཀྱི་ཚད་གཞི་འདི་དངུལ་ཀྲམ་ ༡000 རེ་འོང་དགོ།

སྐྱམ་འཁོར་བསྟོད་ཚད་ཀྱི་འཁུས།

༤༦. སྐྱམ་འཁོར་བསྟོད་ཚད་ཀྱི་འཁུས་ཚུ་གཤམ་འཁོད་བཞིན་བྱ་འོང་དགོ།

༡༽ གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཡོགས་/བལྟ་སྐྱོར་ལུ་སྦྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་/གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལུ་ གི་ལོ་མི་ཁྲར་རེ་
 ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༥ རེ།

༢༽ འགྲུལ་བསྟོད་ཀྱི་འཁུས་འདི་གི་ཐོབ་ལམ་གྱི་དོན་ལུ་བྱུང་ཤོས་ས་ཐག་གི་ལོ་མི་ཁྲར་ ༡0 འགྲུལ་བསྟོད་འབད་
 དགོཔ།

གཞིན་རྟ་དང་ལལ་རྟ་གི་སྒྲིམ་ཆ།

༤༢. ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་མེད་པའི་ས་ཁོངས་ནང་ལུ་ འབྲུལ་བསྐྱོད་དོས་ལམ་རེ་ལུ་ གཞིན་རྟ་དང་ལལ་རྟ་གི་སྒྲིམ་ཆ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ རེ་ འཕྲོབ་དགོ།

ས་གནས་གཞུང་གི་ འགན་ཁུར་འབག་མི་ཚུ་གི་ འབྲུལ་འཐུས་དང་ ཉིན་འཐུས།

༤༣. ས་གནས་གཞུང་གི་ འགན་ཁུར་འབག་མི་ཚུ་གི་ འབྲུལ་འཐུས་དང་ཉིན་འཐུས་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༢ པ། ས་གནས་གཞུང་གི་ ཉིན་འཐུས་འབྲུལ་འཐུས་བསྐྱར་བཅོ།

གོ་གནས	ཉིན་འཐུས་འབྲུལ་འཐུས་ཀྱི་ བསྐྱར་བཅོ།			
	ཆེད་འོག་ ཕྱི་ཁ་ འཁོར་ལམ་མེད་པའི་ འབྲུལ་ལམ་གི་ཉིན་ འཐུས (དངུལ་ཀྲམ)	ཆེད་འོག་ཕྱི་ཁའི་ ཉིན་འཐུས/ ཁྲོམ་སྡེ་ནང་འཁོད་ གི་ལོ་མི་ཀྱར་ ༡༠ ལས་ལྷན་ འབྲུལ་ལམ་ཡོད་ ས་(ལྷུ་མ་འཁོར་བསྐྱོད་འཐུས)	ཆེད་འོག་ནང་འཁོད་ འགྲོ་ འབྲུལ་གི་དོན་ལུ་ ཉིན་ འཐུས་དང་འབྲུལ་འཐུས་ ལོ་ བསྐྱར་ ལྷབས་གཅིག་ ལག་སྟོན་ (འབྲུལ་ལམ་ ཡོད་ས་དང་མེད་ས་) (དངུལ་ཀྲམ)	ཆེད་འོག་དང་ཁྲོམ་སྡེ་ ཕྱི་ཁའི་ཉིན་འཐུས (ཉིན་བསྐྱར་དངུལ་ ཀྲམ)
ཁྲོམ་དཔོན་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱར་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	ཐིག་ཁྲམ་ ༡༤ པ་ ལྷར་དུ་ཡིན།
ཆུ་པོ་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱར་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	༡༤,༠༠༠	༡,༥༠༠
དམངས་མི་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱར་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	༡༣,༥༠༠	༡,༥༠༠
རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་ སྡེ་འཐུས་མི་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱར་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	༡,༥༠༠

ཁོ་ལྟེ་འཕུས་མི་	༡༩༠༠	གི་ལོ་མི་ཁྲ་རེ་ལུ་དངུལ་ཁྲམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	༡,༠༠༠
ཚོགས་པ་	༡༩༠༠	གི་ལོ་མི་ཁྲ་རེ་ལུ་དངུལ་ཁྲམ་ ༡༤	༤,༠༠༠	༡,༠༠༠
གེད་རྩུང་།	༡༩༠༠	གི་ལོ་མི་ཁྲ་རེ་ལུ་དངུལ་ཁྲམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	༡,༠༠༠

རྫོང་ཁག་གི་ འཆམ་དང་ཞབས་ཐོ་རྒྱུ་མི་ཚུ་གི་འཕུས།

༤༩. རྫོང་ཁག་གི་ འཆམ་དང་ཞབས་ཐོ་རྒྱུ་མི་ཚུ་གི་ འཕུས་འདི་ བསྐྱར་བཅོ་འབད་དགོཔ་དང་ འཕུས་འདི་ དཔའ་རྫོང་སཔུ་དང་ གཞུམ་པ་ དེ་ལས་ ཁོང་དང་འབྲེལ་མཉམ་གྱི་ལཱ་འགན་འཆང་མི་ཚུ་ལུ་ཡང་ གཞུམ་པ་འཁོད་བཞིན་དུ་ ཆ་གཞུམ་སྤེལ་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༥ པ། འཕུས་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བཅོ།

འཕུས་	དམིན།	བསྐྱར་བཅོ།
ཁྲ་རེམ་གི་འཕུས་	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱུ་མི་ལུ་ དངུལ་ཁྲམ་ ༡,༥༠༠	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱུ་མི་ལུ་ དངུལ་ཁྲམ་ ༡,༥༠༠
	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཁུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔོན་ དངུལ་ཁྲམ་ ༣,༠༠༠	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཁུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔོན་ དངུལ་ཁྲམ་ ༣,༠༠༠
ཉིན་བསྐྱར་གི་འཕུས་	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱུ་མི་ལུ་ དངུལ་ཁྲམ་ ༣༠༠	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱུ་མི་ལུ་ དངུལ་ཁྲམ་ ༧༠༠
	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཁུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔོན་ དངུལ་ཁྲམ་ ༥༠༠	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཁུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔོན་ དཔའ་གཟར་པ་ གཞུམ་པ་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་ གཞུམ་པ་ལུ་ དངུལ་ཁྲམ་ ༡,༠༠༠

ལེའུ་ ༥ པ།
སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་ལམ།

སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་ལམ།

༥༠. སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་ལམ་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ སློན་ཆེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་འདུའི་ཆོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་སྤྱིའི་ཁྲི་
འཛིན་ རྟོག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ དེ་ལས་ སྤྱི་ཆོགས་འཐུས་མི་ཚུ་ དུས་ཡུན་རེ་ལུ་ ཅ་དམ་དང་བཙོང་ཁྲལ་
ཡངས་ཆག་ཐོག་ལས་ སྤྱི་འཁོར་ལྷན་ཚད་ སི་སི་ ༣༠༠༠ འབད་མི་ ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་ལམ་སྤྱོད་ནི་ ཡང་
ན་ ཐོབ་ལམ་དངུལ་སྦྱར་ཐོག་ལས་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡.༥༠༠ གི་ གདམ་ཁ་སྤྱོད་དགོ།

༢༽ སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་ལམ་ཡོད་མི་ ད་རེས་གྱི་ལམ་ལུགས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་
ལམ་ཡོད་མི་ ཞི་གཡོག་པ་ག་རའི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༢༠༠ ཚུན། ཡང་ན་ ཐོབ་ལམ་དངུལ་སྦྱར་
གྱི་ གདམ་ཁ་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༢༥༠ | ཡང་ན་ སློག་མེའི་སྤྱི་འཁོར་ཉི་ཅེ་ལུ་ ཐོབ་ལམ་དངུལ་སྦྱར་
དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༣༥༠ འཐོབ་དགོཔ་དང་ མཐུན་ཆུན་འདི་ ཁོམ་དཔོན་དང་ཆུམ་ཚུ་ལུ་ཡང་ ཆ་གནས་སྤེལ་
དགོ།

༥༠.༡. སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་གྱི་ཆ་བ་ལུ་ དངུལ་སྦྱར་གྱི་གདམ་ཁ་སྤྱོད་མི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ གཤམ་འཁོད་ཁ་ཆོག་དང་གནས་ཆོག་
ཚུ་ ཆ་གནས་སྤེལ་དགོ།

༡༽ གནས་སྤྲངས་ག་བཟུམ་ནང་འབད་རུང་ སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་ལམ་འདི་ མིང་ཐོ་སྤྱོད་ཅི་བཙོང་ནི་ཚུ་
འབད་མི་ཆོགཔ་དང་ གཤམ་སྤྱིད་ འདི་ལས་འགལ་བའི་རིམ་པ་ལུ་ གནས་གོང་ངོམ་གྱི་ ཆ་གནས་ཅན་གྱི་ཁྲལ་
དང་ཅ་ཁྲལ་ཚུ་ བཀའ་ནི་ཨིན་པའི་ཁར་ ལྷན་ལས་ ནང་འདྲན་གྱི་ཐོབ་ལམ་དེམ་ཐོབ་བཟོ་དགོ།

༢༽ གཤམ་སྲིད་ གློན་ཆེན་དང་ སྤོན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་འདུའི་ཆོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་
སྤེའི་ཁྲི་འཛིན་ སྤྲེག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཆོགས་ཀྱི་གློན་པོ་དང་ཁོང་དང་གོ་གནས་འདྲ་མཉམ་
ཀྱི་རིགས་ དུས་ཡུན་མ་ཚད་མ་ལས་ དགོངས་ཁུ་བཏང་པ་ཅིན་ ཆ་གནས་ཅན་ཀྱི་ཁྲལ་ཚུ་ དུས་དེ་ནང་གི་
གནས་གོང་ལོ་མ་གྱུ་ལས་ ཕྱིས་བཏོན་ཏེ་ བཀའ་དགོ། ཞིན་རུང་ བར་སྐབས་བཅག་འཐུ་ ཡང་ན་ དུས་ཡུན་
མ་ཚད་གོང་ལས་ གནས་སོར་དང་ འབྲེལ་བའི་གནས་སྐབས་ནང་ ཅད་མ་དང་བཅོང་ཁྲལ་མ་ཐོག་པའི་ དུས་
ཐངས་གཅིག་གི་ སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲེན་ཀྱི་ཐོབ་ལམ་ ཡང་ན་ དདུལ་ཁྲམ་ས་ཡ་ ༡.༥༠༠ གི་ཐོབ་ལམ་ཡོད།

༣༽ ཞི་གཤམ་གསལ་དང་ མི་མང་ལས་གཤམ་གཞན་ སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲེན་འདི་ དདུལ་ཁྲམ་ས་ཡ་ ༠.༢༥༠ གྱི་
དདུལ་བསྐྱར་འབད་ཆོག་མི་ཚུ་གི་ཐང་ལུ་ ཤི་རྒྱུན་རེ་འབྱུང་པ་ཅིན་ ཁོང་རའི་ཉེ་ཆོན་ཉེ་ཤོས་ལུ་ ཐོབ་ལམ་འདི་
སྤོན་ནི་དང་ དེ་དང་ཤོ་མཚུངས་པའི་ཐོབ་ལམ་འདི་ གློན་ཆེན་དང་ སྤོན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་
འདུའི་ཆོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་སྤེའི་ཁྲི་འཛིན་ སྤྲེག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཆོགས་ཀྱི་
གློན་པོ་དང་ ཁོང་དང་གོ་གནས་འདྲ་མཉམ་ཀྱི་རིགས་ཚུ་ལུ་ཡང་སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲེན་འདི་ དདུལ་ཁྲམ་ས་ཡ་
༡.༥༠༠ གྱི་ དདུལ་བསྐྱར་སྤྱི་ ཐོབ་ལམ་ཡོད།

༤༽ དདུལ་ཕྱིས་ལྷན་ཁག་གིས་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྤེའི་ཚུ་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལས་ འདི་ལུ་ ཆ་གནས་ཡོད་པ་
དམ་དམ་འབད་དགོ་པའི་ འགན་ཁུར་དང་འཁྲི་དགོ།

ལེའུ་ ༤ པ། དགོངས་ཁུའི་ཁེ་སྐྱོན་

ཟུར་ཕོགས་དང་འཆོ་རྟེན་མ་དདུལ་ལས་འཆར།

༥༡. གཞུང་གི་ཁ་བྱུག་ལས་ ཟུར་ཕོགས་དང་འཆོ་རྟེན་མ་དདུལ་ནང་ལུ་ རན་སྤྲེལས་ཀྱི་ཚད་གཞི་འདི་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༡ ཡོད་ས་
ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༥ གྱི་ བསྐྱར་བཅོམ་འབད་གོ། གཞུང་གི་ནང་སྤྲེལས་ཁ་སྐོང་ བརྒྱ་ཆ་ ༤ འབད་མི་དེ་ འཆོ་རྟེན་མ་
དདུལ་ལས་འཆར་ནང་བཙུགས་ནི་དང་ གཞུང་གི་ནང་སྤྲེལས་ བསྐྱོམས་ཀྱིས་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༥ གྱི་གནས་མི་དང་ཕྱད་པ་ད་

ལས་གཡོག་པའི་ནང་སྡེབས་འདི་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༡ སྡེ་འཕྲོ་རྒྱུ་མཐུད་དགོ། འདི་གིས་ ནང་སྡེབས་བསྐྱོམས་ལུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༢༥ གུ་ལྟོད་ནི་ཡིན། འཇོ་རྟེན་མ་དངུལ་ལས་འཆར་འདི་ གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་སྡེ་རིམ་དང་ སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་སྡེ་རིམ་ རྩ་ལུ་ཡང་ ཆ་གནས་སྡེལ་དགོ།

ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་སྤྱོད་ཆ།

༥༢. ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་སྤྱོད་ཆ་འདི་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་བྱང་ཆེན་གྱི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་མཐོ་ཤོས་གུ་ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༤༠ གི་ཕྱིས་གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། འདི་ཁ་ལུ་ ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་སྤྱོད་ཆ་དམའ་ཤོས་ར་ ཞི་གཡོག་གི་སྡེ་རིམ་དམའ་ ཤོས་ རྒྱ་ལག་ལེན་སྡེ་རིམ་ ༥ པའི་གནས་ཚན་གྱི་ དངུལ་ཕོགས་མཐོ་ཤོས་ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༤༠ འོང་དགོ། ཡིན་ རུང་ འབྲུག་མི་ཅིག་གིས་ ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་ཐོབ་ལམ་གྱི་དོན་ལུ་ དམའ་ཤོས་ལོ་ངོ་ ༣༠ ཀྱི་ནང་སྡེབས་འབད་དགོ།

དགོངས་ཁུངས་གསལ་རས།

༥༣. ད་རེས་ཡོད་པའི་ དགོངས་ཁུངས་གསལ་རས་ཀྱི་མཐོ་ཚད་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠,༠༠༠ འབད་མི་དེ་ ཆ་མེད་བཏང་སྟེ་ མཐོ་ཚད་མེད་པ་སྡེ་བཞག་དགོ།

སྡེ་ཚན་ཉེན་བཅོལ་ལས་འཆར།

༥༤. སྡེ་ཚན་ཉེན་བཅོལ་ལས་འཆར་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ ད་རེས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཁར་ རྒྱུན་སྦྱར་འཐབ་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༡༩ པ། གཡོག་པ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཉེན་བཙོལ་ལས་འཆར།

སྡེ་ཚན།	གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	བསྐྱར་བཞོ།	
		ཁྲ་རིམ་ནང་སྡེ་བས།	ཉེན་བཙོལ་གྱི་ཁྱབ་ཚད།
སྡེ་ཚན་ ༡ པ།	བཀོད་ཁྱབ་ ༡ པ་ལས་ ༣ པ་ཚུན།	400	400,000
སྡེ་ཚན་ ༢ པ།	ཁྱད་རིག་ ༡ པ་ལས་ 4 པ་ཚུན།/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ་ལས་ 6 པ།	600	600,000
སྡེ་ཚན་ ༣ པ།	བཟུ་སྐྱོར་ ༡ པ་ལས་ 4 པ་ཚུན།	300	300,000
སྡེ་ཚན་ 4 པ།	ལག་ལེན་ ༡ པ་ལས་ 4 པ་ཚུན།	200	200,000

ལེའུ་ 2 པ། ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་དྲོག་གི་ཐོབ་ལམ་ཚུ།

ཕྱི་འབྲེལ་ཐོབ་ལམ་དང་ རོ་ཆབ་གནང་སྒྲིན།

44. ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་དྲོག་གི་ ཐོབ་ལམ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ཕྱི་འབྲེལ་འཕུས་དང་ རོ་ཆབ་གནང་སྒྲིན་ཚུ་གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ 30 པ། ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་དྲོག་གི་འཕུས་དང་ རོ་ཆབ་གནང་བྱིན་བསྐྱར་བཞོ།

རྒྱལ་ཁབ་	ཕྱི་རྒྱལ་གི་འཕུས་	སྒྲིཛ་བ་གནང་བྱིན་
ཇི་ནི་བ་	བསྐྱར་བཞོ་མེད་	74%
བར་སེལ་ས་	70%	70%
ནིའུ་ཡོར་ཀ་	30%	30%
ཀུ་ཡམ་འེའི།	30%	30%
བེང་གོ་ཀ་	60%	60%

ཀླུ་ཁབ	ཕྱི་ཀླུ་གི་འཐུས	སྤྱི་ཚབ་གནང་བྱིན་
ཏྲ་ཀ	༩༠%	༩༠%
དོན་གཙོད་ཡིག་ཚང	༩༠%	༩༠%
ཞིའུ་དི་ལི་	༡༠༠%	༡༠༠%

ངོ་ཚབ་གནང་སྤྱིན་འདི་ ཀླུ་གར་ ཀོལ་ཀ་ཏ་ལུ་ཡོད་མི་ འབྲེལ་མཐུན་དང་བརྒྱད་སྟེལ་ཡིག་ཚང་ཚུ་གི་ འགོ་འཛིན་དང་ འགོ་འཛིན་འོག་མ་ཚུ་ལུ་ཡང་ འཐོབ་ནི་ཡོད་པ་སྟེ་ འགོ་བཙུགས་དགོ།

ཨ་ལོའི་སློབ་སྦྱོང་གི་འཐུས།

༥༤. ཨ་ལོའི་སློབ་སྦྱོང་གི་འཐུས་འདི་ ཕྱི་ཀླུ་ལུ་གནས་སོར་འབྱོར་བའི་སྐབས་ལུ་ཐོབ་ཡིན། འཐུས་འདི་གིས་ རང་སོའི་ཀླུ་ཁབ་ནང་ སློབ་སྦྱོང་གི་འཐུས་ཡར་སེང་འབྱོར་བའི་སྐབས་ འདི་གིས་འགབ་ནི་ཡིན། འབྲུག་ཀླུ་ཁབ་ལས་ཕྱི་ཁར་ དཔེ་ཆ་བཟུ་མི་ཨ་ལོ་ཚུ་ལུ་ སློབ་སྦྱོང་འབད་བའི་ཀླུ་ཁབ་ནང་གི་ སློབ་སྦྱོང་འཐུས་འདི་ཐོབ་ཡིན། དཔེར་ན་ ཨ་ལོའི་མས་འདི་ རེ་ནི་བ་ལུ་ལཱ་འབད་མི་ཅིག་ཡིན་མ་དང་ ཨ་ལོ་འདི་ ཀླུ་གར་ལུ་ སློབ་སྦྱོང་འབད་བ་ཅིན་ ཞིམ་ཏེ་ལི་གི་འཐུས་འདི་ ཐོབ་ནི་དང་ གནས་སོར་གྱི་ཀླུ་ཁབ་འདི་ ཞིའུ་དི་ལི་ལུ་བཏང་སྟེ་ ཨ་ལོ་འདི་ཞིམ་ཡོར་ག་ལུ་ དཔེ་ཆ་ལྟ་བུ་ཅིན་ ཞིའུ་དི་ལི་གི་འཐུས་དེ་འཐོབ་དགོཔ་ཡིན། གལ་སྲིད་ ཀླུ་ཁབ་འདི་ སློབ་སྦྱོང་གི་འཐུས་ཐོབ་མི་གི་གང་སུ་ཚུད་དེ་མེད་པ་ཅིན་ གནས་སོར་གྱི་ཀླུ་ཁབ་ཀྱི་འཐུས་འདི་གིས་འགབ་ནི་ཡིན། ཨ་ལོའི་སློབ་སྦྱོང་གི་འཐུས་འདི་ མང་ཤོས་ཨ་ལོ་གསུམ་རྒྱུ་མ་གཅིག་ ཐོབ་ལམ་ཡོད།

ཐིག་ཁམ་ ༡༡ པ། ལྷ་རིམ་ ཨ་ལོའི་ ཤེས་ཡོན་འཐུས་ཀྱི་ བསྐྱར་བཟོ།

ཀླུ་ཁབ	ཕྱི་ནི་བ	བུར་སེལས་	ཞིའུ་ཡོར་ག་	ཀྱ་ཡེ་ཀ	བེང་གོ་ག་	རྩོ་ ཨེ་གི་ཡ་
དཔོན་འཐུས (ཨ་ལོ་རེ་ལུ)	སི་ཨེ་ཆ་ཨེ་མ	ཡུ་རོ་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་
	༡༩༤	༡༢༥	༧༥	༡༢༠	༡༢༠	༧༥
བསྐྱར་བཟོ་ (ཨ་ལོ་རེ་ལུ)	སི་ཨེ་ཆ་ཨེ་མ	ཡུ་རོ་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་
	༩༩༠	༩༡༠	༢༥༠	༩༥༠	༩༥༠	༢༥༠

ཁང་སྒྲུའི་མཐོ་ཚད།

༥༧. རྩ་ཀ་ལུ་ཡོད་པའི་ སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་མ་གཏོགས་ ས་གནས་གཏེ་ཨིན་རུང་ གཞུང་ཚབ་དང་ སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་གཞན་ག་ རའི་དོན་ལུ་ ཁང་སྒྲུའི་མཐོ་ཚད་འདི་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ ཡར་སེང་ཐོག་ལས་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། རྩ་ཀ་གི་ཐད་ལུ་ བརྒྱ་ ཆ་ ༤༧ ལུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། བསྐྱར་བཟོ་འདི་ གཤམ་འཁོད་ཀྱི་ གནས་ཚོག་ཚུ་ལུ་ གཞི་བརྟེན་དགོ།

༡༽ ཁང་སྒྲུའི་མཐོ་ཚད་འདི་ སྤྱོད་ཁྱིམ་གཅིག་གི་དོན་ལུ་ཨིན་མ་ད་ འགོ་དཔོན་ཅིག་གིས་ སྤྱོད་ཁྱིམ་གཅིག་ལས་ བཟུལ་ཏེ་ སྤྱོད་མི་ཚོག།

༢༽ ཁང་སྒྲུའི་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ་འདི་ རང་སོ་སྤྱོད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་ ཁང་སྒྲུའི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་ སྒྲར་སྤྱོད་ གན་ཡིག་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འབད་དགོ།

དུས་འཐེབ་ཀྱི་འཇུག་པ།

༥༨. གཞུང་ཚབ་/སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ ས་གནས་ཀྱི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དུས་འཐེབ་ཀྱི་འཇུག་པ་དེ་ སྒར་ག་ཨིན་མ་སྤེ་ བཞག་དགོཔ་ཨིན་རུང་ བེང་ཀོག་གི་ཐད་ལུ་ གཤམ་འཁོད་ཐིག་ཁྲམ་ནང་བཞིན་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༩ པ། རྒྱ་རིམ་ ཨ་ལོའི་ ཤེས་ཡོན་འཇུག་ཀྱི་ བསྐྱར་བཟོ།

སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་།	འིལུ་ཡོང་ཀ་	ལུ་ཐོ་ལས་	མི་ཞིབ་	ཀྱ་ཡེམ་	བེང་ཀོག་	རྩ་ཀ། འིལུ་དི་ ཀོལ་ཀ་ལ།/ ལི། གོ་ཏུ་གི
ད་ཡོད་ཚད་གཞི་ཚུ་ཚོད་ རེ་ལུ་ (༢༠༠༢)	ལུ་ཨེས་དི་ ༡༠	ལུ་རོ་ ༤.༤	སི་ཨེཆ་ ཨེམ་ ༡༠	ལུ་ཨེས་ དི་ ༥	བཏ ༤༥ (རྒྱུ་རེ་ ལུ་རྒྱ་ཚད་ ༣༠༠)	འཇུག་གཞུང་གི་ཚད་གཞི་ ཁང་གནས་དགོ།
བསྐྱར་བཟོ་ཚད་གཞི་ཚུ་ ཚད་རི་ལུ་	ལུ་ཨེས་དི་ ༡༠	ལུ་རོ་ ༤.༤	སི་ཨེཆ་ ཨེམ་ ༡༠	ལུ་ཨེས་ དི་ ༥	བཏ ༡༠༠ (རྒྱུ་རེ་ ལུ་རྒྱ་ཚད་ ༣༠༠)	འཇུག་གཞུང་གི་ཚད་གཞི་ ཁང་གནས་དགོ།

ས་གནས་གྱི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ།

༥༩. འཚོ་བའི་གནས་གོང་ རྒྱུ་གསེའི་ཕྱིར་ལུ་ ས་གནས་གྱི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ བེང་གོ་ཀ་ ལུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༩༠ རེ་དང་ ས་གནས་གཞན་ཚུ་ནང་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ རེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། དི་ལྟི་དང་ ཀོལ་ཀ་ཏ་ ལུ་ས་གནས་གྱི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ འབྲུག་གཞུང་གི་ཚད་གཞི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འཕྲོ་མ་ཐུང་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

ས་གནས་གྱི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་དུས་ཡུན་བསྐྱར་གསོ་འབད་ནི་མེད་པ།

༦༠. ས་གནས་གྱི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གིས་ ཞབས་རྟེན་ནང་སྡེབས་ རོས་ལེན་དང་འབྲམ་སྡེ་ ཁོང་གི་ཁག་འབག་གི་དུས་ཡུན་ བསྐྱར་གསོ་མ་འབད་མི་ཚུ་ལུ་ རྒྱ་རོགས་མ་རེའི་དངུལ་ཕོགས་ སྤྲོད་ནི་འདི་ འགོ་བཙུགས་དགོ།

གཞུང་ཚབ་/སྤྱི་ཚབ་ཡིག་ཚང་ཚུ་གི་ འགོ་འཛིན་ཚུ།

༦༡. གལ་སྲིད་ གཞུང་ཚབ་/སྤྱི་ཚབ་གྱི་གོ་གནས་ཁར་ ཞི་གཡོག་གི་ཕྱི་ལས་ བསྐྱོ་བཞག་འགྲུབ་པ་ཅིན་ ཤེས་ཚད་དང་ ཉམས་ཕྱོང་གུ་གཞི་བཏེན་ཏེ་ ཁོ་གི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་དང་འབྲམས་ ཁེ་ཕན་ཚུ་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་ གཞུང་གི་ བཀོད་བྱ་བ་སྡེ་རིམ་ཅིག་གི་ ཚད་གཞི་དང་ འབྲམ་ཉམ་འོང་དགོ།

ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་རྟེན་གི་འཐུས་གཞན་གྱི་རིགས་ འགྱུར་བ་མེད་པ།

༦༢. གཤམ་འཁོད་གྱི་འཐུས་ཚུ་བསྐྱར་བཟོས་མ་འབད་བར་བཞག་དགོ།

༡༽ སྤྱི་མ་འཁོར་བསྐྱོད་ཚད་གྱི་འཐུས།

༢༽ སྤྱི་བཟོས་དང་ཉེན་བཟོལ།

༣༽ སྤྱི་ཚབ་སྤྱི་ལུ་འབྲེན་གྱི་འཐུས་སྤྱི་བས་གཅིག་ལག་སྤྱོད།

༤༽ ཡིག་ཚང་ལྟེ་བ་ལས་དང་ཡིག་ཚང་ལྟེ་བ་ལུ་ངལ་གསེའི་འགྲུལ་འཐུས།

- ༥༽ ནང་ཆས་གནང་སྒྲིག།
- ༦༽ ནང་འཁོད་ལས་རོགས།
- ༧༽ སྤྱོད་ཆས་ཟད་འགོ་ཚུ།

ལེའུ་ ༩ པ། རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་དགག་སྡེ།

༤༣. གཞུང་གིས་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་དགག་སྡེ་གི་ དངུལ་ཕོགས་དང་འབྲུས་ ཁེ་སྒྲིག་ཚུ་ རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་ཉེན་སྲུང་སྡེ་ཚན་ ཚུ་གི་བར་ན་ འབྲུག་མཉམ་སྦྲེག་སྤྱི་ལོ་དོན་ལས་ བསྟན་སྲུང་དྲག་པོའི་དམག་སྡེ་དང་ སྤྱི་སྲུང་གི་ དངུལ་ཕོགས་དང་ འབྲུས་ ཁེ་སྒྲིག་ཚུ་དང་ འབྲུག་མཉམ་སྦྲེག་ རྒྱུ་སྤྱོད་འབྲུག་དགོ།

ལེའུ་ ༩ པ། དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ།

ལོ་བསྟར་དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ།

༤༤. དངུལ་ཕོགས་དང་འབྲུས་ ཁེ་སྒྲིག་ཚུ་གི་བསྐྱར་བཟོ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ལོ་བསྟར་དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ་ངེས་ཏིག་ དངུལ་ཀྲམ་ ས་ཡ་ ༤,༥༩༠ གྲུ་གནས་ནི་ཨིན་མི་འདི་ རྩོགས་བསྐྱུས་མ་དངུལ་ནང་ལས་བཏོན་དགོ།

ལེའུ་ ༡༠ པ། སྤྱི་ཚོགས།

འཕྲི་སྒྲིག།

༤༥. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལུ་ ཁ་སློང་དང་ སྤྱི་བཅོས་ ཡང་ན་ ཆ་མེད་གང་རུང་ སྤྱི་ཚོགས་ནང་ལས་ མཛད་དགོ།

བཅའ་ཡིག་བཟོ་དོན་གྱི་དབང་ཚད།

༤༤. དངུལ་ཕོགས་དང་འབྲུས་ ཁེ་ཕན་ཚུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ནི་གི་དོན་ལས་ ལམ་སྟོན་བཟོ་སྒྲིག་འབད་ནི་གི་ དབང་ཚད་ འདི་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་ལུ་ཡོད་པ་དང་ བསྐྱར་བཟོ་འདི་ དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་འུགས་ལ་བསྐྱགས་ཐོག་ལས་ ཟུབ་སྤེལ་འབད་དགོ།

སྐད་ཡིག་གི་དབང་ཁུབ།

༤༥. རྫོང་ཁ་དང་ ཨིང་ལིཤ་གཉིས་གྱི་བར་ན་ གོ་དོན་གྱི་ཁྱད་པར་ཅེ་འཐོན་ཆེ་ རྫོང་ཁ་འདི་ དབང་ཁུབ་ཅན་གྱི་ཁ་སྐད་སྤེ་ བྱངས་གཏུགས་འབད་དགོ།

བྱུང་དེ་པ་ཚུ།

བྱུང་དེབ་ ༡ པ། ལྷ་བས་གཅིག་ལྷ་རིམ་ཁང་གླའི་འབྲུས།

ཨང།	གོ་གནས་སྟེ་རིམ།	དམིད།	བསྐྱར་བཟོ།	དམིད་ཀྱི་བསྐྱར་བཟོའི་བརྒྱ་ཆ།
གཞན་མི་མང་ནི་གཡོག་པ།				
༡	སློན་ཆེན།	༤༥,༠༠༠	-	-
༢	སློན་པོ་དང་འབྲེ་མཉམ་གོ་གནས་འཆང་མི།	༣༩,༠༠༠	-	-
༣	ཚོགས་དཔོན་འོག་མ་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ།	༢༢,༥༥༠	༢༥,༢༥༥	༡༢%
༤	རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི།	༡༩,༧༤༠	༢༢,༡༥༠	༡༢%
༥	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སའི་ཁྲིམས་སྤྱི་སློན་པོ།	༣༩,༠༠༠	༤༡,༣༤༠	༤%
༦	མངོན་མཐོ་བློ་དཔོན།	༡༥,༠༣༠	༡༦,༤༣༥	༡༢%
༧	ཆེ་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི།	༡༣,༤༤༥	༡༥,༥༠༥	༡༢%
༨	ཆེ་མཐོ་བློ་དཔོན།	༡༣,༡༤༥	༡༤,༧༧༠	༡༢%
༩	སྤྱི་སྤྱོད་ཚོགས་སྟེ་འཁྲིའི་འཛིན།	༣༩,༠༠༠	༤༡,༣༤༠	༤%
༡༠	སྤྱི་སྤྱོད་ཚོགས་སྟེ་འཕུས་མི།	༡༢,༠༠༥	༡༣,༤༤༥	༡༢%
༡༡	རྩ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཆ་དང་འཆང་མི།	༡༥,༠༣༠	-	-
༡༢	རྩ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཆ་དང་འཕུས་མི་/ལྷན་འཛིན།	༡༢,༠༠༥	༡༣,༤༤༥	༡༢%
༡༣	ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང།	༡༥,༠༣༠	-	-
༡༤	ལྷན་རྒྱས་བྱུང་ཆེན།	༡༥,༠༣༠	༡༦,༤༣༥	༡༢%
གཞི་གཡོག་པ།				
༡	གཞུང་བློ་ཆེན།	༡༣,༡༤༥	༡༤,༧༧༠	༡༢%
༢	བཀོད་བྱུང་མཁུས་མཆོག་ ༡ པ།	༡༠,༩༡༥	༡༢,༤༤༥	༡༤%
༣	བཀོད་བྱུང་མཁུས་མཆོག་ ༢ པ།	༩,༡༥༥	༡༠,༤༤༠	༡༤%

ཨང།	གོ་གནས་སྡེ་མིའུ་	དེ་ལོ་དུ།	བསྐྱར་བཅོ།	དེ་ལོ་གྱི་བསྐྱར་བཅོའི་བརྒྱ་ཆ།
༤	བཀོད་ཁྱབ་མཁམ་མཚོག་ ༣ པ།	༧,༧༤༠	༤,༤༣༥	༦༤%
༥	བྱང་འཛིན་ ༡ པ།	༤,༣༠༠	༧,༣༧༥	༡༧%
༦	བྱང་འཛིན་ ༣ པ།	༥,༤༧༥	༤,༤༤༠	༨༡%
༧	བྱང་འཛིན་ ༣ པ།	༤,༤༠༠	༥,༤༤༥	༡༢%
༨	བྱང་འཛིན་ ༤ པ།	༤,༣༧༥	༥,༠༤༥	༡༡%
༩	བྱང་འཛིན་ ༥ པ།	༣,༥༠༠	༤,༡༣༠	༧༤%
༡༠	ལྷ་བསྐྱར་ ༡ པ།	༣,༣༧༥	༣,༩༩༥	༡༡༧%
༡༡	ལྷ་བསྐྱར་ ༢ པ།	༣,༩༤༥	༣,༤༣༠	༨༦%
༡༢	ལྷ་བསྐྱར་ ༣ པ།	༣,༧༡༠	༣,༥༠༠	༩༩%
༡༣	ལྷ་བསྐྱར་ ༤ པ།	༣,༤༠༥	༣,༥༠༠	༡༠༢%
༡༤	ལྷ་བསྐྱར་ ༥ པ།	༣,༣༣༥	༣,༥༠༠	༡༠༥%
༡༥	ལག་ལེན་ ༡ པ།	༣,༡༤༥	༣,༥༠༠	༡༡༤%
༡༦	ལག་ལེན་ ༢ པ།	༣,༠༡༥	༣,༥༠༠	༡༦༤%
༡༧	ལག་ལེན་ ༣ པ།	༡,༤༣༠	༣,༥༠༠	༤༡%
༡༨	ལག་ལེན་ ༤ པ།	༡,༧༠༠	༣,༥༠༠	༡༠༦%
གཞིའུ་				
༡	སྤྱི་བཏང་ཁྱབ་སྐྱར་	༡,༤༡༥	༣,༥༠༠	༡༣༤%
༢	གཞི་མིའུ་ཁྱབ་སྐྱར་	-	༣,༥༠༠	གསལ་པོ་
༣	གཞི་བསྐྱར་ཤེས་ཡོན་སྐྱོབ་བསྐྱོན་	-	༣,༥༠༠	གསལ་པོ་
༤	ཆོད་རྒྱུ་	-	༣,༥༠༠	གསལ་པོ་

ཟླ་རེའི་ ༡ པ། སློན་ཆེན་གྱི་འཕུས་དང་ མཐུན་ཆུན།

འཕུས།	དཔྲད།	བསྐྱར་བཅོ།
ཁང་གླ།	མཁོ་ཆས་བའི་ནང་ཆོས་བརྩུགས་པའི་སྤྱོད་ ཁྱིམ་ ཡང་ན་ དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ ལས་ ༣༠%	འབྲེལ་བ་མེད།
བརྒྱུད་འབྲེལ།	ངོ་མ་ དེ་ལས་ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ཉོ་ནིའི་ དོན་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༤༠༠༠	ངོ་མ་ དེ་ལས་ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ཉོ་ནིའི་ འཕུས་ཐོབ་ལམ་མེད་པ་བཅོ་ནི།
སྤྱི་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྤྱི་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྤྱི་འཁོར།
ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སྤྱི་འཕུས།	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀྲམ་ ༣༠༠,༠༠༠	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀྲམ་ ༣༠༠,༠༠༠།
ནང་འཁོར་ལས་རྒྱུ།	དངུལ་ཀྲམ་ ༢,༥༠༠ དང་བཅས་གཞན་ མཐུན་ཆུན (མི་༡)	གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་འབྲེལ་མཉམ།
རྒྱ་དང་སྒྲིག་མེ།	ངོ་མ	ངོ་མ།
སྤྱི་འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐུལ།	གནས་ལུན་ཆོང་བའི་བྱལ་ལས་ཆོང་ཁུལ་དང་ ཅ་དམ་ཁུལ་སོད་མ་དགོ་སྤྱི་འཁོར་ནང་ འབྲེན་ཐོབ་སྐུལ་གཅིག	གནས་ལུན་ཆོང་བའི་བྱལ་ལས་ ཆོང་ཁུལ་དང་ ཅ་དམ་ཁུལ་སྤྱོད་མ་དགོ་པའི་སྤྱི་འཁོར་ (སི་སི་ ༣༠༠༠) ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་སྐུལ་གཅིག་ ཡང་ན་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡.༥ །

ཟླ་རེའི་ ༣ པ། སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་འདུའི་ཆོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་སྤེའི་ཁྲིམ་ཆོས་ ལྷོག་
ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ དེ་ལས་ ལྷན་རྒྱུས་སློན་པོ་དང་ ཁོང་དང་འབྲེལ་མཉམ་གོ་གནས་འཆང་མི་གི་འཕུས་དང་མཐུན་ཆུན།

འཕུས།	དཔྲད།	བསྐྱར་བཅོ།
ཁང་གླ།	མཁོ་ཆས་བའི་ནང་ཆོས་བརྩུགས་པའི་སྤྱོད་ ཁྱིམ་ཡང་ན་དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༣༠%	འབྲེལ་བ་མེད།

བརྒྱད་འབྲེལ།	འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ ཉོ་ནི་དོན་ལུ་དངུལ་ ཀམ་ ༤༠༠༠ དང་ བརྒྱད་འཕྲིན་འཐུས་ དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ གྱི་འཐུས་བརྩིས་ཏེ་	བརྒྱད་འཕྲིན་འཐུས་དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་གྱི་འཐུས་བརྩིས་ཏེ།
སྤྱི་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྤྱི་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྤྱི་འཁོར།
ཐུགས་འབབ་གྱི་གནང་སྤྲོད་འཐུས།	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀམ་ ༩༠༠,༠༠༠	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀམ་ ༩༠༠,༠༠༠
ནང་འཁོར་ལས་རོགས་པ།	དངུལ་ཀམ་ ༧,༤༠༠ དང་བཅས་གཞན་ མཐུན་རྒྱུ། (མི་༡)	གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་འབྲེལ་མཉམ།
རྒྱ་དང་སྒྲོག་མ།	ངོ་མ།	ངོ་མ།
སྤྱི་འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་ཤུལ་ལས་ ཚོང་ཁུལ་ དང་ ཅ་དམ་ཁུལ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་ སྤྱི་ འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་ཤུལ་ལས་ ཚོང་ཁུལ་ དང་ ཅ་དམ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་ སྤྱི་འཁོར་ (སི་སི་༩༠༠) ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག་ ཡང་ན་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡.༥

བྱུང་དེབ་ ༤ པ། སྤྱི་ཚོགས་གྱི་འཐུས་མི་རྒྱ་གི་འཐུས་དང་མཐུན་རྒྱུ།

འཐུས།	དཔྲེགས།	བསྐྱར་བཞོ།
ཁང་གླ།	དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༩༠%།	དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༩༠%།
བརྒྱད་འབྲེལ།	འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ཉོ་ནི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠ དང་ བརྒྱད་འཕྲིན་ འཐུས་དངུལ་ཀམ་ ༩༠༠༠ འགྲུལ་ འཕྲིན་མོ་བུལ་གྱི་འཐུས་བརྩིས་ཏེ།	བརྒྱད་འཕྲིན་འཐུས་དངུལ་ཀམ་ ༩༠༠༠ འགྲུལ་ འཕྲིན་མོ་བུལ་གྱི་འཐུས་བརྩིས་ཏེ།
སྤྱི་འཁོར་བཅོས་ནི་དང་ས་སྤྱི།	ཁྱེ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༧༠༠༠།	ཁྱེ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༡༠,༠༠༠།
དེད་གཡོག་པ།	ཁྱེ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠།	ཁྱེ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༡༠,༠༠༠།
སྤྱི་འཁོར་ཉོ་ནི་འཐུས།	གནས་ཡུན་གཅིག་ནང་དངུལ་ ཀམ་ས་ ཡ་ ༡	གནས་ཡུན་གཅིག་ནང་དངུལ་ ཀམ་ས་ཡ་ ༡།

སྐྱུ་འཁོར་ནང་འདྲེན་ཐོབ་སྐལ།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་བྱལ་ལས་ཚོང་ཁལ་ དང་ཅ་དམ་ཁལ་སྒྲིད་མ་དགོ་པའི་སྐྱུ་ འཁོར་ནང་འདྲེན་ཐོབ་ སྐལ་གཅིག།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་བྱལ་ལས་ཚོང་ཁལ་དང་ ཅ་དམ་ ཁལ་སྒྲིད་མ་དགོ་པའི་ སྐྱུ་འཁོར་ནང་འདྲེན་ཐོབ་ སྐལ་གཅིག་ ཡང་ན་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡.༥
བྱུགས་འབབ་ཀྱི་གནད་སྒྲིན་ འབྲས།	ལོ་ལྟར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡༠༠,༠༠༠	ལོ་རྒྱུར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡༥༠,༠༠༠

ཟླ་དེབ་ ༥ པ། ཅ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་གི་ འབྲས་དང་མཐུན་ཉེན།

འབྲས།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།
ཁང་སྒྲ།	ཁང་སྒྲ་སྒྲིད་མ་དགོ་པའི་ གཞུང་གི་ཁྲིམ་ ཡང་ན་ དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༣༠%	ཁང་སྒྲ་སྒྲིད་མ་དགོ་པའི་ གཞུང་གི་ཁྲིམ་ ཡང་ན་ དངུལ་ ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༣༠% (འབྲས་མི་དང་ ལྷན་ འཛིན་ལུ་རྒྱུང་མ་ཅིག།)
བརྒྱད་འབྲེལ།	ཅ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ལུ་ གླ་རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡༥༠༠ དང་འབྲས་མི་དང་ ལྷན་ འཛིན་ལུ་ གླ་རིམ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠	ཅ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ལུ་གླ་རིམ་དངུལ་ཀྲམ་ ༣༠༠༠ དང་འབྲས་མི་/ལྷན་འཛིན་ལུ་གླ་རིམ་དངུལ་ཀྲམ་ ༣༠༠༠
སྐྱུ་འཁོར།	བླ་རིམ་དེད་གཡོག་གི་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྐྱུ་ འཁོར།	བླ་རིམ་དེད་གཡོག་གི་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྐྱུ་འཁོར།
བྱུགས་འབབ་ཀྱི་ གནད་སྒྲིན།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལུ་ ལོ་ལྟར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༣༠༠,༠༠ དང་ གཞན་འབྲས་མི་ དང་ ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ དེལ་ས་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་ ལུ་ཐོབ་ལམ་མེད།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལུ་ ལོ་ལྟར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༣༠༠,༠༠༠ དང་གཞན་འབྲས་མི་དང་ ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ དེལ་ས་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་ལུ་ཐོབ་ལམ་མེད།
ནང་འཁོད་ལས་ རོགས་པ།	ཅ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ལུ་ དངུལ་ ཀྲམ་ ༢,༥༠༠ དང་གཞན་འབྲས་ (མི་གཅིག)	གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་འབྲས་མཉམ་དང་ ཚུད་དཔོན་ཡོངས་ བྱབ་ལུ་ཡང་ འབྲས་མཉམ་འབད་ཐོབ།
རྒྱ་དང་སྒྲིག་མེ།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལུ་ རོམ་དང་ གཞན་གོ་ གནས་འཆང་མི་དང་ འབྲས་མི་ དེལ་ས་ ལྷན་ འཛིན་ཚུ་ལུ་ཐོབ་ལམ་མེད།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལུ་ རོམ་དང་ ཅ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་འགོ་ འཛིན་ཚུ་ལུ་ གླ་རིམ་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྲམ་མཐོ་ཤོས་ ༣,༠༠༠ དང་ ཚུད་དཔོན་ཡོངས་བྱབ་ལུ་ཡང་ འབྲས་མཉམ་ འབད་ཐོབ།

སྤྱི་འཁོར་ནང་ འདྲན་ཐོབ་སྐལ།	གནས་ཡུན་གྱི་ནང་འཁོར་ མཐོ་ཚད་ དངུལ་ཀམ་ ༥,༠༠,༠༠༠ ཅན་མ་ནང་འདྲན་ཐོབ་སྐལ་གཅིག།	མདོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལུ་ གནས་ཡུན་གྱི་ནང་འཁོར་ཚོང་ཁལ་ དང་ ཅད་མ་ཁལ་སྒྲོན་མ་དགོ་པའི་ སྤྱི་འཁོར་ནང་འདྲན་ ཐོབ་སྐལ་གཅིག་ ཡང་ན་ འཕུས་དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡.༥༠༠ དང་ གཞན་ལུ་ མཐོ་ཚད་དངུལ་ཀམ་ ༥,༠༠,༠༠༠ ཅན་མ་ ནང་འདྲན་ཐོབ་སྐལ་གཅིག།
--------------------------------	--	--

བྱར་དེབ་ ༤ པ། ས་གནས་གཞུང་གི་འཕུས་དང་མཐུན་ཆུན་ཚུ།

འཕུས།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།
བརྒྱད་འབྲེལ།	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠༠།	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠༠།
	ཁྲོམ་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠།	ཁྲོམ་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠།
	མང་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༣༠༠།	མང་མི་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༣༠༠།
	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྒྲེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༣༠༠།	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྒྲེའི་འཕུས་མི་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༣༠༠།
	ཚོགས་པ་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠།	ཚོགས་པ་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠།
	ཁྲོམ་སྒྲེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠།	ཁྲོམ་སྒྲེའི་འཕུས་མི་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༣༠༠།
ཞལ་འཛོམས་རེའི་འཕུས།	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྒྲེའི་ ཚོགས་སྒྲེ) །	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྒྲེའི་ ཚོགས་སྒྲེ) །
	ཁྲོམ་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ ཚོགས་འདུ) དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠༠ (ཆེད་འོག་ ཚོགས་སྒྲེ) །	ཁྲོམ་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ཚོགས་ འདུ) དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠༠ (ཆེད་འོག་ཚོགས་སྒྲེ) །
	མང་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ ཚོགས་འདུ) དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠༠ (ཆེད་འོག་ ཚོགས་སྒྲེ) །	མང་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ ཚོགས་འདུ) དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠༠ (ཆེད་འོག་ ཚོགས་སྒྲེ) །
	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྒྲེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྒྲེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠

འཕུས།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།
	ཚོགས་པ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡༠༠༠ (ཆེད་འོག་ ཚོགས་སྡེ། ཁྲོམ་སྡེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ཚོགས་སྡེ།)	ཚོགས་པ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡༠༠༠ (ཆེད་འོག་ ཚོགས་སྡེ། ཁྲོམ་སྡེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ཚོགས་སྡེ།)
	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ ཚོགས་སྡེ།)	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ ཚོགས་སྡེ།)
དམིགས་བསལ་འགན་ཁུར།	རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༩,༠༠༠	རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༩,༠༠༠
	རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༣,༠༠༠	རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ་ལུ་ དངུལ་ ཀྱམ་ ༣,༠༠༠
སྐུམ་འཁོར་ནང་འདྲེན་ཐོབ་ སྐལ།	མེད།	ཁྲོམ་དཔོན་དང་ ཀཔོ་རྩུ་ལུ་ སྐུམ་འཁོར་ནང་ འདྲེན་གཅིག་གི་ཐོབ་སྐལ་དང་ ཡང་ན་ དེའི་ཚབ་ ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༣༥༠ ཡང་ན་ གློག་རྟེན་ འབྲུལ་འཁོར་ཉི་མོ་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༣༥༠ ཐོབ།

བྱར་དེབ་ ༡ པ། མི་མང་ནི་གཡོག་པ་ཚུ་གི་འཕུས་དང་མཐུན་རྐྱེན་ཚུ།

འཕུས།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།
ཁང་གླའི་འཕུས།	སྤབས་ཅིག་ལག་སྟོན་ (གཞི་རྟེན་ དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཚད་ལས་ ༩༠%)	མི་མང་ནི་གཡོག་པ་ཚུ་དང་ ཅུས་ལུན་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་ གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ སྤབས་གཅིག་ལག་སྟོན་ བསྐྱར་བཟོའི་ དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཚད་ལས་ ༩༠% དང་ ལྷ་སྟོར་ ༣ པ་དང་འོག་མཐུག་གི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ཁང་གླའི་ འཕུས་ དངུལ་ཀྱམ་ ༣༥༠༠

འཇུག	དཔྲན།	བསྐྱར་བཅོ།
བརྒྱུད་འབྲེལ།	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠
	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ ཀྲམ་ ༡,༠༠༠	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠
	ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་ རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༥༠༠	ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠
	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་/རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ ཀྲམ་ ༥༠༠	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་/རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀྲམ་ ༥༠༠
	འབྲེལ་བ་མེད།	ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠
	འབྲེལ་བ་མེད།	ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠
ཐུགས་འབབ་ཀྱི་གནད་ལྟུང་ འཇུག	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ལོ་ལྟར་ དངུལ་ ཀྲམ་ ༥༠,༠༠༠	རྩྱུ་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ལོ་ལྟར་ དངུལ་ཀྲམ་ ༥༠,༠༠༠
སྤྱི་འཁོར་ནང་འབྲེལ་ཐོབ་ སྤྱི་འཁོར་	ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་ རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༥༠༠	ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༥༠༠

འབྲུག་	དཔོན།	བསྐྱར་བཅོ།
ས་ཁ་མཐོ་ས།	ཐི་གི་ ༡༠,༠༠༠ ལས་ ༡༩,༠༠༠ ཟླ་ རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༩༠༠༠	ཐི་གི་ ༡༠,༠༠༠ ལས་ ༡༩,༠༠༠ ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༩,༠༠༠
	ཐི་གི་ ༡༩,༠༠༠ ལས་མཐོ་སུ་ལུ་ ཟླ་ རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༩,༠༠༠	ཐི་གི་ ༡༩,༠༠༠ ལས་མཐོ་སུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༩,༠༠༠
ལཱ་ལག་གི་ས་ཁོངས།	དོས་ལམ་རེ་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༩,༠༠༠ དང་ ཟླ་རིམ་གྱི་མཐོ་ཚད་ དངུལ་ཀམ་ ༡༠,༠༠༠	དོས་ལམ་རེ་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༩,༠༠༠ དང་ ཟླ་རིམ་གྱི་མཐོ་ ཚད་ དངུལ་ཀམ་ ༡༠,༠༠༠
དངུལ་རྒྱུ་ལག་ལེན།	ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༩༠༠	ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༩༠༠
སྤྱི་གོ་ (སྤྱོད་གཏོག་མོ)	ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༩,༥༠༠	ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༥,༠༠༠
འབྲུག་གི་ཞི་གཏོག་པ་གི་ཆོས་ རྒྱལ་ས་ནང་ལས་བཅག་འབྲུ་ ཀྱུ་ལྟེ་ ཞི་གཏོག་ནང་མ་ འཛུལ་བའི་སྤྱོད་མ་སྤྱོད་བཅུ་ འབྲུག་	ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༡,༥༠༠	ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀམ་ ༥,༠༠༠
སྤྱི་འཁོར་འབྲུལ་སྤྱོད་ཀྱི་ འབྲུག་	ཁྱད་འཛིན་སྤྱོད་ཚན་ལུ་ ཀི་ལོ་མི་ཏར་ གཅིག་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༡༤ དང་ ལྷ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཚན་ལུ་ ཀི་ལོ་མི་ཏར་གཅིག་ ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༤ དེ་ལས་ ལག་ ལེན་སྤྱོད་ཚན་ལུ་བྲིས་གི་འབྲུལ་གྲུ།	ཞི་གཏོག་པ་སྤྱོད་རིམ་ཆ་ཚད་ལུ་ ཀི་ལོ་མི་ཏར་གཅིག་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༡༤

ཟླ་རྟེན་ ༡ པ། ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་འཕུམ།

ཨང་ གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	ཇི་ནི་བ།		བྱར་མེལ།		ནི་ཁྱ་ཡོར་གྱི།	
	དམྱོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམྱོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམྱོད།	བསྐྱར་བཅོ།
༡ གཞུང་ཚབ་འགོ་འཛིན།	༤༡༤༩	༤༡༤༩	༩༤༢༩	༤༠༥༡	༩༩༩༠	༩༩༠༧
༢ བཀོད་བྱ་སྡེ་རིམ།	༩༩༥༩	༩༩༥༩	༩༥༥༩	༩༩༩༥	༩༩༩༠	༩༩༩༩
༣ བྱ་འཛིན་ ༡།	༩༩༥༩	༩༩༥༩	༩༥༥༩	༩༩༩༥	༩༩༥༠	༩༩༤༥
༤ བྱ་འཛིན་༢། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡།	༩༠༩༧	༩༠༩༧	༩༩༩༤	༩༥༤༥	༩༥༩༠	༩༩༩༩
༥ བྱ་འཛིན་༣། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢།	༩༠༩༧	༩༠༩༧	༩༩༩༤	༩༥༤༥	༩༥༩༠	༩༩༩༩
༦ བྱ་འཛིན་༤། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣།	༩༧༩༩	༩༧༩༩	༩༩༠༧	༩༩༩༡	༩༩༧༠	༩༧༩༩
༧ བྱ་འཛིན་༥། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤།	༩༧༩༩	༩༧༩༩	༩༩༠༧	༩༩༩༡	༩༩༧༠	༩༧༩༩
༨ ལྷ་སྐྱོར་ ༡-༢།	-	-	-	-	-	-
༩ ལྷ་སྐྱོར་ ༣།	-	-	-	-	-	-
༡༠ ལྷ་སྐྱོར་ ༤།	-	-	-	-	-	-
༡༡ ལྷ་སྐྱོར་ ༥།	-	-	-	-	-	-
༡༢ ལྷ་སྐྱོར་ ༦།	-	-	-	-	-	-

ཟླ་རྟེན་ ༢ པ། སྐྱེ་ཆ་བཟང་གནང་སྤྱི་ན།

ཨང་ གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	སྐྱེ་ཆ་བཟང་གནང་སྤྱི་ན། (ཡུ་ཨེས་ཇི)					
	ཇི་ནི་བ།		བྱར་མེལ།		ནི་ཁྱ་ཡོར་གྱི།	
	དམྱོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམྱོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམྱོད།	བསྐྱར་བཅོ།
༡ གཞུང་ཚབ་འགོ་འཛིན།	༩༩༥༡	༩༤༤༤	༩༠༩༠	༩༩༩༤	༩༠༩༠	༩༩༥༠
༢ བཀོད་བྱ་སྡེ་རིམ།	༥༤༩	༤༤༧	༤༩༩	༤༤༩	༤༤༠	༥༩༠
༣ བྱ་འཛིན་ ༡།	༥༩༩	༥༤༩	༤༩༩	༤༤༩	༤༩༠	༥༩༠
༤ བྱ་འཛིན་༢། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡།	༤༧༠	༥༤༩	༩༤༤	༤༩༥	༩༤༠	༤༤༠
༥ བྱ་འཛིན་༣། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢།	༤༧༠	༥༤༩	༩༤༤	༤༩༥	༩༤༠	༤༤༠
༦ བྱ་འཛིན་༤། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣།	༤༩༩	༤༩༤	༩༥༩	༩༤༧	༩༥༠	༤༩༠
༧ བྱ་འཛིན་༥། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤།	༤༩༩	༤༩༤	༩༥༩	༩༤༧	༩༥༠	༤༩༠

ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་འབྲུག (ཡུ་ཁེས་ཇི)										
ཀྲ་ཡིན།	བེང་གོ་ཀླ།				རྩ་ཀླ།		ཞིན་ཏི་ཡི།		ཀོལ་ཀ་ཀྲ་ལོ་ཏྲ་ཀྱི།	
	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།
	༡༩༩༠	༢༥༢༧	༡༩༡༠	༢༥༣༤	༡༥༡༠	༢༡༡༤	༡༥༡༠	༣༠༢༠	༡༥༡༠	༢༡༡༤
	༡༥༢༠	༡༩༧༤	༡༩༢༠	༡༩༣༢	༡༡༥༠	༡༤༡༠	༡༡༥༠	༢༣༠༠	༡༡༥༠	༡༤༡༠
	༡༩༢༠	༡༧༩༤	༡༩༥༠	༡༧༥༠	༡༠༤༠	༡༤༥༤	༡༠༤༠	༢༠༢༠	༡༠༤༠	༡༤༥༤
	༡༩༥༠	༡༤༢༥	༡༡༤༠	༡༥༩༤	༩༥༠	༡༩༣༠	༩༥༠	༡༩༠༠	༩༥༠	༡༩༣༠
	༡༩༥༠	༡༤༢༥	༡༡༤༠	༡༥༩༤	༩༥༠	༡༩༣༠	༩༥༠	༡༩༠༠	༩༥༠	༡༩༣༠
	༡༡༤༠	༡༤༢༢	༡༠༤༠	༡༤༥༤	༢༤༠	༡༩༠༤	༢༤༠	༡༧༢༠	༢༤༠	༡༩༠༤
	༡༡༤༠	༡༤༢༢	༡༠༤༠	༡༤༥༤	༢༤༠	༡༩༠༤	༢༤༠	༡༧༢༠	༢༤༠	༡༩༠༤
	-	-	-	-	༥༥༥	༧༧༧	༥༥༥	༩༤༠	༥༥༥	༢༩༠
	-	-	-	-	༤༡༠	༤༧༢	༥༡༠	༩༤༠	༤༢༠	༧༧༠
	-	-	-	-	༤༢༠	༤༣༠	༤༢༠	༩༤༠	༤༥༠	༧༢༠
	-	-	-	-	༤༥༠	༥༢༢	༤༥༠	༩༤༠	༥༢༠	༤༧༠
	-	-	-	-	༤༩༠	༥༤༧	༤༩༠	-	-	-

ཀྲ་ཡིན།	བེང་གོ་ཀླ།				རྩ་ཀླ།		ཞིན་ཏི་ཡི།		ཀོལ་ཀ་ཀྲ་ལོ་ཏྲ་ཀྱི།	
	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དམོད།	བསྐྱར་བཅོ།
	༢༤༠	༡༠༢༠	༧༢༠	༡༠༩༢	༤༥༠	༩༡༠	༤༥༠	༡༩༠༠	༤༥༠	༩༡༠
	༤༥༠	༥༤༠	༢༥༠	༤༩༠	༢༩༠	༤༠༤	༢༩༠	༥༢༠	༢༩༠	༤༠༤
	༢༢༠	༤༤༠	༢༢༠	༤༤༢	༢༧༠	༢༧༢	༢༧༠	༥༤༠	༢༧༠	༢༧༢
	༢༢༠	༢༢༠	༢༩༠	༤༠༤	༢༤༠	༢༢༤	༢༤༠	༤༢༠	༢༤༠	༢༢༤
	༢༢༠	༢༢༠	༢༩༠	༤༠༤	༢༤༠	༢༢༤	༢༤༠	༤༢༠	༢༤༠	༢༢༤
	༢༩༠	༢༥༠	༢༤༠	༢༤༤	༢༢༠	༢༠༢	༢༢༠	༤༤༠	༢༢༠	༢༠༢
	༢༩༠	༢༥༠	༢༤༠	༢༤༤	༢༢༠	༢༠༢	༢༢༠	༤༤༠	༢༢༠	༢༠༢

བྱུང་དེབ་ ༡༠ པ། ཁང་གླུ་འི་མཐོ་ཚད།

གོ་གནས་ལྟེ་རིམ།	གོ་གནས་ཀྱི་མིང།	རིན་པ།	བྱར་མེལ། (ཡུ་རོ་)		ཡུ་ཨེས་ཨ།
		(མི་ཨེའུ་ཨེལ་)	དེལ་ད།	བསྐྱར་བསྐོ།	དེལ་ད།
བཀོད་བྱབ་ ༡།	གཞུང་ཆབ་གཏན་འཇགས་རྒྱུ་ཆབ།	རྒྱུ་ཆབ་	རྒྱུ་ཆབ་	རྒྱུ་ཆབ་	རྒྱུ་ཆབ་
བཀོད་བྱབ་ ༣ ལས་བྱུང་འཛིན་ ༡།	བྱི་རྒྱལ་ཡིག་ཆ་ལྟ་གཞི་ལྟ་འཛིན་འོག་མ་གཏན་འཇགས་སྐྱེ་ཆབ་གཏན་འཛིན་འོག་མ་སྐྱེ་ཆབ་གཏན་འཛིན་	༣༠༠༠	༣༣༠༠	༡༧༥༠	༡༧༩༥
བྱུང་འཛིན་ ༡ ལས་བྱུང་འཛིན་ ༣།	དོན་གཅོད་པ་སྤྱི་བཏང་དོན་གཅོད་འོག་མ་བྱུང་ཆེན་	༣༠༠༠	༣༣༠༠	༡༧༥༠	༡༧༩༥
ལྟ་བཀོད་གོང་མ་ ༡-༡	དང་པ།				
བྱུང་འཛིན་ ༤ ལས་བྱུང་འཛིན་ ༤།	བྱུང་ཆེན་ ༡ པ་དོན་གཅོད་འོག་མ་བྱུང་ཆེན་ ༣	༣༠༠༠	༣༣༠༠	༡༧༥༠	༡༧༩༥
ལྟ་བཀོད་གོང་མ་ ༣-༤།	པ། དོན་གཅོད་འགོ་དཔོན།				
ལྟ་སྤྱིར་ ༡ ལས་ལག་ལེན་ ༥།	གཞུང་ཆབ་མེན་པའི་ལས་གོ་ཡོག་པ།	-	-	-	-

ཀྱལ་ཡོན། (ཡུ་ཨེས་ཇི)		བེང་གོ་ཀླ། (ཡུ་ཨེས་ཇི)		རྩ་ཀླ། (ཡུ་ཨེས་ཇི)		གོལ་ཀླ་ལྔ་ / གོ་ཏྲ་གྲི(ཨ་འི་ཨེན་ཨར)			
དལྱེད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལྱེད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལྱེད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལྱེད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལྱེད།	བསྐྱར་བཅོ།
རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་
༤༠༠༠	༤༤༠༠	༣༥༠༠	༣༩༥༠	༡༠༠༠	༡༡༠༠	༤༠༠	༩༩༠	༣༥༠༠༠	༣༩༥༠༠
༤༠༠༠	༤༤༠༠	༣༥༠༠	༣༩༥༠	༡༠༠༠	༡༡༠༠	༤༠༠	༩༩༠	༣༥༠༠༠	༣༩༥༠༠
༤༠༠༠	༤༤༠༠	༣༥༠༠	༣༩༥༠	༡༠༠༠	༡༡༠༠	༤༠༠	༩༩༠	༣༥༠༠༠	༣༩༥༠༠
-	-	-	-	-	-	༣༠༠	༤༤༠	-	-

ཟླ་རྒྱུ་ཚབ་ ༡༡ པ། བྱེད་འཁོར་ལས་གཡོག་པ་གི་ དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།

གཞུང་ཚབ་ཡིག་ཚང་།	གོ་གཤམ་སྡེ་རིམ་།	གྲངས་ཁ།	དཔྱད་			
			དམའ་ཤོས་	ཡར་ལོང་།	མཐོ་ཤོས་	བསྐྱར་བཞོ།
ཇི་ནི་བ་(སི་ཨེ་ཆེ་ཨེ)	སྤྱི་སྤྱོད་རྩལ་ཆེན་པོ།	༡	༩,༥༥༩	༡༩༩	༤,༠༩༠	༡༩༥
	བདག་སྤྱོད་ལས་རྒྱུ་ལས་པ།	༡	༩,༠༧༩	༡༡༤	༩,༩༩༠	༡༠༠
	དེད་གཡོག་པ།	༩	༩,༠༧༩	༡༠༧	༩,༩༩༥	༩༠
བྱུང་ལོལ་ (ཡུ་རོ)	སྤྱི་སྤྱོད་རྩལ་ཆེན་པོ།	༡	༩,༥༥༩	༩༩	༩,༩༠༠	༩༥
	བདག་སྤྱོད་ལས་རྒྱུ་ལས་པ།	-	༩,༠༧༩	༡༡	༩,༩༩༠	༠༥
	དེད་གཡོག་པ།	༩	༡,༠༧༩	༡༡	༡,༩༠༠	༠༠
ནི་ལུ་ཡར་ཀ (ཡུ་ཨེ་ས་ཇི)	སྤྱི་སྤྱོད་རྩལ་ཆེན་པོ།	༩	༡,༩༠༠	༥༥	༩,༩༩༠	༥༥
	བདག་སྤྱོད་ལས་རྒྱུ་ལས་པ།	༡	༡,༠༧༩	༥༠	༡,༩༩༠	༥༥
	དེད་གཡོག་པ།	༥	༡,༠༠༠	༥༠	༡,༩༠༠	༥༥
ཀུ་ཡེ་ལ (ཡུ་ཨེ་ས་ཇི)	སྤྱི་སྤྱོད་རྩལ་ཆེན་པོ།	༡	༡,༠༧༩	༥༠	༡,༩༩༠	༥༥
	བདག་སྤྱོད་ལས་རྒྱུ་ལས་པ།	-	༡,༠༧༩	༥༠	༡,༩༩༠	༥༥
	དེད་གཡོག་པ།	༩	༡,༠༠༠	༥༠	༡,༩༠༠	༥༥
བེང་ཀོ་ཀ (ཡུ་ཨེ་ས་ཇི)	སྤྱི་སྤྱོད་རྩལ་ཆེན་པོ།	༡	༤༥༠	༩༠	༩༩༠	༩༥
	ཡིག་ཚང་ལས་རྒྱུ་ལས་པ།	༩	༤༥༠	༡༥	༩༩༠	༡༥
	དེད་གཡོག་པ།	༡	༩༠༠	༡༠	༩༩༠	༡༠
	ཡིག་སྤྱོད་པ་སྤྱོད་ཀྱིས་	༡	༩༠༠	༡༠	༩༩༠	༡༠

གཞུང་ཚབ་ཡིག་ཚང་།	གོ་གཞན་སྒྲིལ་བྱེད་པ་	གྲངས་ཁ	དཔྱད་			མཐོ་ཤོས་	བསྐྱར་བཞོ།
			དམའ་ཤོས་	ཡར་ལོང་།	མཐོ་ཤོས་	དམའ་ཤོས་	ཡར་ལོང་།
རྒྱ་དྲི་ལི (ཨའི་ཨིན་ ཨར)	ལྷ་སྤྱོར་ ༡ བ།	༡	༡༤,༣༤༥	༣༡༥	༢༡,༡༤༠	༡༤,༣༡༥	༣༤༠
	ལྷ་སྤྱོར་ ༡ བ།	༠	༡༤,༡༣༠	༢༤༥	༡༤,༣༥༥	༡༧,༥༠༠	༣༥༠
	ལྷ་སྤྱོར་ ༣ བ།	༡	༡༣,༥༥༠	༢༧༠	༡༧,༤༠༠	༡༤,༤༤༠	༣༥༠
	ལྷ་སྤྱོར་ ༤ བ།	༡	༡༣,༠༢༥	༢༤༠	༡༤,༤༢༥	༡༤,༡༤༠	༣༤༥
	ལྷ་སྤྱོར་ ༥ བ།	༡	༡༡,༡༢༥	༢༡༥	༡༤,༥༠༠	༡༣,༡༣༠	༣༤༥
	ལག་ལེན་ ༡ བ།	-	༡༠,༧༢༥	༢༡༥	༡༣,༤༥༠	༡༣,༤༢༠	༣༤༠
	ལག་ལེན་ ༡ བ།	-	༡༠,༠༧༥	༢༠༠	༡༣,༠༧༥	༡༣,༠༤༥	༣༤༥
	ལག་ལེན་ ༣ བ།	༣	༤,༡༥༥	༡༢༥	༡༡,༤༣༠	༡༡,༠༤༥	༣༤༥
	ལག་ལེན་ ༤ བ།	༧	༤,༥༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༡༠,༩༤༥	༣༤༠
	སྤྱིར་བཏང་རྒྱ་བསྐྱོར་ ༡ བ།	༤	༤,༠༤༠	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༤,༤༤༥	༡༤༠
སྤྱིར་བཏང་རྒྱ་བསྐྱོར་ ༡ བ།	སྤྱིར་བཏང་རྒྱ་བསྐྱོར་ ༡ བ།	༤	༧,༤༤༥	༡༤༠	༡༠,༤༤༠	༤,༤༤༥	༡༤༠
	གཞི་རིམ་རྒྱ་བསྐྱོར་།	-	༧,༠༠༠	༡༥༥	༡༠,༤༤༠	༤,༠༠༠	༡༤༠

ཀོལ་ཀ་ཀ (ཨའི་ཨེན་ ཨར)	-	༡༤,༣༧༥	༣༣༥	༢༡,༩༤༠	༡༩,༣༡༥	༣༩༠	༢༤,༡༤༥
	༡	༡༤,༩༣༠	༢༩༥	༡༩,༢༥༥	༡༧,༥༠༠	༣༥༠	༢༢,༧༥༠
	-	༡༣,༥༥༠	༢༧༠	༡༧,༤༠༠	༡༥,༩༩༠	༣༢༠	༢༠,༧༩༠
	༡	༡༣,༠༢༥	༢༤༠	༡༥,༤༠༠	༡༤,༡༩༠	༢༩༥	༡༩,༤༤༥
	༡	༡༡,༡༢༥	༢༢༥	༡༤,༥༠༠	༡༣,༡༣༠	༢༦༥	༡༧,༡༠༥
	༢	༡༠,༧༢༥	༢༡༥	༡༣,༩༥༠	༡༢,༩༤༠	༢༥༠	༡༦,༩༤༠
	-	༡༠,༠༧༥	༢༠༠	༡༣,༠༧༥	༡༢,༡༩༥	༢༤༥	༡༥,༩༧༠
	-	༩,༡༥༥	༡༩༥	༡༡,༩༣༠	༡༡,༠༤༠	༢༣༥	༡༤,༤༥༥
	༥	༩,༥༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༡༠,༢༩༥	༢༡༠	༡༣,༤༥༥
	-	༩,༠༤༠	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༩,༤༤༥	༢༠༠	༡༢,༩༤༠
ཨེལ་གྱི་ཨོ, ཀོལ་ཀ་ཀ།	༡	༧༤༩༥	༡༤༠	༡༠,༤༩༠	༩,༤༩༠	༡༩༠	༡༢,༩༨༠
	༤	༧༠༠༠	༡༥༥	༡༠,༢༥༠	༩,༠༠༠	༡༩༠	༡༢,༧༠༠
	༢	༡༤,༣༧༥	༣༣༥	༢༡,༩༤༠	༡༩,༣༡༥	༣༩༠	༢༤,༡༤༥
	༣	༡༠,༧༢༥	༢༡༥	༡༣,༩༥༠	༡༢,༩༤༠	༢༥༠	༡༦,༩༤༠
	༤	༩,༥༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༩,༤༤༥	༡༩༠	༡༢,༩༨༠
གོ་དྭ་གྱི	༢	༧༠༠༠	༡༥༥	༡༠,༢༥༠	༩,༠༠༠	༡༩༠	༡༢,༧༠༠
	༥	༡༤,༣༧༥	༣༣༥	༢༡,༩༤༠	༡༩,༣༡༥	༣༩༠	༢༤,༡༤༥
	༢	༡༠,༧༢༥	༢༡༥	༡༣,༩༥༠	༡༢,༩༤༠	༢༥༠	༡༦,༩༤༠
	༣	༩,༥༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༩,༤༤༥	༡༩༠	༡༢,༩༨༠
	༤	༨,༥༠༥	༡༦༠	༡༠,༥༠༥	༩,༤༠༥	༡༨༠	༡༢,༥༠༥

[illegible][illegible]

॥ वृषः ॥
 वदकेन भेदयेत्प्रिष्ठः ॥ पुनश्च उवाच ॥
 अष्टौ तर्पन् प्रोक्ष्य ॥ घृतैश्च नैवेद्यं ॥
 ॥ १० ॥

ཟླ་རྒྱུ་ ༡༥ བ། གསལ་བ་དང་ཚོད་སྤྱོད་གི་ ལས་གཞི་གསལ་ཚུ་ལུ་ སྤྲོ་བ་ཅིག་ལག་སྤྱོད་བྱེད་ལཱ་གི་འཇུག་

དཔྱད་						
གོ་གནས་སྤྱི་ཤིང་།	གཞུག་ལག་ ཤེས་ཚད་ཡན་ ཆད་ གསལ་བ་ དང་སོའི་མཐུས་ མཆོག་ལུ་ (༤༠%)	ཨེ་མ་མི་མི་ཨེས་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ སྤྱིར་བཏང་ ཤོག་ཏུ་ ཡང་ན་ མི་ཤི་ཨེས་ཤེས་ཚད་ མོད་མི་ སོའི་ཤོག་ཏུ་དང་ གཞུག་ལག་ཤེས་ ཚད་མན་ཚད་དང་ ཉམས་སྲུ་སྤྱོད་བའི་དྲུང་འཇོ་	ཤི་གི་ཤི་ཤི་བ་ལོ་མ་/ ས་ ཁྱི་མི་གེཌ་ དེ་ལས་ ཚོད་སྤྱོད་ཤེས་ཚད་ཡོད་ པའི་ནད་གཞི་གསལ་ཚུ་			
ལོའི་བྱངས་ཁ	ལོའི་བྱངས་ཁ་ མི་བརྩི་	ལོ་(༠-༤) (༣༠%)	ལོ་(༥-༡༠) (༣༥%)	(ལོ་༡༠ ཡན་ ཆད) (༣༠%)	ལོ་(༠-༤) (༡༠%)	ལོ་(༥-༡༠) (༡༥%)
བཀོད་བྱེད་མཐུས་མཆོག་ ༡ བ།	༣༡༥༣༠	༡༠༩༡༥	༡༣,༤༤༥	༡༤༣༧༥	༥༤༤༠	༤༡༥༥
བཀོད་བྱེད་མཐུས་མཆོག་ ༢ བ།	༡༥༣༡༥	༩༡༥༥	༡༡༤༤༥	༡༣༧༣༥	༤༥༤༠	༤༤༧༠
བཀོད་བྱེད་མཐུས་མཆོག་ ༣ བ།	༡༥༤༤༠	༧༧༤༠	༩༤༧༥	༡༡༤༡༠	༣༤༧༠	༥༤༠༥
བྱེད་འཛིན་ ༡ བ།	༡༤༣༩༥	༤༤༠༠	༧༧༥༠	༩༤༩༥	༣༡༠༠	༤༤༥༠
བྱེད་འཛིན་ ༢ བ།/ལྷ་བཀོད་ གོང་མ་ ༡ བ།	༡༠༩༥༠	༥༤༧༠	༤༤༤༥	༤༤༡༠	༤༧༣༥	༤༡༠༥
བྱེད་འཛིན་ ༣ བ།/ལྷ་བཀོད་ གོང་མ་ ༢ བ།	༩༤༠༠	༤༤༠༠	༤༠༠༠	༧༣༠༠	༤༤༠༠	༣༤༠༠
བྱེད་འཛིན་ ༤ བ།/ལྷ་བཀོད་ གོང་མ་ ༣ བ།	༤༥༥༠	༤༤༧༥	༥༤༤༥	༤༤༡༠	༤༡༣༥	༣༤༠༥

བསྐྱར་བཞོ།							
གསེ་བ་དང་ སེའི་མཁམ་ མཆོག་དགོས་ལུ་ ༤༠%)	གསེ་བ་དང་ སེའི་མཁམ་ མཆོག། (༥༥%)	ཨམ་བི་བི་ཨམ་ ཤེས་ཆད་ཡོད་མི་ སྤྱིར་བཏང་རྟོང་ཁར་བི་འི་ཨམ་ཤེས་ ཆད་ཡོད་མི་ སེའི་རྟོག་ཁར་དང་ གཞུག་ལག་ཤེས་ཆད་མན་ཆད་དང་ ཉམས་སུ་བྱུང་བའི་དྲུང་འཛོ། (༤༥%)	ནད་གཡོག་དང་ རྩོད་སྦྱང་ལས་གཡོག་དང་ (སྐྱེ་བ་ཚུ་ཚུད་པ་ཨིན།)				
(འོ་ ༡༠ ཡན་ ཆད) (༣༠%)	འོའི་གྲངས་ཁ ཁ་མི་བརྩི་	འོའི་ གྲངས་ ཁ་མི་བརྩི་	འོའི་གྲངས་ཁ་མི་བརྩི་	འོ་(༠-༡༠) (༣༥%)	(འོ་ ༡༠- ༣༠)ཡན་ཆད་ (༤༥%)	འོ་ ༣༠ ཡན་ཆད (༥༥%)	
༡༠༩༡༥	༣༧༣༣༠	༣༤༣༣༠	༣༤༠༠༠	༣༡༧༧༥	༣༤༠༠༠	༣༤༣༣༠	
༩༡༥༥	༣༡༣༡༥	༣༤༧༠༥	༣༣༤༩༠	༡༤༣༧༠	༣༣༤༩༠	༣༤༧༠༥	
༧༧༤༠	༣༤༤༧༠	༣༤༣༤༥	༡༩༤༥༥	༡༥༤༤༠	༡༩༤༥༥	༣༤༣༤༥	
༤༣༠༠	༣༡༩༤༠	༣༠༡༡༥	༡༤༤༥༥	༡༣༤༠༠	༡༤༤༥༥	༣༠༡༡༥	
༥༤༧༥	༡༩༣༤༠	༡༧༧༤༥	༡༤༥༣༥	༡༡༣༠༥	༡༤༥༣༥	༡༧༧༤༥	
༤༤༠༠	༡༤༩༩༠	༡༥༥༧༥	༡༣༧༤༠	༩༩༡༠	༡༣༧༤༠	༡༥༥༧༥	
༤༣༧༥	༡༥༡༣༠	༡༣༤༧༠	༡༡༣༥༠	༤༤༣༥	༡༡༣༥༠	༡༣༤༧༠	

དལོད།						
གོ་གནས་སྒྲེང་མ།	གཙུག་ལག་ ཤེས་ཚད་ཡན་ ཆད་ གསོ་བ་ དང་སོའི་མཁས་ མཆོག་ལུ་ (༩༠%)	ཨེམ་བི་བི་ཨེམ་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ སྤྱིར་བཏང་ རྟོག་ཏུ་ ཡང་ན་ བི་ཇི་ཨེམ་ཤེས་ཚད་ མོད་མི་ སོའི་རྟོག་ཏུ་དང་ གཙུག་ལག་ཤེས་ ཚད་མན་ཚད་དང་ ཉམས་སྲ་སྒྲུབ་བའི་བྱུང་འཕྲོད་	རྟོག་ཏུ་རྟོག་ཏུ་ལོ་ལོ་ སྤྱིར་བཏང་ སྤྱི་ཁྱེད་ རྟོག་ཏུ་ རྟོག་ཏུ་ རྟོག་ཏུ་ རྟོག་ཏུ་			
ལོའི་བྱུང་སྤྱི་ཁྱེད་	ལོའི་བྱུང་སྤྱི་ཁྱེད་ མི་བཅུ་	ལོ་(༠-༤) (༩༠%)	ལོ་(༥-༡༠) (༩༥%)	ལོ་(༡༠ ཡན་ ཆད) (༩༠%)	ལོ་(༠-༤) (༡༠%)	ལོ་(༥-༡༠) (༡༥%)
བྱུང་འཕྲོད་ ༥ བ་ལྟ་བུ་གོད་ གོང་མ་ ༩༥༥	༥༠༠༠	༩༥༠༠	༩༩༥༥	༩༩༥༠	༡༥༥༠	༩༩༩༥
ལྟ་སྤྱོད་ ༡ བ།	-	-	-	-	༡༩༩༥	༩༩༩༥
ལྟ་སྤྱོད་ ༩ བ།	-	-	-	-	༡༩༩༥	༩༩༩༥
ལྟ་སྤྱོད་ ༩ བ།	-	-	-	-	༡༩༩༥	༩༠༩༥
ལྟ་སྤྱོད་ ༩ བ།	-	-	-	-	༡༩༩༥	༡༩༩༥
ལྟ་སྤྱོད་ ༥ བ།	-	-	-	-	༡༡༡༥	༡༩༩༠
ལག་ལེན་ ༡ བ།	-	-	-	-	༡༠༡༥	༡༩༡༠
ལག་ལེན་ ༩ བ།	-	-	-	-	༡༠༡༠	༡༥༡༠
ལག་ལེན་ ༩ བ།	-	-	-	-	༩༡༥	༡༩༡༥
ལག་ལེན་ ༩ བ།	-	-	-	-	༩༥༠	༡༩༡༥

བསྐྱར་བཞོ།							
གསོ་བ་དང་ སོའི་མཁམ་ མཆོག་དགོས་ལུ་ ༤༠%)	གསོ་བ་དང་ སོའི་མཁམ་ མཆོག། (༥༥%)	ཨམ་བི་བི་ཨམ་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ སྤྱིར་བཏང་རྒྱུ་ཤིང་ཁོས་ཤེས་ ཚད་ཡོད་མི་ སོའི་རྒྱ་ཁྱོད་དང་ གཞུག་ལག་ཤེས་ཚད་མན་ཆད་དང་ ཉམས་སྲུབ་བཞི་དྲུང་འཛོ། (༤༥%)	ནད་གཡོག་དང་ རྩོད་སྦྱང་ལས་གཡོག་དང་ (སྐྱེད་པ་ཚུ་ཚུད་པ་ཨོན།)	འོ་(༠-༡༠) (༣༥%)	འོ་ ༡༠- ༣༠ཡན་ཆད་ (༤༥%)	འོ་ ༣༠ ཡན་ཆད་ (༥༥%)	
འོ་ ༡༠ ཡན་ ཆད་ (༣༠%)	འོའི་གྲངས་ཁ ཁ་མི་བཅུ་	འོའི་གྲངས་ ཁ་མི་བཅུ་	འོའི་གྲངས་ཁ་མི་བཅུ་				
༣༥༠༠	༡༣༣༤༥	༡༡༣༥༥	༩༣༩༠	༢༣༤༥	༩༣༩༠	༡༡༣༥༥	
༣༣༢༥	-	-	-	༤༩༩༠	༤༩༩༥	༡༠༩༩༥	
༣༩༩༥	-	-	-	༤༣༣༥	༤༣༩༥	༩༩༩༥	
༣༢༡༠	-	-	-	༥༢༣༥	༢༤༤༠	༩༠༩༥	
༣༤༠༥	-	-	-	༥༡༣༥	༤༤༠༥	༤༠༢༠	
༣༣༣༥	-	-	-	༤༢༥༠	༤༡༡༠	༢༤༤༥	
༣༡༤༥	-	-	-	༤༤༥༥	༤༩༣༥	༢༣༡༥	
༣༠༡༥	-	-	-	༤༣༢༥	༥༤༣༥	༤༤༢༠	
༡༤༣༠	-	-	-	༣༩༢༥	༥༡༡༠	༤༣༤༥	
༡༢༠༠	-	-	-	༣༤༩༠	༤༢༥༠	༥༤༠༥	

ཟླ་བ་དེ་བ་ ༡༩: སློབ་དཔོན་ཚུ་ལུ་ སྤྲོལ་སྤྱོད་ལྷན་ཁག་སློབ་ཁྱེད་ལུ་གི་འབྲུག་

གོ་གནས་སྟེ་ཅིས་	དམིགས་			བསྐྱར་བཟོ་		
	མོ་ (༠-༥) (༡༠%)	མོ་ (༥-༡༠) (༡༥%)	མོ་ (༡༠-༡༥) (༡༠%)	མོ་ (༠-༡༠) (༣༥%)	མོ་ (༡༠-༡༥) (༤༥%)	མོ་ (༡༥-༢༠) (༥༥%)
བཀོད་ཁྱབ་མཁམ་མཆོག་ ༡ པ།	༥,༤༦༠	༤,༡༤༥	༡༠,༦༠༥	༡༡,༥༥༥	༡༤,༠༠༠	༡༤,༡༤༠
བཀོད་ཁྱབ་མཁམ་མཆོག་ ༢ པ།	༤,༥༢༠	༤,༤༢༠	༩,༩༤༠	༡༤,༡༤༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
བཀོད་ཁྱབ་མཁམ་མཆོག་ ༣ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༢ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༣ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༤ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༥ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༦ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༧ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༨ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༩ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༠ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༡ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༢ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༣ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༤ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༥ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༦ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༧ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༨ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༡༩ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠
ཁྱེད་འཛིན་ ༢༠ པ།	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠	༡༤,༤༢༠

ཟླ་དེའི་ ༡༠ པ། རྒྱལ་གཞུང་ཕྱི་མི་དཔང་འཛིན་གི་དོན་ལུ་སྤྲོད་ཅིག་ལག་སྟོན་འབྲུག།

གོ་གནས་སྟེ་རིམ།	དམིགས།	བསྐྱར་བཞོ།
བཀོད་བྱ་མཁམ་མཆོག་ ༡ པ།	༡༠,༩༡༥	༡༩,༩༩༥
བཀོད་བྱ་མཁམ་མཆོག་ ༢ པ།	༩,༡༥༥	༡༠,༩༩༠
བཀོད་བྱ་མཁམ་མཆོག་ ༣ པ།	༧,༧༩༠	༩,༩༩༥
བྱ་འཛིན་ ༡ པ།	༤,༩༠༠	༧,༩༡༥
བྱ་འཛིན་ ༢ པ་/བྱ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༤,༩༡༥	༤,༩༩༠
བྱ་འཛིན་ ༣ པ་/བྱ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༩༥
བྱ་འཛིན་ ༤ པ་/བྱ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	༤,༩༡༥	༤,༠༩༥
བྱ་འཛིན་ ༥ པ་/བྱ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༣,༥༠༠	༤,༡༩༠
ལྷ་སྐྱོར་ ༡ པ།	༣,༩༡༥	༣,༩༩༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༢ པ།	༣,༩༩༥	༣,༩༩༠
ལྷ་སྐྱོར་ ༣ པ།	༣,༧༡༠	༣,༩༠༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༤ པ།	༣,༩༠༥	༣,༩༩༩
ལྷ་སྐྱོར་ ༥ པ།	༣,༩༩༥	༣,༧༡༥
ལག་ལེན་ ༡ པ།	༣,༡༩༥	༣,༩༩༠
ལག་ལེན་ ༢ པ།	༣,༠༡༥	༣,༥༠༠
ལག་ལེན་ ༣ པ།	༡,༩༩༠	༣,༩༧༠
ལག་ལེན་ ༤ པ།	༡,༧༠༠	༣,༡༡༠
སྤྱི་བཏང་རྒྱུ་སྐྱོར་པ་ ༡ པ།	༡,༩༡༥	༣,༡༠༠
སྤྱི་བཏང་རྒྱུ་སྐྱོར་པ་ ༢ པ།	༡,༥༩༠	༣,༠༠༠
བཞི་རིམ་རྒྱུ་སྐྱོར་པ།	༡,༩༠༠	༡,༩༩༠

ཟླ་དེའི་ ༡༡ པེ་ ངན་ལྷན་བཀའ་སྤོམ་ལྷན་ཆོག་གི་ ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་སྤྱབ་ས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་ ཟུང་ལཱ་གི་འབྲུག་

གོ་གནས་སྡེ་ཅིག་	དམིགས་པ་		བསྐྱར་བཞུགས་	
	ཞིབ་དཔྱད་པ་	གཞན་ལས་གཡོག་པ་	ཞིབ་དཔྱད་པ་	གཞན་ལས་གཡོག་པ་
བཀོད་ཁྱབ་མཁས་མཆོག་ ༡ པལ་	༢༤,༥༦༠	༡༠,༩༡༥	༢༤,༠༠༠	༡༡,༤༤༥
བཀོད་ཁྱབ་མཁས་མཆོག་ ༢ པལ་	༢༠,༦༠༤	༩,༡༥༥	༢༣,༤༩༠	༡༠,༤༤༠
བཀོད་ཁྱབ་མཁས་མཆོག་ ༣ པལ་	༡༧,༤༡༥	༧,༧༤༠	༡༩,༤༥༥	༨,༤༤༥
ཟུང་འཛིན་ ༡ པལ་	༡༣,༩༤༥	༤,༩༠༠	༡༧,༤༥༥	༧,༣༡༥
ཟུང་འཛིན་ ༢ པལ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པལ་	༡༣,༣༡༥	༥,༤༧༥	༡༤,༥༣༥	༤,༤༤༠
གོ་གནས་སྡེ་ཅིག་	དམིགས་པ་		བསྐྱར་བཞུགས་	
	ཞིབ་དཔྱད་པ་	གཞན་ལས་གཡོག་པ་	ཞིབ་དཔྱད་པ་	གཞན་ལས་གཡོག་པ་
ཟུང་འཛིན་ ༣ པལ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པལ་	༡༠,༤༠༠	༤,༤༠༠	༡༣,༧༤༠	༥,༤༤༥
ཟུང་འཛིན་ ༤ པལ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པལ་	༩,༤༡༥	༤,༣༧༥	༡༡,༣༥༠	༥,༠༤༥
ཟུང་འཛིན་ ༥ པལ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པལ་	༧,༤༧༥	༣,༥༠༠	༩,༤༩༠	༤,༡༣༠
ལྷ་སྐྱོར་ ༡ པལ་	༧,༣༤༥	༣,༣༧༥	༨,༩༤༥	༣,༩༩༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༢ པལ་	༤,༤༧༥	༢,༩༩༥	༦,༩༤༥	༣,༤༣༠
ལྷ་སྐྱོར་ ༣ པལ་	༤,༡༠༠	༢,༧༡༠	༧,༤༤༠	༣,༣༠༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༤ པལ་	༤,༤༡༠	༢,༤༠༥	༤,༤༠༥	༢,༩༣༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༥ པལ་	༤,༠༠༥	༢,༣༣༥	༤,༡༡༠	༢,༧༡༥
གོ་གནས་སྡེ་ཅིག་	དམིགས་པ་		བསྐྱར་བཞུགས་	
	ཞིབ་དཔྱད་པ་	གཞན་ལས་གཡོག་པ་	ཞིབ་དཔྱད་པ་	གཞན་ལས་གཡོག་པ་
ལག་ལེན་ ༡ པལ་		༢,༡༤༥	༤,༩༤༥	༢,༤༤༠
ལག་ལེན་ ༢ པལ་		༢,༠༡༥	༤,༤༣༥	༢,༥༠༠
ལག་ལེན་ ༣ པལ་		༡,༤༣༠	༤,༡༡༠	༢,༣༧༠
ལག་ལེན་ ༤ པལ་		༡,༧༠༠	༤,༧༥༠	༢,༡༡༠
སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༡ པལ་		༡,༤༡༥	༤,༧༣༥	༢,༡༠༠

སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༡ པ།	༡,༥༤༠	༤,༥༠༠	༦,༠༤༠
གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༣ པ།	༡,༤༠༠	༤,༦༥༥	༦,༠༥༥

ཟུར་དེབ་ ༢༢ པ་: བྱེད་འཕྲོད་རྩིས་ཞིབ་པ་གི་ སྤྲོད་པའི་ལག་སྐྱོད་ལྷན་ཁྲིམས་ཀྱི་འཇུག་

གོ་གནས་སྤྲེའི་མ།	དམིགས་པ།	བསྐྱར་བཞུགས།
བཀོད་ཁྱབ་མཁུ་མཆོག་ ༡ པ།	༡༠,༩༧༥	༡༦,༩༩༥
བཀོད་ཁྱབ་མཁུ་མཆོག་ ༢ པ།	༩,༧༥༥	༡༦,༩༩༥
བཀོད་ཁྱབ་མཁུ་མཆོག་ ༣ པ།	༨,༥༤༠	༡,༦༩༥
ལྷན་འཛིན་ ༡ པ།	༤,༩༠༠	༨,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༢ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༣ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༤ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༥ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༦ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༧ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༨ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༩ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༠ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༡ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༢ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༣ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༤ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༥ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༦ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༧ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༨ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༡༩ པ།	༤,༩༠༠	༤,༩༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༢༠ པ།	༤,༩༧༥	༤,༩༧༥

ཟླ་རྟེན་ ༡༣ པ། མཁའ་འགྲུལ་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ སྤྲེའུ་ཅིག་ལག་སྤྱོད་ཁྱད་ལྡན་གི་འཇུག་

གོ་གནས་སྒྲེ་རིམ།	དཔྱད།				བསྐྱར་བཞོ།	
	མོ་ (༤-༡༠)	མོ་ (༡༡-༡༥)	མོ་(༡༥་ཡན་ ཆད)	མོ་(༤-༡༠)	མོ་ (༡༡-༡༥)	མོ་(༡༥་ཡན་ ཆད)
ཁྱད་འཛིན་ ༡ པ།	༡,༢༥༠	༡༠,༤༥༥	༡༣,༨༥༥	༨,༡༥༥	༡༣,༤༠༠	༡༤,༥༥༥
ཁྱད་འཛིན་ ༢ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༤,༤༥༥	༨,༥༥༠	༡༣,༣༡༥	༤,༠༡༥	༡༡,༣༠༥	༡༤,༥༣༥
ཁྱད་འཛིན་ ༣ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	༤,༠༠༠	༤,༥༠༠	༡༠,༤༠༠	༡,༠༤༠	༨,༨༡༠	༡༣,༡༥༠
ཁྱད་འཛིན་ ༤ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	༤,༤༥༥	༡,༥༥༠	༨,༤༡༥	༤,༣༠༥	༤,༤༤༥	༡༡,༣༥༠
ཁྱད་འཛིན་ ༥ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༤,༤༡༥	༤,༤༡༥	༡,༤༡༥	༤,༤༡༥	༡,༤༡༥	༨,༤༡༥
ལྷ་སྐྱེར་ ༡ པ།	༤,༠༨༠	༤,༡༣༠	༡,༤༤༥	༤,༨༨༥	༤,༨༨༠	༤,༨༤༥

ཟླ་རྟེན་ ༡༤ པ། རྩོད་དོན་ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་རྩོད་གཞི་འགོ་ཁྲིད་པ་ཚུ་ལུ་ སྤྲེའུ་ཅིག་ལག་སྤྱོད་ཁྱད་ལྡན་གི་འཇུག་

གོ་གནས་སྒྲེ་རིམ།	དཔྱད།	བསྐྱར་བཞོ།
ཁྱད་འཛིན་ ༡ པ།	-	༡,༤༡༥
ཁྱད་འཛིན་ ༢ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	-	༤,༤༤༠
ཁྱད་འཛིན་ ༣ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	-	༤,༤༤༥
ཁྱད་འཛིན་ ༤ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	-	༤,༠༤༥
ཁྱད་འཛིན་ ༥ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	-	༤,༤༣༠
ལྷ་སྐྱེར་ ༡ པ།	-	༣,༨༤༠
ལྷ་སྐྱེར་ ༢ པ།	-	༣,༤༨༠
ལྷ་སྐྱེར་ ༣ པ།	-	༣,༤༤༠
ལྷ་སྐྱེར་ ༤ པ།	-	༣,༨༡༠
ལྷ་སྐྱེར་ ༥ པ།	-	༣,༤༤༥

འབྲུག་གི་དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཅན་མ།



PAY REVISION ACT OF BHUTAN OF BHUTAN, 2019

TABLE OF CONTENTS

Title	Page
PREAMBLE.....	1
CHAPTER I: PRELIMINARY	3
CHAPTER II: PAY SCALE.....	4
CHAPTER III: ALLOWANCES AND BENEFITS	9
CHAPTER IV: TRAVELLING ALLOWANCE	16
CHAPTER V: VEHICLE IMPORT QUOTA.....	19
CHAPTER VI: POST SERVICE BENEFITS.....	20
CHAPTER VII: FOREIGN SERVICE ENTITLEMENTS	22
CHAPTER VIII: ROYAL BHUTAN POLICE (RBP)	24
CHAPTER IX: FINANCIAL IMPLICATION	25
CHAPTER X: MISCELLANEOUS	25
ANNEXURE	26

PREAMBLE

Whereas, in keeping with Article 30 of the Constitution of the Kingdom of Bhutan, the Fourth Pay Commission (4PC) was established to recommend to the Government revisions in the structure of the salary, allowances, benefits, and other emoluments of the Public Servants;

Whereas, the 4PC submitted its recommendation for revision in the structure of the salary, allowances, benefits, and other emoluments of the Public Servants to the *Lhengye Zhungtshog* on 5th April 2019;

Whereas, Article 30 (3) of the Constitution states that the recommendations of the Commission shall be implemented only on the approval of the *Lhengye Zhungtshog* and subject to such conditions and modifications as may be made by Parliament.

Whereas, the *Lhengye Zhungtshog* approved the recommendation of the 4PC for implementation as provided in the Bill:

Parliament of the Kingdom of Bhutan hereby enacts as follows:

Chapter I PRELIMINARY

Short Title

1. This Act is the Pay Revision Act of Bhutan 2019.

Commencement

2. This Act comes into force on the 29th Day of the 4th Month of the Earth Female Pig Year of the Bhutanese Calendar corresponding to the 1st Day of July 2019.

Extent

3. This Act extends to the whole of the Kingdom of Bhutan.

Scope

4. This Act applies to:
 - 1) A 'Public Servant' whose salary, allowances, benefits and other emoluments are drawn from the Consolidated Fund;
 - 2) However, capitation fees, stipends, subsidies, and transfers drawn from the Consolidated Fund for salaries, allowances, benefits, and other emoluments for a 'Public Servant' are excluded. The revision shall be in accordance with the existing practice and by the Government as and when necessary.

Repeal

5. This Act repeals any provision of the Pay Revision Acts, Notifications, Circulars, Rules and Regulations on pay revision that are inconsistent with the provisions of this Bill.

Chapter II PAY SCALE

Members of the National Assembly of Bhutan

6. The pay scale of the National Assembly Members be revised as follows:

Table 1: Revised Pay Scale of National Assembly Members (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Prime Minister	180,000	3,600	198,000	190,800	3,815	209,875	6%
Speaker of NA	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Cabinet Ministers	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Opposition Leader	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Dy. Speaker	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%
Members	65,930	1,320	72,530	73,845	1,475	81,220	12%

Members of the National Council of Bhutan

7. The pay scale of the National Council Members shall be revised as follows:

Table 2: Revised Pay Scale of the National Council Members (Nu)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Chairperson	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Dy. Chairperson	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%
Members	65,930	1,320	72,530	73,845	1,475	81,220	12%

Holders, Members and Commissioners of Constitutional Offices

8. The pay scale of the Holders, Members and Commissioners of Constitutional Offices shall be revised as follows:

Table 3: Revised Pay Scale of Holders, Members and Commissioners (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Chief Justice of Bhutan	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Heads of ACC/ECB/RAA/ RCSC	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%
Drangpons of Supreme Court	75,160	1,505	90,210	84,180	1,685	101,030	12%
Chief Justice of High Court	69,225	1,385	83,075	77,535	1,555	93,085	12%
Drangpons of High Court	65,930	1,320	79,130	73,845	1,480	88,645	12%
Commissioners/Members	60,030	1,200	72,030	67,235	1,345	73,960	12%

Privy Council

9. The pay scale of the Chairperson shall be revised by 6% and the Members shall be revised 12% on the existing basic pay as follows:

Table 4: Revised Pay Scale of Privy Council (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% Change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Chairman	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Member	60,030	1,200	72,030	67,235	1,345	87,410	12%

Attorney General

10. The pay scale of the Attorney General shall be revised by 12% on the existing basic pay as follows:

Table 5: Revised Pay Scale of Attorney General (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% Change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Attorney General	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%

Local Government

11. The pay scale of the Local Government Functionaries shall be revised between 14% - 24% on the existing basic pay as follows:

Table 6: Revised Pay Scale of Local Government (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Thrompons	45,785	915	50,360	52,195	1,045	57,420	14%
Gups	28,000	560	30,800	33,040	660	36,340	18%
Mangmi	21,000	420	23,100	24,780	495	27,255	18%
Dzongkhag Thromde Thuemi	21,000	420	23,100	24,780	500	27,280	18%
Thromde Thuemi	9,800	195	10,775	12,155	245	13,380	24%
Tshogpa	9,800	195	10,775	12,155	245	13,380	24%

Elementary Service Personnel (ESP)

12. The pay scale for the ESP shall be revised by 35% on the existing basic pay with annual increments as follows:

Table 7: Revised Pay Scale of ESP (Nu.)

Position Level	Existing Consolidated Pay	Revised Pay Scale			% change
		Min.	Incr.	Max.	
ESP	7,000	9,450	190	12,300	35%

General Service Personnel (GSP)

13. The pay scale of GSP shall be merged into one single pay scale and shall be revised by 30% on the existing basic pay of GSP I as follows:

Table 8: Revised Pay Scale of GSP (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
GSP I	8,080	160	10,480	10,505	210	13,655	30%
GSP II	7,695	155	10,020				

Royal Academy of Performing Arts (RAPA) & Para Regular

14. The pay scale of RAPA and Para Regular is mapped with the equivalent positions in the civil service and shall be revised by 18% to 24% on the existing basic pay as follows:

Table 9: Revised Pay Scale of PARA & Para Regular (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Para Regular	Mapped with civil service			Mapped with civil service			18%-24%
RAPA Staff	Mapped with civil service			Mapped with civil service			22%-24%

Non Formal Education (NFE) Instructors and ECCD Facilitator

15. The pay scale of NFE instructor and ECCD Facilitator is mapped with the equivalent positions in the public service and shall be revised by 30% on the existing basic pay as follows:

Table 10: Revised Pay Scale of NFE and ECCD Instructors (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
NFE Instructor			8,400	10,920	220	14,220	30%
ECCD Facilitator			8,400	10,920	220	14,220	30%

Gaydrung

16. The pay scale of Gaydrung shall be revised by 24% on the existing basic pay as follows:

Table 11: Revised Pay Scale of Gaydrung (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Gaydrung			13,000	16,120	320	20,920	24%

Civil Service

17. The pay scale of the civil servants shall be revised from 12% to 24% on the existing basic pay as follows:

Table 12: Revised Pay Scale of Civil Service (Nu.)

Sl. No	Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change from Existing
		Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
1	Cabinet Secretary	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%

2	Government Secretary	65,930	1,320	72,530	73,845	1,480	81,245	12%
3	EX/ES-1	54,575	1,090	70,925	62,220	1,245	80,895	14%
4	EX/ES-2	45,785	915	59,510	52,195	1,045	67,870	14%
5	EX/ES-3	38,700	775	50,325	44,120	885	57,395	14%
6	P1	30,990	620	40,290	36,570	735	47,595	18%
7	P2/SS1	27,370	545	35,545	32,300	650	42,050	18%
8	P3/SS2	23,995	480	31,195	28,315	570	36,865	18%
9	P4/SS3	21,370	425	27,745	25,220	505	32,795	18%
10	P5/SS4	17,495	350	22,745	20,645	415	26,870	18%
11	S1	16,365	325	21,240	19,970	400	25,970	22%
12	S2	14,830	295	19,255	18,095	365	23,570	22%
13	S3	13,550	270	17,600	16,535	335	21,560	22%
14	S4	12,025	240	15,625	14,675	295	19,100	22%
15	S5	11,125	225	14,500	13,575	275	17,700	22%
16	O1	10,725	215	13,950	13,300	270	17,350	24%
17	O2	10,075	200	13,075	12,495	250	16,245	24%
18	O3	9,155	185	11,930	11,355	230	14,805	24%
19	O4	8,505	170	11,055	10,550	215	13,775	24%

Other Public Servants

18. The pay scale of all other public servants mapped with position levels of the civil service shall be revised as per the equivalent positions in civil service.

Annual Salary Indexation

19. There shall be maximum salary indexation of 5% or inflation whichever is lower. Of the total indexation, 2% of the starting pay shall be provided as lump sum annual increment as per the revised pay scale and the balance indexation, if any, shall be paid as lump sum for Cost of Living Adjustment (COLA), which shall not be added to the basic pay.

Chapter III

ALLOWANCES AND BENEFITS

Red Kabney (Nyie-kel-ma) Allowance

20. The Red Kabney (Nyie-kel-ma) allowance shall be maintained at the existing rate of Nu.100 per month for the serving Nyie-kel-mas.

Professional Allowance for Medical & Clinical Staff

21. Professional Allowance for Medical and Clinical staff will be as follows:
- (1) The allowances for General Doctor with MBBS/Dentists with BDS but less than Master Degree and Practicing Drungtshos shall be revised by 45% of the minimum revised basic pay.
 - (2) The Nurses and Clinical Staff allowance shall be revised ranging from 35% to 55% of the minimum revised basic pay based on number of years served.
 - (3) The Specialist allowance shall be revised by 55% of the minimum revised basic pay.
 - (4) A new category of Sub-specialist allowance shall be introduced at 60% of the minimum revised basic pay.

Radiation Allowance

22. The radiation allowance of Nu.1,500 per month shall be revised to Nu.3,000 per month and shall be extended to the veterinary technicians exposed to radiation by nature of their profession.

Uniform Allowance

23. The uniform allowance for health workers (Nurse) shall be revised from Nu.4,500 per annum to Nu.5,000 per annum.

Night Duty Allowance

24. A Night duty allowance shall be introduced at Nu.500 per night for health professionals attending night duty for 12 hours as routine schedule requiring continuous patient care.

Teaching Allowance

25. Teaching Allowance shall be as follows:

- (1) The teaching allowance shall be revised ranging from 35%-55% on the minimum revised basic pay based on number of years served.
- (2) An additional allowance shall be introduced based on Government approved Bhutan Professional Standards for Teachers (BPST) as follows: Proficient Teacher: 10%, Accomplished Teacher: 15% and Distinguished Teacher: 20%.

Professional Allowance for Aviation/ACC/RAA/Internal Audit

26. The existing 20% professional allowance for Aviation/ACC/RAA/Internal Audit shall be revised on the minimum revised basic pay. It shall also be extended to certified inspectors under the Air Navigation and Aerodrome Services.

Prosecutor Allowance

27. A Prosecutor allowance shall be introduced at 20% of the minimum revised basic pay as lump sum to the Prosecutors stationed in the Office of the Attorney General (OAG).

Overtime Session Allowance (OSA)

28. A lump sum Overtime Session Allowance of Nu.15,000 per person during the Session shall be provided to the staff under the Legislative and Procedural Division stationed in the two Secretariats of Parliament and Nu.5,000 per Session shall be provided to the general staff stationed in the two Secretariats of the Parliament. A lump sum Overtime Session Allowance of Nu.15,000 per person shall be provided to the staff stationed in the Department of National Budget during the Budget Session of the National Assembly.

Bhutan Civil Service Examination (BCSE) Trainee Allowance

29. The stipend of the BCSE selected graduates undergoing pre-service training shall be revised from Nu.1,500 per month to a trainee allowance of Nu.5,000 per month.

House Rent Allowance (HRA)

30. House Rent Allowance (HRA) shall be as follows:

- (1) The existing 20% HRA for civil servants and others and 30% HRA for Members of Parliament shall be revised as lump sum of the revised basic pay as presented in Table 13.
- (2) The HRA for positions S3 and below shall be revised as lump sum of Nu.3,500 per month and extended to ESP employees.
- (3) The HRA shall not be paid to public servants who are provided with designated official residence

Table 13: Revised House Rent Allowance for Civil Servants & others

Sl.No	Position Level	Existing	Revised (Nu.)	% change
1	Cabinet Secretary	15,030	16,835	12%
2	Government Secretary	13,185	14,770	12%
3	EX/ES-1	10,915	12,445	14%
4	EX/ES-2	9,155	10,440	14%
5	EX/ES-3	7,740	8,825	14%
6	P1	6,200	7,315	18%
7	P2/SS1	5,475	6,460	18%
8	P3/SS2	4,800	5,665	18%
9	P4/SS3	4,275	5,045	18%
10	P5/SS4	3,500	4,130	18%
11	S1	3,275	3,995	22%
12	S2	2,965	3,620	22%
13	S3	2,710	3,500	29%
14	S4	2,405	3,500	46%
15	S5	2,225	3,500	57%
16	O1	2,145	3,500	63%
17	O2	2,015	3,500	74%
18	O3	1,830	3,500	91%
19	O4	1,700	3,500	106%
2	GSP	1,540	3,500	127%
3	ESP	-	3,500	New

Communication Allowance

31. Communication Allowance shall be as follows:

- (1) The existing communication allowance of Nu.1,000 per month for Holders/Members/Commissioners of the Constitutional Offices, the Government Secretaries, Attorney General and the members of the Privy Council shall be revised to Nu.2,000 per month.
- (2) The communication allowance for heads of the Department/Autonomous Agencies shall be revised from Nu.500 per month to Nu.1,000 per month.
- (3) The communication allowance of Nu.1,000 per month shall be introduced to Personal Secretary & Personal Assistant of the Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers & Equivalent positions; and Nu.1,500 per month to Principal Secretary, Communication Specialist/PS/PA to the Prime Minister.
- (4) The communication allowance for other public servants shall be maintained at the existing rate and the allowance for one time purchase of mobile purchase shall be discontinued.
- (5) Communication allowance for Tshogpas shall be revised from Nu. 100 to Nu. 200 per month.

Discretionary Allowance

32. Discretionary Allowance shall be as follows:

- (1) The discretionary allowance for the MPs shall be revised from Nu.0.100 m to Nu.0.150m per annum.
- (2) The discretionary allowance for Dzongdags shall be revised from Nu.0.050 m to Nu.0.075 m per annum.
- (3) The discretionary allowance for other public servants shall be maintained at the existing level.

Driver Allowance for MPs

33. The existing driver allowance for the MPs shall be revised from Nu.6,000 to Nu.10,000 per month.

Fuel and Maintenance Allowance for MPs

34. The existing fuel and maintenance allowance of Nu.7,000 per month shall be revised to Nu.10,000 per month.

Difficulty Area Allowance

35. The difficulty area allowance shall be maintained at the existing rates as per the updated and notified list of difficult areas.

Officiating Allowance

36. An Officiating Allowance of Nu.5,000 per month shall be introduced for managerial position of P1 and above and for Thrompons and Gups for officiating for a continuous period exceeding minimum of three months and up to a maximum of six months.

Regular Contract Allowance

37. The regular contract allowance shall be maintained at 30% of the revised basic pay and other allowances and benefits shall be as per the pay scale.

University/Teaching Allowance

38. The revision of salary, allowances and benefits of the Royal University of Bhutan University shall be formalized through the provision of capitation fees.

Water and Electricity

39. The entitlement to Water and Electricity expenses shall be as follows:
- (1) The Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of National Council, Leader of Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent position's entitlement to water and electricity expenses on actual basis shall be continued;
 - (2) The Heads of the Constitutional Offices (ACC, ECB, RAA and RCSC) and Attorney

General provided with designated residence at *Lhengye Densa* shall be entitled for water and electricity expenses up to a maximum ceiling of Nu.3,000 per month.

Domestic Help

40. The Prime Minister, Cabinet Ministers and other Equivalent positions, Heads of the Constitutional Offices (*ACC, ECB, RAA and RCSC*) and Attorney General provided with designated residence at *Lhengye Densa* are entitled for a Domestic Help. The salary and benefits of Domestic Help shall be revised at par with ESP.

Leave Encashment (LE)

41. The leave encashment at one month's basic pay in one fiscal year subject to leave balance shall be continued and it shall be extended to the Members of Local Government.

Designated Duty Vehicle

42. The designated duty vehicle shall be introduced to the Heads of Departments and Autonomous Agencies (*Position level EX3 and above*) in addition to the existing position levels. The type of vehicle and make shall be based on the nature of duty and function of the agencies. The position levels with the specification of designated vehicle shall be as follows:

Table 14: List of Public Servants entitled to a Designated Duty Vehicle

Sl. No	Officials entitled for designated vehicles.	No. of Position	Recommended CC
1	Hon'ble Prime Minister	1	SUV with FWD 3000cc and above
2	Cabinet Minister and Equivalent Position Holders	15	SUV with FWD up to 3000 CC
3	Heads of Constitutional Offices and Attorney General	5	SUV with FWD up to 2800 cc
4	Justices of Supreme Court & Chief Justice of High Court	5	SUV with FWD up to 2800 cc
5	Cabinet Secretary and Government Secretaries	11	SUV with FWD up to 2800 cc
6	Judges of High Court, Members & Commissioner of Constitutional Bodies and Privy Council	19	SUV with FWD up to 2500 cc

Sl. No	Officials entitled for designated vehicles.	No. of Position	Recommended CC
7	Secretary Generals of NA& NC; Commission Secretaries (GNHC, NEC, DDC, Dratshang Lhengtshog & NLC); Secretary International Boundary; President JDWNRH & CBS	10	SUV with FWD up to 2500 cc
8	Dzongdags	20	SUV with FWD up to 2500 cc
9	Director/Director Generals (Ministries/Depts/ Autonomous Agencies/Constitutional Offices); Thrompons	99	SUV with FWD up to 2500 cc
10	Registrar General of Supreme Court & High Court; Drangpon (Dzongkhag Court)	29	SUV with FWD up to 2500 cc
11	Vice Chancellor, President of KGUMSB and Dean of JSWLS	3	SUV with FWD up to 2500 cc
Total		217	

Other Allowances maintained unchanged

43. The following allowances are maintained at the existing level:

- (1) Patang/Gentag Allowance
- (2) Leave Travel Concession (LTC)
- (3) High Altitude Allowance
- (4) Cash Handling Allowance
- (5) Overtime Allowance
- (6) Vehicle purchase allowance (lump sum) for Member of Parliament
- (7) Local Government
 - (a) Special Responsibilities
 - (b) Sitting fees
- (8) Carriage charges for Personal Effects during Transfer and Retirement
- (9) Ex-country Travel Daily Subsistence Allowance

Table 15: Others Allowances maintained unchanged

Allowance	Existing	Revised
Pateng/Gentag	Nu.50,000.00 for Patang	Nu.50,000.00 for Patang and Gentag
Leave Travel Concession (LTC)	Nu.15,000.00	Nu.15,000.00
High Altitude	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month
	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month
Difficult Area	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu.10,000 per month	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu.10,000 per month
Cash Handling	Nu.400 per month	Nu.400 per month
Vehicle Purchase Allowance	Nu.1.000 million per term	Nu.1.000 million per term

Chapter IV TRAVELLING ALLOWANCE

Daily Allowance (DA) for In-country Travel

44. The DA rates shall be revised as follows:

- (1) Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of National Council, Leader of Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position on actual,
- (2) Members of the Parliament on actual lodging in one room plus Nu.1,000 or lump sum DA of Nu.2,000 per day,
- (3) Holders, Members and Commissioners of the Constitutional Offices/Attorney General, EX/ES 3 and above actual lodging (maximum ceiling of Nu. 3000) in one room plus Nu.1,000 per day or lump sum DA of Nu.2,000 per day,
- (4) P level at lump sum Nu.1,500 per day, S level at lump sum Nu.1,250 per day, and O level and below at lump sum Nu. 1,000 per day,
- (5) Minimum travel distance maintained at 10km radius for the purpose of DA,

- (6) DA rates shall be revised from 20% to 50% when both food and lodge is provided for all public servants across board,
- (7) DA rates shall be revised for public servants accompanying the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Positions to 100% within the Country,
- (8) DA rates shall be revised for public servants accompanying the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Positions to 50% while travelling outside the Country.

Table 16: DA rates

Sl. No.	Position level	Existing	Revised DA Rates
1	Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position	Actual	Actual
2	Members of the Parliament	Actual lodging in one room (maximum ceiling Nu.3,000) plus Nu.800 or lump sum DA of Nu.1,500	Actual lodging in one room plus Nu.1,000 or lump sum DA of Nu.2,000 per day
3	Holders & Commissioners/Members of the Constitutional Offices, Government Secretaries, Attorney General, Members of Privy Council, Thrompons and EX/ES-1 to EX/ES-3	Actual lodging in one room (maximum ceiling Nu.3,000) plus Nu.800 or lump sum DA of Nu.1,500	Actual lodging in one room (maximum ceiling Nu.3,000) plus Nu.1,000 or lump sum DA of Nu.2,000 per day
4	P 1 to P 5	Lump sum Nu.1,000	Lump sum Nu.1,500 per day
5	S1 to S5	Lump sum Nu.750	Lump sum Nu.1,250 per day
6	O level and below	Lump sum Nu.500	Lump sum Nu.1,000 per day

In-country Training Daily Subsistence Allowance (DSA)

45. The DSA rates shall be Nu.2,000 per day.

Mileage

46. The mileage rate shall be as follows:

- (1) ES/P/S/O/GSP/ESP level/ – Nu.16 per km
- (2) Minimum travel distance of 10km radius for the purpose of TA

Porter and Pony Charges

47. The porter and pony charges shall be lump sum Nu.1,200 per dholam for the places with no motorable road connectivity.

TA/DA of Local Government Functionaries

48. The TA/DA of local government functionaries shall be as follows:

Table 17: Revised TA/DA rate of LG

Positions	Revised TA/DA (Nu)			
	TA on non-motorable route outside the Gewog	TA outside Gewog/Thromde on motorable route traveling beyond 10km(mileage)	Annual lump sum TA/DA for traveling within Gewog (both non-motorable & motorable road)	DA outside Gewog/Thromde (Nu. per day)
Thrompon	1,200	Nu.16/km	NA	Refer to Table 16
Gup	1,200	Nu.16/km	18,000	1,500
Mangmi	1,200	Nu.16/km	13,500	1,500
DzongkhagThromdeThuemi	1,200	Nu.16/km	NA	1,500
ThromdeThuemi	1,200	Nu.16/km	NA	1,000
Tshogpa	1,200	Nu.16/km	6,000	1,000
Gaydrung	1,200	Nu.16/km	NA	1,000

Dzongkhag Mask & Folk Dancers Allowance

49. The Dzongkhag Mask & Folk Dancers allowance shall be revised and extended to Pazaaps, Zheps and Equivalents under daily allowance as follows:

Table 18: Revised Allowances

Allowance	Existing	Revised
Monthly Allowance	Mask and Folk Dancers: Nu. 1,500	Mask and Folk Dancers: Nu.2,500
	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens: Nu.2,000	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens: Nu. 3,000
Daily Allowance	Mask and Folk Dancers: Nu.300	Mask and Folk Dancers: Nu.700
	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens: Nu.500	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens/ Pazaaps/Zheps and Equivalents: Nu.1,000

Chapter V VEHICLE IMPORT QUOTA

Vehicle Import Quota

50. The Vehicle import quota shall be provided as follows:
- (1) A Vehicle Import Quota free of Customs duty & Sales tax of 3000 cc or an option of monetized amount of Nu.1.500 m per term for the Prime Minister, Cabinet Ministers, Speaker, Chairperson of National Council, Opposition Leader, Members of the Parliament and the Chief Justice of Supreme Court;
 - (2) A Vehicle Import Quota of ceiling Nu.0.800 m; or an option of monetized amount of Nu.0.250 m; or an option of monetized amount of Nu.0.350 m on purchase of electric vehicle for all public servants eligible for vehicle import quota as per existing rules and shall also be extended to the Thrompons and Gups.
- 50.1 With the introduction of monetized options in lieu of the vehicle import quota, the following terms and conditions shall be enforced:

- (1) The quota shall not be transferred/sold under any circumstances and in case it is transferred/sold, the quota holder shall be liable to pay the applicable taxes and duties on the original CIF value of the vehicle and shall not be eligible for future vehicle import quota.
- (2) In case of termination/resignation of the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly of Bhutan, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position Holders and Members of the Parliament before the completion of the term, the applicable amount of tax shall be calculated on the original CIF value of the vehicle and shall be recovered on pro-rata basis. However, in case of by-election or transferred in between the term, they shall be entitled for a full one-time vehicle quota free of customs duty & sales tax or Nu. 1.500 million.
- (3) For civil servants and other public servants eligible for the monetized amount of Nu. 0.250 million and Nu. 1.500 million, upon death shall be paid the full amount to the next of the kin and on pro-rata basis to the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly of Bhutan, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Positions.
- (4) The Ministry of Finance in coordination with relevant agencies shall be responsible for strict enforcement.

Chapter VI

POST SERVICE BENEFITS

Pension and Provident Fund Scheme

51. The Pension and Provident Fund (PF) contribution from the Government shall be revised from 11% to 15%. The additional Government contribution of the 4% shall be contributed into the PF scheme and the total Government contribution shall be 15%, whereas the employee shall continue to contribute 11% only, taking the total contribution to 26%.

The PF scheme shall also be extended to the ESP and GSP, which shall be in the form of Provident Fund.

Pension Payout

52. The pension payout shall be revised to 40% of the maximum pay scale of the Cabinet Secretary. Further, the minimum pension payout shall be linked to 40% of revised maximum pay scale of the lowest position in civil service (O4 level). However, an individual has to serve minimum of 20 years to claim pension.

Gratuity

53. The existing gratuity ceiling of Nu.1,500,000 shall be removed and revised with no ceiling.

Group Insurance Scheme (GIS)

54. The GIS scheme shall be maintained at the existing level as follows:

Table 19: GIS scheme for Civil Servants

Group	Position Level	Revised	
		Subscription Rate/Month	Insurance Coverage
Group - A	EX/ES 1 to 3	500	500,000
Group - B	P1 to P5	400	400,000
Group - C	S1 and S5	300	300,000
Group -D	O1 to O4	200	200,000

Chapter VII FOREIGN SERVICE ENTITLEMENTS

Foreign Allowance (FA) and Representational Grant (RG)

55. The Foreign allowance and the Representational grant for Foreign Service Entitlement shall be as follows:

Table 20: Revised increase in FA & RG

Country	Foreign Allowance	Representational Grant
Geneva	No change	15%
Brussels	10%	10%
New York	30%	20%
Kuwait	30%	20%
Bangkok	40%	40%
Dhaka	40%	40%
Consulates	40%	40%
New Delhi	100%	100%

The Representational grant shall also be introduced for the Head and Deputy Head of Liaison and Transit Office (LTO), Kolkata, India.

Children Education Allowance (CEA)

56. The children education allowance is provided to cover the cost of education during foreign posting. The CEA shall compensate for rising cost of education in the respective country. For children studying outside Bhutan, the CEA allowance of the place of study shall be applicable (for e.g. If a parent is working in Geneva and children are studying in India, New Delhi rate shall be applicable, similarly if a parent is working in New Delhi and children are studying in New York, New Delhi rate shall be applied). For the countries/ places not listed in the children education allowance, the rate of the place of posting shall apply. The CEA shall be covered for a maximum of three children.

Table 21: Revised CEA per month

Country	Geneva	Brussels	New York	Kuwait	Bangkok	South Asia
Existing Allowance (per child)	CHF 198	EUR 125	USD 75	USD 120	USD 120	USD 75
Revised Allowance (per child)	CHF 490	EUR 410	USD 250	USD 450	USD 450	USD 250

Rental Ceiling

57. The rental ceiling shall be revised by 10% for Embassies/Missions/Consulates in all locations except for the Royal Bhutan Embassy, Dhaka where it shall be increased by 47%. The revision shall be subject to the following conditions:

- (1) The rental ceiling provided is for one flat/apartment and an official cannot occupy more than one flat/apartment.
- (2) The revision of rental rates shall be based on the Tenancy Act of the respective country and the lease agreement.

Overtime Allowance

58. The local recruits in the Embassies/Missions/Consulates are entitled to overtime allowance which shall be maintained at status quo for all locations except for Bangkok which shall be revised as tabled below:

Table 22: Existing Overtime Rates

Missions	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	Bangkok	Dhaka	New Delhi	Kolkata/ Guwahati
Existing rate/ hour (2002)	USD 10	EUR 6.6	CHF 10	USD 5	Baht 65 (300 hrs /month)			At RGoB rate
Revised rate/ hour	USD 10	EUR 6.6	CHF 10	USD 5	Baht 100 (300 hrs /month)			At RGoB rate

Local Recruits

59. The pay scale of the local recruits shall be revised by 20% in Bangkok and 10% in other places to compensate for increase in living cost. The local recruit's pay scale in Delhi and Kolkata shall continue at the RGoB pay scale.

Non-renewal of contract of Local Recruits

60. As a form of recognition for the contribution of their service, up to three months basic salary for the local recruits upon non-renewal of their contract shall be introduced.

Heads of Embassy/Missions/Consulates

61. In the event, the Head of the Embassy/Missions/Consulates shall be appointed from outside the civil service/public service, the pay, allowances and benefits shall be mapped at the appropriate Executive level by the Government, based on qualification and experience.

Other Foreign Services Allowance maintained unchanged

62. The following Foreign Service allowances shall be maintained at the existing level:

- (1) Mileage
- (2) Medical Coverage and Insurance
- (3) Lump sum allowance for Carriage of Personal Effects
- (4) Leave Travel Passage from and to headquarter
- (5) Furnishing Grant
- (6) Domestic Help
- (7) Utility Expenses

Chapter VIII ROYAL BHUTAN POLICE (RBP)

63. The pay, allowances, benefits and other emoluments of RBP shall be revised by the Government at par with the Royal Bhutan Army (RBA) and Royal Body Guard (RBG) to maintain parity amongst the nation's security forces.

Chapter IX FINANCIAL IMPLICATION

Annual Financial Implication

64. The annual financial implication of the revision of the pay, allowances and benefits shall be Nu.4,530 million, which shall be drawn from the consolidated fund.

Chapter X MISCELLANEOUS

Amendment

65. The amendment of this Bill shall be by the way of addition, variation or repeal effected by Parliament.

Rulemaking power

66. The Ministry of Finance shall have the power to frame guidelines for fixation of pay, allowances and benefits and shall notify the revision through a Pay Revision Notification.

Authoritative text

67. The Dzongkha text shall be the authoritative text if there is any difference in meaning between the Dzongkha and English text.

ANNEXURE

Annexure 1: Lump sum Monthly House Rent Allowance

Sl. No	Position	Existing	Revised	% Change
Other Public Servants				
1	Prime Minister	54,000	-	-
2	Ministers & Equivalent Positions	39,000	-	-
3	Dy. Speaker/Dy. NC chair	22,550	25,255	12%
4	Members of Parliament	19,780	22,150	12%
5	Chief Justice of Supreme Court	39,000	41,340	6%
6	Drangpons of SC	15,030	16,835	12%
7	Chief Justice of HC	13,845	15,505	12%
8	Drangpons of High Court	13,185	14,770	12%
9	Chairman of Privy Council	39,000	41,340	6%
10	Members of Privy Council	12,005	13,445	12%
11	Holders of Constitutional Offices	15,030	-	-
12	Members/Commissioners of Constitutional Office	12,005	13,445	12%
13	Attorney General	15,030	-	-
Civil Servants				
1	Cabinet Secretary	15,030	16,835	12%
2	Government Secretary	13,185	14,770	12%
3	EX/ES-1	10,915	12,445	14%
4	EX/ES-2	9,155	10,440	14%
5	EX/ES-3	7,740	8,825	14%
6	P1	6,200	7,315	18%
7	P2/SS1	5,475	6,460	18%
8	P3/SS2	4,800	5,665	18%
9	P4/SS3	4,275	5,045	18%
10	P5/SS4	3,500	4,130	18%
11	S1	3,275	3,995	22%
12	S2	2,965	3,620	22%
13	S3	2,710	3,500	29%
14	S4	2,405	3,500	46%
15	S5	2,225	3,500	57%

Sl. No	Position	Existing	Revised	% Change
16	O1	2,145	3,500	63%
17	O2	2,015	3,500	74%
18	O3	1,830	3,500	91%
19	O4	1,700	3,500	106%
Others				
1	GSP	1,615	3,500	127%
3	ESP	-	3,500	New
4	NFE Instructor	-	3,500	New
5	Geydrung	-	3,500	New

Annexure 2: Allowances and Benefits for Prime Minister

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Free furnished accommodation or 30% of minimum pay scale	NA
Communication	Actual telephone charges & Nu.6,000 for mobile purchase	Actual telephone charges and do away with mobile purchase allowance
Designated vehicle	Chauffer driven Car	Chauffer driven Car
Discretionary	Nu.300,000 per annum	Nu.300,000 per annum
Domestic Help	Nu. 7,500 with other benefits (1 person)	At par with ESP level
Water & Electricity	Actual	Actual
Vehicle import quota	One quota exempted from sales tax and customs duty upon completion of term	One quota exempted from sales tax and customs duty (3000cc) upon completion of term or Nu.1.500 million

Annexure 3: Allowances and Benefits for Chief Justice of Supreme Court, Speaker of National Assembly, Chairperson of National Council, Leader of Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Free furnished accommodation or 30% of minimum pay scale	NA
Communication	Nu.6,000 for mobile purchase & Nu.5,000 for telephone charges inclusive of mobile charges	Nu.5,000 as telephone charges inclusive of mobile charges
Designated vehicle	Chauffer driven Car	Chauffer driven Car
Discretionary	Nu.200,000 per annum	Nu.200,000 per annum
Domestic Help	Nu.7,500 with other benefits (1 person)	At par with ESP level
Water & Electricity	Actual	Actual
Vehicle import quota	One quota exempted from sales tax and customs duty upon completion of term	One quota exempted from sales tax and customs duty (3000 cc) upon completion of term or Nu.1.500 million

Annexure 4: Allowances and Benefits for Members of Parliament

Allowance	Existing	Revised
House Rent	30% of minimum pay scale	30% of minimum pay scale
Communication	Nu.5,000 for mobile purchase & Nu.2,000 for telephone charges inclusive of mobile charges	Nu.2,000 for telephone charges inclusive of mobile charges
Vehicle Maintenance & Fuel Expenses	Nu.7,000/month	Nu.10,000/month
Driver	Nu.6,000/month	Nu.10,000/month
Vehicle Purchase Amount	Nu.1 million per term	Nu.1 million per term
Vehicle import quota per term	One quota exempted for sales tax & customs duty	One quota exempted for sales tax & customs duty (3000cc) or monetized amount of Nu. 1.500 million per term
Discretionary	Nu.100,000 per annum	Nu.150,000 per annum

Annexure 5: Allowances and Benefits for Constitutional Offices

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Rent free accommodation or 20% of minimum pay scale	Rent free accommodation or 20% of minimum pay scale (only for members and Commissioners)
Communication	Holders of Constitutional Bodies at Nu.1,500 per month and Members/ Commissioners at Nu.1,000 per month	Holders of Constitutional Bodies at Nu.2,000 per month and Members/ Commissioners at Nu.2,000 per month
Designated vehicle	Chauffer driven Car	Chauffer driven Car
Discretionary	Nu.200,000 per annum for Chief Justice of Supreme Court and NONE for other Holders/Members / Commissioners	Nu.200,000 per annum for Chief Justice of Supreme Court and NONE for other Holders/Members / Commissioners
Domestic Help	Nu. 7,500 with other benefits (1 person) for the Holders of the Constitutional Bodies	At par with ESP level and for Attorney General.
Water & Electricity	Actual for Chief Justice of Supreme Court and NONE for other Holders / Members /Commissioners	Actual for Chief Justice of Supreme Court and maximum limit of Nu.3,000 per month for Heads of Constitutional Offices and for Attorney General.
Vehicle Import Quota per term	One quota of limit Nu.8,00,000 per term	One quota exempted for sales tax and customs duty quota of monetized at Nu.1.500 million per term for Chief Justice of Supreme Court and One quota limit Nu.8,00,000 per term for others.

Annexure 6: Allowances and Benefits for Local Government

Allowance	Existing	Revised
Communication	Thrompon: Nu.1,000	Thrompon: Nu. 1,000
	Gup: Nu.500	Gup: Nu.500
	Mangmi: Nu. 200	Mangmi: Nu.200
	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.200	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.200
	Tshogpa: Nu.100	Tshogpa: Nu.200
	Thromde Thuemi: Nu.100	Thromde Thuemi: Nu.100
Sitting fees per session	Thrompon: Nu.5,000 (TT)	Thrompon: Nu.5,000 (TT)
	Gup: Nu.5,000 (DT)/ Nu.1000 (GT)	Gup: Nu.5,000 (DT)/Nu.1,000 (GT)
	Mangmi:Nu.5,000 (DT)/ Nu.1,000 (GT)	Mangmi:Nu. 5,000 (DT)/Nu.1,000 (GT)
	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.5,000	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.5,000
	Tshogpa: Nu.1,000 (GT)	Tshogpa: Nu.1,000 (GT)
	Thromde Thuemi: Nu.5,000 (TT)	Thromde Thuemi: Nu.5,000 (TT)
Special Responsibility	DT Chairperson Nu. 6,000	DT Chairperson Nu. 6,000
	Dy. Chairperson DT Nu. 3,000	Dy. Chairperson DT Nu. 3,000
Vehicle Import Quota	Nil	Vehicle import quota of ceiling Nu.0.800M or option of monetized amount of Nu.0.250 million or an option of monetized amount of Nu.0.350 m on purchase of electric vehicle for Thrompons and Gups

Annexure 7: Allowances and Benefits for General Public Servants

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Lump sum (20% of the minimum pay scale)	Lump sum amount calculated at 20% of minimum revised basic pay for public servants & 20% of minimum revised basic pay for term-based appointments and lump sum monthly house rent of Nu. 3500/- for position S3 and below.

Allowance	Existing	Revised
Communication	Secretaries: Nu.1,000 per month	Secretaries: Nu.2,000 per month
	Dzongdags: Nu.1,000 per month	Dzongdags: Nu.1,000 per month
	Heads of Departments: Nu.500 per month	Heads of Departments: Nu.1,000 per month
	Dzonggrabs/Dungpas: Nu. 500 per month	Dzonggrabs/Dungpas: Nu.500 per month
	NA	PS/PA to Cabinet Ministers and Equivalent Positions: Nu.1,000 per month
	NA	Principal Secretary/Communication Specialist/PS/PA to HPM: Nu.1,500 per month
Discretionary Allowance	Nu.50,000 per annum for Dzongdags	Nu.75,000 per annum for Dzongdags
Vehicle Import Quota	P3 & SS2 and above one vehicle quota of Nu. 0.80 million after every 7 years of import	For P3 and SS2 above and other eligible public servants in lieu of vehicle import quota. Vehicle import quota of Nu.0.80 m ceiling; or Monetized amount of Nu.0.250 m; or Monetized amount of Nu.0.350 m on purchase of electric vehicle.
High Altitude	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month
	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month
Difficult Area	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu.10,000 per month	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu. 10,000 per month
Cash Handling	Nu.400 per month	Nu.400 per month
Uniform (Nurse)	Nu.4,500 per month	Nu.5,000 per month
Bhutan Civil Service Examination (BCSE) Trainee Allowance	Nu.1,500 per month	Nu.5,000 per month
Mileage	Nu.16 per km for P Levels and Nu. 6 per km for S levels and O levels bus fare.	Nu.16 per km for ES/P/SS & S/O/ GSP/ESP levels

Annexure 8: Foreign Allowance (USD)

Sl. No	Title/Positions	Geneva		Brussels		New York		Kuwait
		Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing
1	Ambassador /Head	4,842	4,842	3,689	4,058	2,390	3,107	1,990
2	Ex Level	3,359	3,359	2,559	2,815	1,820	2,366	1,520
3	P1	3,359	3,359	2,559	2,815	1,650	2,145	1,380
4	P2/SS1	3,037	3,037	2,314	2,545	1,510	1,963	1,250
5	P3/SS2	3,037	3,037	2,314	2,545	1,510	1,963	1,250
6	P4/SS3	2,766	2,766	2,107	2,318	1,370	1,781	1,140
7	P5/SS4	2,766	2,766	2,107	2,318	1,370	1,781	1,140
8	S1 – S2	-	-	-	-	-	-	-
9	S3	-	-	-	-	-	-	-
10	S4	-	-	-	-	-	-	-
11	S5	-	-	-	-	-	-	-
12	O level	-	-	-	-	-	-	-

Annexure 9: Representational Grant (in USD)

Sl. No.	Title/Positions	Geneva		Brussels		New York		Kuwait
		Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing
1	Ambassador /Head	1,258	1,446	1,030	1,134	1,030	1,250	860
2	Ex Level	562	647	419	461	460	510	450
3	P1	511	588	419	461	420	510	380
4	P2/SS1	470	541	386	425	380	460	320
5	P3/SS2	470	541	386	425	380	460	320
6	P4/SS3	429	494	352	387	350	420	290
7	P5/SS4	429	494	352	387	350	420	290

Bangkok			Dhaka		Delhi		Kolkata/Guwahati	
Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised
2,587	1,810	2,534	1,510	2,114	1,510	3,020	1,510	2,114
1,976	1,380	1,932	1,150	1,610	1,150	2,300	1,150	1,610
1,794	1,250	1,750	1,040	1,456	1,040	2,080	1,040	1,456
1,625	1,140	1,596	950	1,330	950	1,900	950	1,330
1,625	1,140	1,596	950	1,330	950	1,900	950	1,330
1,482	1,040	1,456	860	1,204	860	1,720	860	1,204
1,482	1,040	1,456	860	1,204	860	1,720	860	1,204
-	-	-	555	777	555	960	555	890
-	-	-	510	672	510	960	480	770
-	-	-	480	630	480	960	450	720
-	-	-	450	588	450	960	420	670
-	-	-	420	567	420	-	-	-

Bangkok			Dhaka		Delhi		Kolkata/ Guwahati		
Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	
1,030	780	1,092	650	910	650	1,300	650	910	
540	350	490	290	406	290	580	290	406	
460	320	448	270	378	270	540	270	378	
380	290	406	240	336	240	480	240	336	
380	290	406	240	336	240	480	240	336	
350	260	364	220	308	220	440	220	308	
350	260	364	220	308	220	440	220	308	

Annexure 10: Rental Ceiling

Position	Title/Designation	Geneva (CHF)		Brussels (Euro)	
		Existing	Revised	Existing	Revised
EX2	Ambassador / Permanent Representative	Actual	Actual	Actual	Actual
Ex-3 to P1	Dy. Chief of Mission/Dy. Permanent Representative/Minister Counsellor/ Consul General	3,000	3,300	1,750	1,925
P2-P3 (SS1-SS2)	Counsellor/ Dy. Consul General/First Secretary / Consul	3,000	3,300	1,750	1,925
P4-P5 (SS3-SS4)	Second Secretary / Vice Consul/Third Secretary/Consular Officer	3,000	3,300	1,750	1,925
S1-O5	Non-Diplomats Staff	-	-	-	-

Annexure 11: Pay Scale of Local Recruits

Embassy	Position	Strength	Existing			Revised		
			Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.
Geneva (CHF)	Personal Secretary	1	3,858	124	6,090	4,245	125	6,120
	Adm. Assistant	1	3,072	116	5,392	3,380	100	4,880
	Driver	2	2,703	107	5,378	2,975	90	4,325
Brussels (Euro)	Personal Secretary	1	2,546	82	4,019	2,800	85	4,075
	Adm. Assistant	-	2,028	77	3,559	2,230	65	3,205
	Driver	2	1,784	71	3,549	1,960	60	2,860
New York (USD)	Personal Secretary	2	1,960	55	2,510	2,155	65	3,130
	Adm. Assistant	1	1,680	50	2,180	1,850	55	2,675
	Driver	5	1,400	40	1,800	1,540	45	2,215
Kuwait (USD)	Personal Secretary	1	1,680	50	2,180	1,850	55	2,675
	Adm. Assistant	-	1,680	50	2,180	1,850	55	2,675
	Driver	2	1,400	40	1,800	1,540	45	2,215
Bangkok (USD)	Personal Secretary	1	650	20	850	780	25	1,155
	Office Assistant	3	460	15	610	550	15	775
	Driver/ Messenger/Guard	7	300	10	450	360	10	510

USA (USD)		Kuwait (USD)		Bangkok (USD)		Dhaka (USD)		Kolkata/Guwahati (INR)	
Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised
Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual
4,000	4,400	3,500	3,850	1,000	1,100	600	880	25,000	27,500
4,000	4,400	3,500	3,850	1,000	1,100	600	880	25,000	27,500
4,000	4,400	3,500	3,850	1,000	1,100	600	880	25,000	27,500
-	-	-	-	-	-	300	440	-	-

Embassy	Position	Strength	Existing			Revised		
			Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.
Dhaka (USD) Position to be identified	S1	-	420	8	520	460	15	685
	S2	-	380	10	480	420	15	645
	S3	-	355	10	435	390	10	540
	S4	-	290	10	390	320	10	470
	S5	-	265	10	365	290	10	440
	O1	1	245	10	345	270	10	420
	O2	-	224	5	274	245	5	320
	O3	-	196	5	246	215	5	290
	O4	3	182	5	232	200	5	275
	GSP I	2	168	5	218	185	5	260
	GSP II	1	154	5	204	170	5	245
	ESP	3	154	5	204	170	5	245
Delhi (INR)	S1	2	16,365	325	21,240	19,315	390	25,165
	S2	-	14,830	295	19,255	17,500	350	22,750
	S3	1	13,550	270	17,600	15,990	320	20,790
	S4	1	12,025	240	15,625	14,190	285	18,465
	S5	1	11,125	225	14,500	13,130	265	17,105
	O1	-	10,725	215	13,950	12,980	260	16,880
	O2	-	10,075	200	13,075	12,195	245	15,870
	O3	3	9,155	185	11,930	11,080	225	14,455
	O4	7	8,505	170	11,055	10,295	210	13,445
	GSP I	4	8,080	170	11,055	9,465	190	12,315
	GSP II	4	7,695	160	10,480	9,465	190	12,315
	ESP	-	7,000	155	10,020	9,000	180	11,700
Kolkata (INR)	S1	-	16,365	325	21,240	19,315	390	25,165
	S2	1	14,830	295	19,255	17,500	350	22,750
	S3	-	13,550	270	17,600	15,990	320	20,790
	S4	1	12,025	240	15,625	14,190	285	18,465
	S5	1	11,125	225	14,500	13,130	265	17,105
	O1	2	10,725	215	13,950	12,980	260	16,880
	O2	-	10,075	200	13,075	12,195	245	15,870
	O3	-	9,155	185	11,930	11,080	225	14,455
	O4	5	8,505	170	11,055	10,295	210	13,445
	GSP I	-	8,080	170	11,055	9,465	190	12,315
	GSP II	1	7,695	160	10,480	9,465	190	12,315
	ESP	6	7,000	155	10,020	9,000	180	11,700

Embassy	Position	Strength	Existing			Revised		
			Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.
LTO, Kolkata	S1	2	16,365	325	21,240	19,315	390	25,165
	O1	3	10,725	215	13,950	12,980	260	16,880
	GSP I	4	8,080	170	11,055	9,465	190	12,315
	ESP	2	7,000	155	10,020	9,000	180	11,700
Guwahati	S1	5	16,365	325	21,240	19,315	390	25,165

Annexure 12: Lump sum Personal Effects Allowance on Transfer from HQ

Sl. No	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	BKK	Dhaka	New Delhi	Kolkata
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD	INR	INR
1	Head of Mission/ Ambassador	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
2	Diplomat (EX III/P1)	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
3	Diplomat (P2- P3)(SS1-SS2)	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
4	Diplomat (P4- P5)(SS3-SS4)	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	1,000	300	125	10,750	6,250
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	1,000	300	125	10,750	6,250

Annexure 13: Lump sum Personal Effects Allowance to HQ

Sl. No	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	Bangkok	Dhaka	New Delhi	Kolkata
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD	INR	INR
1	Head of Mission/ Ambassador	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000
2	Diplomat (EX III/P1)	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000
3	Diplomat (P2- P3)(SS1-SS2)	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000
4	Diplomat (P4- P5)(SS3-SS4)	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000

5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	1,100	1,350	600	32,000	20,000
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	1,100	1,350	600	32,000	20,000

Note: In case of transfer from one Mission to another Mission directly, the applicable amount for transfer from Headquarters to Mission shall apply.

Annexure 14: Lump sum Home Leave Passage Allowance

Sl. No	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	BKK	Dhaka	New Delhi	Kolkata
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD		INR
1	Head of Mission/ Ambassador	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
2	Diplomat (EX III/ P1)	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
3	Diplomat (P2-P3) (SS1-SS2)	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
4	Diplomat (P4-P5) (SS3-SS4)	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	1,000	400	250	20,000	10,000
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	1,000	400	250	20,000	10,000

Annexure 15: Lump sum Furniture Allowance

Sl. No.	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	Bangkok	South Asia
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD
1	Head of Mission/Ambassador	-	-	-	-	-	-
2	Diplomat (EX III/P1)	5,000	5,000	5,000	5,000	3,000	2,000
3	Diplomat (P2-P3)(SS1-SS2)	5,000	5,000	5,000	5,000	3,000	2,000
4	Diplomat (P4-P5)(SS3-SS4)	5,000	5,000	5,000	5,000	3,000	2,000
5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	2,500	1,500	1,000
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	-	1,500	1,000

Note: One-time lump sum allowance for unfurnished rented accommodation only.

Annexure 16: Mileage Rates

	Geneva/ Brussels	New York	Kuwait	Bangkok	Dhaka	Delhi/ Kolkata
Existing rate per km	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.25	Rs.15.00
Revised rate per km	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.25	Rs.16.00

Annexure 17: Utility Expenses

	Geneva (CHF)	Brussels (EURO)	New York (USD)	Kuwait (USD)	Bangkok (Bhat)	Dhaka (Taka)	Delhi/ Kolkata/ Guwahati (INR)
Monthly Residential phone/mobile							
Head of Mission/ Embassy/ Consulate General	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual
Diplomat/ Attaché	110	70	90	40	5,000	5,000	3,000
All Staff	30	30	50	25	1,500	2,500	800
Monthly Internet/cable TV							
Head of Mission/ Embassy/ Consulate General	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual
Diplomat/ Attaché	130	60	140	20	4,000	2,000	1,500
All Staff	50	60	80	15	1,500	2,000	1,250
Water, Electricity & Gas							
Head of Mission/ Embassy/ Consulate General	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual

Annexure 18: Lump sum Professional Allowance for Medical and Clinical Staff

Existing							
Positions	Medical and Dental Specialists with Master degree and above in their professions (40%)	General Doctors with MBBS/Dentists with BDS but less than Master's Degree and practicing Drungtshos			Nurses with first degree, diploma certificates and above clinical staff		
Number of Year	No. of years not applicable	(0-5) years (20%)	(6-10) years (25%)	(above 10) years (30%)	(0-5) years (10%)	(6-10) years (15%)	(above 10) years (20%)
EX/ES-1	21,830	10,915	13,645	16,375	5,460	8,185	10,915
EX/ES-2	18,315	9,155	11,445	13,735	4,580	6,870	9,155
EX/ES-3	15,480	7,740	9,675	11,610	3,870	5,805	7,740
P1	12,395	6,200	7,750	9,295	3,100	4,650	6,200
P2/SS1	10,950	5,475	6,845	8,210	2,735	4,105	5,475
P3/SS2	9,600	4,800	6,000	7,200	2,400	3,600	4,800
P4/SS3	8,550	4,275	5,345	6,410	2,135	3,205	4,275
P5/SS4	7,000	3,500	4,375	5,250	1,750	2,625	3,500
S1					1,635	2,455	3,275
S2					1,485	2,225	2,965
S3					1,355	2,035	2,710
S4					1,205	1,805	2,405
S5					1,115	1,670	2,225
O1					1,075	1,610	2,145
O2					1,010	1,510	2,015
O3					915	1,375	1,830
O4					850	1,275	1,700

Revised						
Medical & Dental sub specialist (60%)	Medical & Dental Specialist (55%)	General Doctor with MBBS/Dentists with BDS but less than Master Degree and Practicing Drungtshos (45%)	Nurses and Clinical Staff (Including Menpas)			
No. of years not applicable	No. of years not applicable	No. of years not applicable	(0-10) years (35%)	(above 10-20) years (45%)	(above 20) years(55%)	
37,330	34,220	28,000	21,775	28,000	34,220	
31,315	28,705	23,490	18,270	23,490	28,705	
26,470	24,265	19,855	15,440	19,855	24,265	
21,940	20,115	16,455	12,800	16,455	20115	
19,380	17,765	14,535	11,305	14,535	17,765	
16,990	15,575	12,740	9,910	12,740	15,575	
15,130	13,870	11,350	8,825	11,350	13,870	
12,385	11,355	9,290	7,225	9,290	11,355	
			6,990	8,985	10,985	
			6,335	8145	9,950	
			5,785	7,440	9,095	
			5,135	6,605	8,070	
			4,750	6,110	7,465	
			4,655	5,985	7,315	
			4,375	5,625	6,870	
			3,975	5,110	6,245	
			3,690	4,750	5,805	

Annexure 19: Lump sum Professional Allowance for Teachers

Positions	Existing			Revised		
	(0-5) years (10%)	(6-10) years (14%)	(above 10) years (20%)	(0-10) years (35%)	(above 10-20) years (45%)	(above 20) years (55%)
EX/ES-1	5,460	8,185	10,915	21,775	28,000	34,220
EX/ES-2	4,580	6,870	9,155	18,270	23,490	28,705
EX/ES-3	3,870	5,805	7,740	15,440	19,855	24,265
P1	3,100	4,650	6,200	12,800	16,455	20,115
P2/SS1	2,735	4,105	5,475	11,305	14,535	17,765
P3/SS2	2,400	3,600	4,800	9,910	12,740	15,575
P4/SS3	2,135	3,205	4,275	8,825	11,350	13,870
P5/SS4	1,750	2,625	3,500	7,225	9,290	11,355
S1	1,635	2,455	3,275	6,990	8,985	10,985
S2	1,485	2,225	2,965	6,335	8,145	9,950
S3	1,355	2,035	2,710	5,785	7,440	9,095
S4	1,205	1,805	2,405	5,135	6,605	8,070
S5	1,115	1,670	2,225	4,750	6,110	7,465

Annexure 20: Lump sum Professional Allowance for Royal Audit Authority (RAA)

Positions	Existing	Revised
EX/ES-1	10,915	12,445
EX/ES-2	9,155	10,440
EX/ES-3	7,740	8,825
P1	6,200	7,315
P2/SS1	5,475	6,460
P3/SS2	4,800	5,665
P4/SS3	4,275	5,045
P5/SS4	3,500	4,130
S1	3,275	3,995
S2	2,965	3,620
S3	2,710	3,305
S4	2,405	2,935
S5	2,225	2,715
O1	2,145	2,660

Positions	Existing	Revised
O2	2,015	2,500
O3	1,830	2,270
O4	1,700	2,110
GSP I	1,615	2,100
GSP II	1,540	2,000
ESP	1,400	1,890

Annexure 21: Lump sum Professional Allowance for Anti-Corruption Commission (ACC)

Positions	Existing		Revised	
	Investigator	Other Staff	Investigator	Other Staff
EX/ES-1	24,560	10,915	28,000	12,445
EX/ES-2	20,605	9,155	23,490	10,440
EX/ES-3	17,415	7,740	19,855	8,825
P1	13,945	6,200	16,455	7,315
P2/SS1	12,315	5,475	14,535	6,460
P3/SS2	10,800	4,800	12,740	5,665
P4/SS3	9,615	4,275	11,350	5,045
P5/SS4	7,875	3,500	9,290	4,130
S1	7,365	3,275	8,985	3,995
S2	6,675	2,965	8,145	3,620
S3	6,100	2,710	7,440	3,305
S4	5,410	2,405	6,605	2,935
S5	5,005	2,225	6,110	2,715
O1		2,145	5,985	2,660
O2		2,015	5,625	2,500
O3		1,830	5,110	2,270
O4		1,700	4,750	2,110
GSP I		1,615	4,725	2,100
GSP II		1,540		2,000
ESP		1,400		1,890

Annexure 22: Lump sum Professional Allowance for Internal Auditors

Positions	Existing	Revised
EX/ES-1	10,915	12,445
EX/ES-2	9,155	10,440
EX/ES-3	7,740	8,825
P1	6,200	7,315
P2/SS1	5,475	6,460
P3/SS2	4,800	5,665
P4/SS3	4,275	5,045
P5/SS4	3,500	4,130
S1	3,275	3,995
S2	2,965	3,620
S3	2,710	3,305
S4	2,405	2,935
S5	2,225	2,715

Annexure 23: Lump sum Professional Allowance for Aviation

Position	Existing			Revised		
	(6-10) years	(11-15) years	(above 15) years	(6-10) years	(above 10-15) years	(above 15) years
P1	7,750	10,845	13,945	9,145	12,800	16,455
P2/SS1	6,845	9,580	12,315	8,075	11,305	14,535
P3/SS2	6,000	8,400	10,800	7,080	9,910	12,740
P4/SS3	5,345	7,480	9,615	6,305	8,825	11,350
P5/SS4	4,375	6,125	7,875	5,160	7,225	9,290
S1	4,090	5,730	7,365	4,965	6,990	8,985

Annexure 24: Lump sum Professional Allowance for Prosecutors of OAG

Positions	Existing	Revised
P1	-	7,315
P2/SS1	-	6,460
P3/SS2	-	5,665
P4/SS3	-	5,045
P5/SS4	-	4,130
S1	-	3,995
S2	-	3,620
S3	-	3,305
S4	-	2,935
S5	-	2,715